

# Nueva ordenación general al crédito dará el Banco Central

El Directorio del Banco Central de Chile acordó en su sesión de mediodía de ayer dar su más amplio apoyo a la ordenación general del crédito que el Ministro de Hacienda, don Carlos A. Vial Espinosa, después de haber hecho una exposición detallada de su propósito de poner en práctica diversas medidas tendientes a frenar el proceso inflacionista que se observa en el desarrollo económico del país.

El Ministro Vial, que concurrió además en su calidad de Director, en representación de los Bancos Comerciales de Chile, dijo que una de estas medidas —acaso la más imperiosa— era la ordenación general del crédito a fin de orientarlo hacia los verdaderos medios de la producción nacional, tales como la industria y el comercio interno y externo.

Esta ordenación comprende, evidentemente, la desviación

de sumas crediticias de algunos rubros que no representan avance en la economía nacional hacia otros que requieren de ellas en forma más abundante para el desarrollo de sus actividades.

El Ministro dió a conocer también otras medidas que complementan su propósito de detener el proceso inflacionista; pero la sobresaliente y que incumbe directamente al

Banco Central, es la relacionada con una nueva orientación del crédito que, como decimos, encontró la más amplia acogida del Directorio de esa institución.

El señor Vial fué, en esta oportunidad, objeto de afectuosas congratulaciones de parte de sus colegas del Directorio por su nombramiento.

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: Bueno. Algo nuboso  
EDICION DE 30 PAGINAS

# LA NACION

JUEVES 9 DE MARZO DE 1950  
SANTIAGO DE CHILE  
PRECIO \$ 2.-

# EMPRESA COMERCIAL DEL ESTADO EXPLOTARA PETROLEO CHILENO

## Enviado al Congreso el proyecto de ley

### HABRA EN ELLA INTERVENCION DE LOS PARTICULARES

Mediante la creación de una empresa que tendrá las características de una Sociedad Anónima, bajo la exclusiva tución del Estado, a través de la Corporación de Fomento de la Producción, la industria petrolífera entrará a su fase comercial. El proyecto de ley que para esta vida fue enviado ayer al Congreso, estableciendo que la explotación de esta industria petrolífera, propia de un organismo del Estado, como es la Corporación de Fomento de la Producción, no implica en materia alguna modificación de las leyes vigentes que consagran el dominio absoluto del Estado sobre los yacimientos de petróleo y monopolio en materia de refinación del mismo. El proyecto de ley se fundamenta en que la explotación del petróleo requiere un organismo con el carácter de verdadera empresa autónoma y con personalidad jurídica para operar en forma comercial.

EL PROYECTO DE LEY que el día de ayer se envió al Congreso es el siguiente:

Artículo 4.º del Código de Minería reservó al Estado la explotación de los depósitos de petróleo en estado líquido y gaseoso (A la Pág. 2, Columna 1).



## D. PEDRO ENRIQUE ALFONSO LLEGARA A FINES DE MES

El Excmo. señor Gabriel González Videla, nos pidió ayer que desmintiéramos, en la forma más terminante, el rumor de que don Pedro Enrique Alfonso no vendría a tomar posesión de su cargo de Ministro del Interior.

El señor Alfonso, nos dijo S. E., llegará a Santiago a fines de mes. Actualmente se encuentra en Ginebra cumpliendo una comisión de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo.

## ALTA PERSONALIDAD BELGA VISITO AYER AL M. DE ECONOMIA

Ayer tarde fué recibido en audiencia especial por el Ministro de Economía y Comercio, señor Ruiz Bourgeois, el economista belga, el señor Dr. Albert Beken, miembro técnico de la Misión Económica belga, que visitó nuestro país recientemente. Como doctor en Derecho y Ciencias Económicas, el señor Beken es un alto dignatario del Instituto de Investigaciones Económicas de Lovaina.

En su entrevista con el Ministro de Economía y Comercio trató importantes asuntos sobre el futuro de las relaciones comerciales e industriales de Chile con su país. Al efecto, el señor Beken es enviado especial de las industrias químicas belgas y trató diversas materias relacionadas con su ramo, enfocando problemas que serán de beneficio para ambas naciones.

Acompañaban al Dr. Beken los señores Albert A. Tritsmans, presidente de la Cia. de Productos Fotográficos Gevaert, de Argentina, y don Mario Vargas Rosas, gerente de la misma compañía en Santiago. El Dr. Beken es actualmente director general adjunto de la Fábrica Photo Products Gevaert, de Amberes.



## ALTA PERSONALIDAD BELGA VISITO AYER AL M. DE ECONOMIA

NUEVOS CADETES DE AVIACION.— En las primeras horas de ayer se recogieron los cadetes reclutas de la Escuela de Aviación que inician así su instrucción para dentro de tres años conquistar el ansiado título de pilotos de guerra. En la foto, aparecen entre otros, los cadetes Matthei, Bouisset, Oyarzún, Brabtes, Lombardo, Lizasoain, Trucco, Del Valle, Barraza, Oliguín, Díaz, Merino y Valenzuela.— Fueron recibidos en una significativa ceremonia.

## NUEVOS ALUMNOS INGRESARON A LA ESC. DE AVIACION

En una emotiva ceremonia realizada ayer, a las 9 horas, en la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", 48 jóvenes quedaron incorporados a este prestigioso establecimiento que dirige el comandante señor Javier Undurraga.

A esa hora los jóvenes reclutas llegaron acompañados de sus padres y fueron recibidos por los oficiales y cadetes antiguos de la escuela, realizándose un breve acto en el patio principal del plantel, en el que se dió la bienvenida, en forma cordial y respetuosa, el teniente señor Nicancor Díaz Estrada, dándole a conocer, en líneas generales, la nueva vida que deberán llevar dentro del cuartel que los formará para ingresar después de tres años a las románticas pero efectivas filas de los "caballeros del aire".

Se entonó el Himno Nacional y el Himno de la Aviación. Los nuevos cadetes, 36 de la rama del aire y 12 de la rama de Ingenieros, recibieron luego después el uniforme de servicio de los cadetes aéreos.

Los cadetes de la Rama del Aire hacen un curso de tres años, entrando en vuelo a los 6 meses después de su ingreso. Los de la rama de Ingenieros estudian durante cuatro años pasando el último año a ser oficiales-alumnos de la Maestrana de la Aviación.

## NUEVOS ALUMNOS INGRESARON A LA ESC. DE AVIACION

La Sociedad Nacional de Minería festejó anoche, con una comida en el Club de la Unión, al Ministro de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois.

Asistieron numerosas personalidades de los círculos oficiales, parlamentarios, de la industria y el comercio, entre ellas los ex Ministros señores Arturo Matte Larraín y Jorge Vidal de la Fuente.

Ofreció la manifestación el presidente de la Sociedad, senador don Hernán Videla Lira y contestó el señor Ruiz Bourgeois, agradeciendo los elogiosos conceptos con que se calificó su personalidad.

## Estudian Proyecto de Tratado Comercial con República Argentina

En el despacho del Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Fernando García Oldini, tuvieron ayer una reunión en la que participaron el ex Canciller actual Embajador en Buenos Aires, don Germán Vergara; el Asesor Comercial de la Embajada en Argentina, don Moisés Rojas, y Asesor del Banco Central, don Fernando Illanes. Se trató sobre el nuevo convenio comercial con Argentina, que está siendo estudiado por la Cancillería, con especial interés.

## GENERAL FERNANDEZ LLEGARA EL MARTES 14

El próximo martes debe llegar al país, el general don Rafael Fernández Reyes, quien asumirá las funciones de Comandante en Jefe del Ejército, cargo que actualmente sirve en calidad de interino el general Teófilo Gómez Vere.

## NOVEDADES

- LA CIVILIZACION PUERTA A PRUEBA, A. J. TORRES. La más importante expresión del pensamiento contemporáneo en el primer libro traducido al castellano del gran historiador británico. \$ 168
- EL REYES DE LA T.R.A.M.A. G. \$ 108
- COLECCION DE CODIGOS CHILENOS, Dos tomos, enc. en \$ 1.360
- BIOGRAFIA DE LOS PARTIDOS POLITICOS CHILENOS, A. E. \$ 160
- REVISTA "POLITICA Y ESPIRITU" \$ 15
- LA PESTE, ALBERTO GONZALEZ. \$ 144
- EL EXTRANJERO, A. CANALS. \$ 84
- SU HORA MAS GLORIOSA, Segundo tomo de las Memorias de W. Churchill. \$ 360
- LOS ORIGENES DE LA CIVILIZACION MODERNA, Godofredo KURT. \$ 264
- EL CASTILLO, FERNANDEZ XAFKA. \$ 168
- CURSEPOS Y ALMAS, M. VAN DER MEER. \$ 192
- BIOGRAFIA DE LA ESPIRITICA, BERNARD BOISSET. \$ 240
- BIOGRAFIA DEL ARTE, GONZALEZ XAFKA. \$ 2.580

MIAMI (Florida, E. U.).— Ava Halla descubre que el modelo del tradicional corazón del Día de San Valentín atrae una más grata atención que todos los elegantes modelos de febrero y de la próxima primavera.— (Foto ACME).

## ULTIMA HORA

### Explosión atómica en New México: 14 muertos

ALBUQUERQUE (Nuevo México), 8. (U. P.).— Catorce hombres perecieron en una explosión ocurrida en la base atómica de Sandía.

El oficial de la base, comandante K. K. Kolster, informó que la explosión ocurrió después de iniciarse el fuego en la prisión de la base, donde había 17 hombres. Catorce hombres perecieron inmediatamente o murieron poco después de ocurrir el estallido, y otros dos se hallan en muy grave estado, en el hospital de la base.

La base de Sandía es el lugar de montaje de las bombas atómicas.

## PROGRESO INDUSTRIAL DE CHILE ELOGIA EL BANCO DE IMPORTACION Y EXPORTACION

WASHINGTON, 8.— (UP).— El Banco de Importación y Exportación, en su informe semestral, detalló los préstamos otorgados recientemente, inclusive el de 25 millones de dólares concedido a Chile en octubre pasado, y dijo que el mismo elevó el total para ese país en los últimos diez años a 125 millones de dólares.

En una parte de su informe, el Banco comenta lo siguiente: "Chile ha hecho ya considerables progresos en sus esfuerzos por lograr una mayor diversificación de su economía y un uso más productivo de sus recursos."

"Este progreso ha sido el resultado de fuertes inversiones por parte del capital privado, como así también del Gobierno chileno, con ayuda del Banco de Importación y Exportación. "Se está realizando la construcción de una fábrica de acero, y se está trabajando por ampliar la industria textil, metalúrgica y la producción agrícola."

"Estos progresos han aumentado considerablemente la producción chilena y aliviado la dependencia extrema de la economía chilena de la exportación de sus dos productos: el cobre y los nitratos."

"En el pasado se dependía del producto de estas exportaciones para la compra en el exterior de virtualmente todas las necesidades chilenas de productos y de una buena parte de sus requisitos alimenticios."

"Por consiguiente, la economía chilena era extremadamente vulnerable a las alternativas de la demanda exterior por cobre y nitratos."

"Por ejemplo, entre 1929 y 1932 el valor de las exportaciones chilenas se redujo en un 88 por ciento. Resultado de ello fué una grave desocupación y una gran baja en el nivel de vida, inquietud social y política y una grave pérdida en la deuda servida de oro y divisas extranjeras y un déficit en la deuda externa."

"Hoy Chile se sirve de sus recursos naturales para satisfacer una parte mucho mayor de sus necesidades de productos manufacturados y alimenticios, y está logrando una mayor diversificación de sus exportaciones."

## UN PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO PIDE EDUCACION

Ante la cruda y pavorosa realidad que deben enfrentar los padres y apoderados de los jóvenes en edad escolar, que este año no han tenido cabida en los establecimientos fiscales de primera y segunda enseñanza, el Ministerio de Educación, señor Bernardo Leighton celebró en la mañana de ayer una larga entrevista con los Directores Generales de Educación Primaria, Secundaria y Profesional, con el objeto de tomar rápidas y efectivas medidas que solucionen en alguna forma el problema que afecta en estos momentos a miles de escolares a lo largo de todo Chile. "La educación necesita un presupuesto extraordinario que permita crear nuevas escuelas y liceos, y contratar un mayor número de maestros. Esta fué la opinión acordada de los altos funcionarios del Ministerio, y en este sentido el Ministro Leighton trabajará para obtener los medios necesarios."

Según los estudios realizados a priori por los servicios, la Educación Primaria necesita 500 nuevas escuelas, que se agreguen a las cuatro mil que hoy día funcionan en el país. Asimismo necesita dos mil maestros para que atiendan a la población estudiantil primaria que alcanza a seiscientos mil niños, pero que debería pasar del millón y medio de alumnos.

SE NECESITA DUPLICAR LOS LICEOS

Respecto a los liceos, Santiago necesita duplicar el número

(A la Pág. 2, Columna 3).

## FUE FESTEJADO EL MINISTRO DE ECONOMIA, ANOCHE

La Sociedad Nacional de Minería festejó anoche, con una comida en el Club de la Unión, al Ministro de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois.

Asistieron numerosas personalidades de los círculos oficiales, parlamentarios, de la industria y el comercio, entre ellas los ex Ministros señores Arturo Matte Larraín y Jorge Vidal de la Fuente.

Ofreció la manifestación el presidente de la Sociedad, senador don Hernán Videla Lira y contestó el señor Ruiz Bourgeois, agradeciendo los elogiosos conceptos con que se calificó su personalidad.

## LICEO YOUNG MACKENNA

VENTAJAS QUE OFRECE A SUS HIJOS

1. — Puede rendir uno o dos cursos en un año (con autorización previa).
2. — Ubicación centralísima con excelente locomoción.
3. — Inglés desde kindergarten.
4. — Enseñanza a cargo de profesoras y profesores del Estado, en Humanidades y Preparatorias.
5. — Vigilancia y control especial para alumnos atrasados, con mala base o que desean adelantar estudios.
6. — Pueden hacerse las tareas en el colegio. Los exámenes son válidos.
7. — Sección de niños y niñas.

MATRICULA, DE 10 a 12 y de 3.30 a 5.30 P. M.  
BELLAVISTA N.º 49  
(UNA CUADRA PLAZA ITALIA)

## NUEVO SERVICIO DE LUJO

# SANTIAGO

# BUENOS AIRES

## EN LOS MAGNIFICOS AVIONES "ARGONAUT SPEEDBIRDS"

## GESTIONES PARA AMPLIAR BLOQUE PARLAMENTARIO

Con motivo de un cambio de cartas existente entre parlamentarios falangistas, agrario-laboristas, socialista-populares y del Comité Nacional de Unidad, se gestiona un entendimiento parlamentario entre los partidos mencionados para apoyar todas las iniciativas del actual Ministerio, especialmente aquellas que digan relación con el interés general de país.

Esta iniciativa tendría, además, por objeto reagrupar a todos los parlamentarios de la ex oposición en un frente común.

## EX CANCELLERES SON FESTEJADOS HOY POR CUERPO DIPLOMATICO

El Cuerpo Diplomático ofrece hoy, en el Club de la Unión, un almuerzo en honor de los ex Ministros de Relaciones Exteriores, señores Germán Vergara y Germán Vergara.

Tal como se ha anunciado, los nuevos y magníficos aviones "Argonaut Speedbirds" ahora efectúan un servicio regular entre Santiago y Buenos Aires

Dotados de cuatro motores Rolls-Royce de gran potencia, estos "Argonaut" disponen de cabina a presión y aire acondicionado de modo que pueden atravesar la Cordillera de los Andes con toda comodidad para sus pasajeros, aprovechando en todo tiempo las condiciones atmosféricas más favorables de las grandes alturas. Sus tripulaciones británicas se destacan por su pericia y tanto en la aero-navegación como en la atención a los pasajeros, son ejemplo de la tradicional cortesía y eficiencia británicas. Cada "Argonaut" está provisto de un bar y lleva camarero y camarera para mayor comodidad de los pasajeros

## BRITISH OVERSEAS SOUTH AMERICAN AIRWAYS

# AIRWAYS

## B-O-A-C

PASAJES E INFORMES EN LAS AGENCIAS DE TURISMO O EN NUESTRAS OFICINAS EN

CALLE MAC IVER 230  
TELEFONO 31389.  
SANTIAGO

LIBRERIA DEL PACIFICO  
AHUMADA 57. FONOS 89166  
CASILLA 3126-SANTIAGO

SE RA APLICADA TARIFA ESCOLAR

El Sindicato General de Dueños de Automóviles...

Valor de la tarifa - Será de \$ 1.90...

Días y horas de vigencia - Todos los días hábiles...

Derechos a estudiar - Los alumnos...

Los interesados en obtener el documento...

El directorio del Círculo de Periodistas...

Abonos escolares - Constituirán en cupones...

Boletines escolares - Se mantendrán en igual forma...

Atención de los establecimientos educacionales...

Fecha de implantación de la tarifa escolar...

EMPRESA...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

El descubrimiento de petróleo en Cerro Manantiales...

Se ha demostrado que el yacimiento de Cerro Manantiales...

La Corporación de Fomento de la Producción...

Es un artículo propio interno para manejar los asuntos...

La Corporación de Fomento de la Producción...

Por esta razón se propone a la consideración del H. Congreso...

La organización de esta Empresa petrolera...

No hay, en consecuencia, el peligro de que la Corporación...

La organización de esta Empresa petrolera...

No hay, en consecuencia, el peligro de que la Corporación...

Se dispone, para mayor seguridad de que los estatutos...

JEFE DE LA AVIACION DEL CARIBE LLEGA HOY

Hoy es esperado en esta capital el general R. Beam...

MINISTRO PLAZA PIDE REPRESENTACION SERIA A CRISTALERIAS CHILE

El Ministro del Trabajo, don Ramón Plaza Monreal...

DEBE MEJORAR ATENCION DEPTO. DE PERIODISTAS

El directorio del Círculo de Periodistas de Santiago...

Abonos escolares - Constituirán en cupones...

Boletines escolares - Se mantendrán en igual forma...

Atención de los establecimientos educacionales...

Fecha de implantación de la tarifa escolar...

Los interesados en obtener el documento...

El directorio del Círculo de Periodistas...

Abonos escolares - Constituirán en cupones...

Boletines escolares - Se mantendrán en igual forma...

Atención de los establecimientos educacionales...

Fecha de implantación de la tarifa escolar...

Los interesados en obtener el documento...

El directorio del Círculo de Periodistas...

Abonos escolares - Constituirán en cupones...

Boletines escolares - Se mantendrán en igual forma...

Atención de los establecimientos educacionales...

Fecha de implantación de la tarifa escolar...

Los interesados en obtener el documento...

El directorio del Círculo de Periodistas...

Abonos escolares - Constituirán en cupones...

Boletines escolares - Se mantendrán en igual forma...

Atención de los establecimientos educacionales...

Fecha de implantación de la tarifa escolar...

COMERCIO RESISTE REINACTIVIDAD DE 8,33 POR CIENTO

El Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales...

Comienza por - dejar señalado, que el Código Civil...

Después de decir que "se buscaba halagar a los empleados...

En este punto, el Sr. Riquelme...

Nuestro Sindicato, agrega la declaración...

En este punto, el Sr. Riquelme...

En esta misma reunión el comité informó al señor Ministro...

El directorio del Comité Aprista Peruano...

Con la concurrencia de delegados...

Con este acto, la asamblea dió cumplimiento...

La nueva directiva es la siguiente...

Artículo 1.º - Sin perjuicio de la propiedad...

Artículo 2.º - Para los efectos de lo dispuesto...

Artículo 3.º - Los empleados y obreros...

Artículo 4.º - Libera a la Corporación de Fomento...

Los estatutos de esta Empresa deberán ser aprobados...

Se dispone, para mayor seguridad de que los estatutos...



EN LA AUDIENCIA POPULAR - El Excmo. señor Gabriel González...

20 AÑOS AL SERVICIO DE LA EMPRESA PANAGRA

La gerencia de la Panagra ofreció ayer un almuerzo...

Durante este acto, el capitán Frank Achilles...

En este punto, el Sr. Riquelme...

En esta oportunidad se conversó sobre las posibilidades...

PERSONALES DE DIARIOS CON MINISTRO MARDONES

El Ministro de Salubridad, Dr. Jorge Mardones...

En esta misma reunión el comité informó al señor Ministro...

El directorio del Comité Aprista Peruano...

Con la concurrencia de delegados...

Con este acto, la asamblea dió cumplimiento...

La nueva directiva es la siguiente...

Artículo 1.º - Sin perjuicio de la propiedad...

Artículo 2.º - Para los efectos de lo dispuesto...

Artículo 3.º - Los empleados y obreros...

PETICIONES DE OBREROS TEXTILES ACOGIO S. E. AYER

S. E. el Presidente de la República acogió ayer favorablemente...

En esta oportunidad se conversó sobre las posibilidades...

PERSONALES DE DIARIOS CON MINISTRO MARDONES

El Ministro de Salubridad, Dr. Jorge Mardones...

En esta misma reunión el comité informó al señor Ministro...

El directorio del Comité Aprista Peruano...

Con la concurrencia de delegados...

Con este acto, la asamblea dió cumplimiento...

La nueva directiva es la siguiente...

Artículo 1.º - Sin perjuicio de la propiedad...

Artículo 2.º - Para los efectos de lo dispuesto...

Artículo 3.º - Los empleados y obreros...

Artículo 4.º - Libera a la Corporación de Fomento...

Los estatutos de esta Empresa deberán ser aprobados...

Se dispone, para mayor seguridad de que los estatutos...

En esta oportunidad se conversó sobre las posibilidades...

PERSONALES DE DIARIOS CON MINISTRO MARDONES

NOMBRAMIENTO DE LOS MINISTROS EN HOLANDA Y SUECIA, AL SENADO

El Ministerio de Relaciones Exteriores...

La vacante del señor Larraín en la NU...

Intensa actividad en la Brigada Móvil...

Los representantes de los armadores...

En la entrevista de ayer se llegó a dos conclusiones...

EX ALUMNOS DEL LICEO N.º 3 SE REUNIERON AYER

En septiembre de 1950, el Liceo N.º 3...

Campaña antiparasitaria estudian en Salubridad

Una interesante entrevista con el Ministro...

LA ESCUELA NACIONAL DE PRACTICANTES

Además de los cursos regulares de formación...

FONDOS MUNICIPALES PARA ALFABETIZACION PIDE EL INTENDENTE

El Intendente de Santiago, señor Rafael Pacheco...

MAÑANA SESIONA CLUB AEREO DE CARABINEROS

Mañana a las 19.30 horas se reunirá el directorio...

HOMENAJE EN MEMORIA DEL TENIENTE BELLO

Con motivo del aniversario del desparecimiento...

FUE ASESINADO UN OBRERO DETRAS DEL ESTADIO NACIONAL

IBAI, UNO DE UNO 4 ASALTO

Tres comerciantes, quienes las últimas semanas...

Intensa actividad en la Brigada Móvil...

Los representantes de los armadores...

En la entrevista de ayer se llegó a dos conclusiones...

EX ALUMNOS DEL LICEO N.º 3 SE REUNIERON AYER

En septiembre de 1950, el Liceo N.º 3...

Campaña antiparasitaria estudian en Salubridad

Una interesante entrevista con el Ministro...

LA ESCUELA NACIONAL DE PRACTICANTES

Además de los cursos regulares de formación...

FONDOS MUNICIPALES PARA ALFABETIZACION PIDE EL INTENDENTE

El Intendente de Santiago, señor Rafael Pacheco...

MAÑANA SESIONA CLUB AEREO DE CARABINEROS

Mañana a las 19.30 horas se reunirá el directorio...

HOMENAJE EN MEMORIA DEL TENIENTE BELLO

Con motivo del aniversario del desparecimiento...

FUE ASESINADO UN OBRERO DETRAS DEL ESTADIO NACIONAL

En esta oportunidad se conversó sobre las posibilidades...

Funerales AZOCAR

Funerales AZOCAR

NOTICIAS DIVERSAS

EN LA SALA DE AUDICIONES DEL MINISTERIO DE EDUCACION, el Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación...

1.000 DESTINADOS AYER EN EDUCACION. Se destinaron a disposición del Director de Educación...

PROVIARIOS PIDEN PESOS DIARIOS. El movimiento de la Federación Ferroviaria...

HOMENAJE EN MEMORIA DE AUGUSTO D'HALMAR. Un hermoso y sentido homenaje rendirá mañana el Ministerio de Educación...

BECAS PARA ESTUDIOS TECNICOS EN EE. UU. Se ofrecen becas para hacer aprendizaje en industrias de los Estados Unidos...

Amenaza de paralizarse la Hilandería Nacional. La directiva del Sindicato Hilanderías Nacionales...

ASAMBLEA GENERAL DE LA ASOCIACION DE FABRICANTES DE LANA. Se reunió la Asamblea General de la Asociación de Fabricantes de Lana...

PROPOSICION DE LEY PARA LA EMISIÓN DE MONEDA. El Ministerio de Hacienda...

MEMBRO DEL CONSEJO DE CENSURA CINEMATOGRAFICA. El Decreto del Ministerio de Educación...

INDUSTRIALES DE HILADOS DE LANA. Los industriales de hilados de lana...

CREDITOS DE PRODUCCION. Para ello, piden al Ministro de Hacienda...

Medidas que orienten los créditos de la Caja Nacional de Ahorros...

La Asociación de Fabricantes de Hilados de Lana...

Ha sido siempre una norma de esta Corporación el trabajar en estrecho contacto...

A manera de información, podemos decir al señor Ministro...

Propuesta Pública por camionetas Ford. La Empresa de Agua Potable de Santiago...

Propuesta Pública por camionetas Ford. La Empresa de Agua Potable de Santiago...

Propuesta Pública por camionetas Ford. La Empresa de Agua Potable de Santiago...

Propuesta Pública por camionetas Ford. La Empresa de Agua Potable de Santiago...

Propuesta Pública por camionetas Ford. La Empresa de Agua Potable de Santiago...

Propuesta Pública por camionetas Ford. La Empresa de Agua Potable de Santiago...

Propuesta Pública por camionetas Ford. La Empresa de Agua Potable de Santiago...

Propuesta Pública por camionetas Ford. La Empresa de Agua Potable de Santiago...

ALMIRANTE HOLGER RECIBIO HOMENAJE DEL ROTARY CLUB

Ayer celebró su sesión semanal el Rotary Club de Santiago...

Al iniciarse el acto el señor Aguirre Doolan manifestó la profunda satisfacción que experimentaba...

En forma muy cordial, el señor Aguirre Doolan dió también la bienvenida al ingeniero don Francisco Marsellán...

Al agradecer el homenaje que le ofrecía el Rotary Club de Santiago, el Almirante don Immanuel Holger...

Se ofrecieron becas para hacer aprendizaje en industrias de los Estados Unidos...

Amenaza de paralizarse la Hilandería Nacional. La directiva del Sindicato Hilanderías Nacionales...

ASAMBLEA GENERAL DE LA ASOCIACION DE FABRICANTES DE LANA. Se reunió la Asamblea General de la Asociación de Fabricantes de Lana...

PROPOSICION DE LEY PARA LA EMISIÓN DE MONEDA. El Ministerio de Hacienda...

MEMBRO DEL CONSEJO DE CENSURA CINEMATOGRAFICA. El Decreto del Ministerio de Educación...

INDUSTRIALES DE HILADOS DE LANA. Los industriales de hilados de lana...

CREDITOS DE PRODUCCION. Para ello, piden al Ministro de Hacienda...

Medidas que orienten los créditos de la Caja Nacional de Ahorros...

La Asociación de Fabricantes de Hilados de Lana...

Ha sido siempre una norma de esta Corporación el trabajar en estrecho contacto...

A manera de información, podemos decir al señor Ministro...

Propuesta Pública por camionetas Ford. La Empresa de Agua Potable de Santiago...

Propuesta Pública por camionetas Ford. La Empresa de Agua Potable de Santiago...

Propuesta Pública por camionetas Ford. La Empresa de Agua Potable de Santiago...

Propuesta Pública por camionetas Ford. La Empresa de Agua Potable de Santiago...

Propuesta Pública por camionetas Ford. La Empresa de Agua Potable de Santiago...

Propuesta Pública por camionetas Ford. La Empresa de Agua Potable de Santiago...

Propuesta Pública por camionetas Ford. La Empresa de Agua Potable de Santiago...

Propuesta Pública por camionetas Ford. La Empresa de Agua Potable de Santiago...



SE INCENDIO EN PLENA CALLE.—Ayer, a las 21.50 horas, en calle Puente esquina de Rosas, se incendió este micro, patente XB-118...

ARTISTAS Y ESCRITORES CELEBRAN REUNION HOY

Esta tarde a las 19 horas en la Biblioteca de la Escuela de Bellas Artes...

El fuego alcanzó a dañar parte del cuarto de baño...

UN NUEVO TRIUNFO RADIAL DE PROGRAMAS INTERNACIONALES DE

PRINCIPIO DE INCENDIO EN LA CALLE SEMINARIO

La inflamación de un califón originó a las 8.50 horas de ayer un principio de incendio...

La construcción de una población destinada al gremio de intelectuales...

DIRIGENTE VITICULTOR HABLO SOBRE PROBLEMAS DE LA INDUSTRIA ANOCHÉ

El presidente de la Asociación Nacional de Viticultores, don Sergio Concha García...

Mayor información se obtiene en Carrera 86...

REGRESO DEL NORTE EL DR. TEODORO I. GANDY

Ha regresado a Santiago el Dr. Teodoro I. Gandy...

Esta Unidad Sanitaria desarrolla un interesante y moderno programa...

El Dr. Gandy se ha manifestado muy satisfecho de su visita al norte...

CURSOS FEMENINOS EN LA UNIVERSIDAD POPULAR

Modas, corte y confección, fabricación de camisas...

Mayor información se obtiene en Carrera 86...

DELEGACION CHILENA AL 2.º CONGRESO DE INGENIERIA SANITARIA

Al Segundo Congreso Interamericano de Ingeniería Sanitaria...

Entre los trabajos que presentará la delegación chilena...

La delegación chilena partirá a México por el interamericano del 10 de marzo...

UN NUEVO TRIUNFO RADIAL DE PROGRAMAS INTERNACIONALES DE

MEDIAS NYLON Laban.

TAURUS Publicidad



HUGO DEL CARRIL debuta hoy!

Prosiguiendo su luminosa Cadena LABAN de éxitos radiales, MEDIAS NYLON LABAN presentan en sus programas del mes de Marzo a HUGO DEL CARRIL...

Todos los Martes, Jueves y Sábados de 10.30 a 11 de la noche en



Programas Internacionales de MEDIAS NYLON

RADIO SOCIEDAD

NACIONAL DE MINERIA

y la Cadena Laban: Radio La Serena.

Metro de Viña del Mar.

Simón Bolívar de Concepción.

Baquedano de Valdivia.

Austral de Punta Arenas.

Radio Aguirre Cerda, de los Andes.

ASOCIACION DE FABRICANTES DE HILADOS DE LANA. Victor Pensa, presidente...

LA NACION
ASO XXXIV
N.º 11.782
Empresario Periodístico: "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917
AGUSTINAS 1250 - TELEFONO 82223 - CASILLA 81-D

EL CONCEPTO DE JUSTICIA EN LA RETRIBUCION

El Ministro de Hacienda, por medio de una declaración oficial, ha anunciado su proyecto de mejorar los sueldos fiscales en 1950, elevándolos en un 31,3 % con respecto a lo percibido por los servidores públicos en el año 1949.

Se logra este tanto por ciento al subir los sueldos bases en 22,6 %, y la asignación familiar, desde 240 a 415 pesos mensuales por carga.

El costo total de este reajuste significa un gasto de aproximadamente, 3.000 millones de pesos anuales.

Tales son los términos básicos del proyecto del Ministro. Las razones que lo animan son también sencillas: el costo de la vida subió desde enero de 1949 al mismo mes de 1950, en 30,6; esto significa que, al tener que ir soportando de mes en mes el encarecimiento, su estándar de vida ha ido desfinanciándose, para llegar al cabo del año a una pérdida acumulada de 10,3 % más. En consecuencia, la carestía afecta a los empleados, en realidad, en un 30,96 %.

Como se les concedió una gratificación extraordinaria de 233 %, para compensarlos, en efectivo, es necesario otorgarles un aumento de 22,6 %.

La asignación familiar de que gozan los servidores públicos es, por sí misma, de una exigüidad irrisoria, la que se hace tanto más notable si se tiene en cuenta que otros grupos de empleados tienen, por este concepto, ingresos de 400 o 500 pesos mensuales.

Así, el Ministro, teniendo en mira sólo la justicia y un hondo concepto de solidaridad humana, se propone llevar a cabo estos reajustes que no representan sino dar validez a un derecho inalienable de los servidores públicos. Hace constar este principio el Ministro de Hacienda, al decir que "habría deseado ir aun más allá en las concesiones", impidiéndose sólo el hecho de que en "los actuales momentos ello significaría rebasar el índice de prudencia que es necesario tener en cuenta ante todo para detener el proceso inflacionista".

Este es el lenguaje de la comprensión y de la equidad, distante en absoluto de la idea del privilegio y la dádiva con que los círculos egoístas y cerrados a todo sentido de elevación moral, quieren y querrán siempre disfrazar toda iniciativa de esta naturaleza.

El Ministro de Hacienda tiene el valor de declarar públicamente que sólo ha de justicia, y que lamenta no poder hacerla más completa, controlado por las circunstancias. El señor Vial encara asimismo, con la entera característica de su personalidad, las crisis de la movilización.

Crisis de la movilización

En cuarentas oportunidades los directores del Sindicato General de Dueños de Autobuses han manifestado públicamente, la situación grave que se va creando a esa industria, por la paralización paulatina de máquinas que dejan de salir al servicio por falta de repuestos. Señalando cifras, el presidente de estos industriales, don Oscar Palma Soto, ha establecido que, como una consecuencia del alza de los precios de los repuestos en un 500 por ciento, solamente circulan ahora 1.800 microbuses, en comparación con los 2.222 que corrían a comienzos del año 1949.

Esto significa que hay un déficit de 422 máquinas que se han quedado a la circulación, en circunstancias que día a día aumenta el número de pasajeros. Como los microbuses y autobuses particulares realizan

HAY OTROS VALPARAISOIS

Pregunté a un hombre inteligente y que debiera saber, por cuánto es profesor: ¿Sabe usted cuántos pueblos hay que se llaman Valparaíso? No sé, me respondió. Son ocho. Debía escribirlo. Poca gente lo sabe.

Lo escribí en 1927. Se publicó en un Official Guide to Valparaíso, en inglés, en 1930, en los Talleres Gráficos Salesianos, de Valparaíso. Anteriormente, en castellano, en LA NACION.

No leo LA NACION, me respondió. Es una lástima. Cuando alguien me dice que no lee LA NACION, me acuerdo del periodista francés Gustave Terry, que era periodista publicaba un semanario llamado L'Oeuvre (La Obra), en París. Durante la I.ª guerra europea transformo el semanario en diario, y él mismo, que había sido pacifista, se transformó en belicista. El diario era interesante. En las mullidas de la Metrópoli y en algunas calles de París se veían letreros en los que decía Les imbéciles ne lisent pas L'Oeuvre. (Los imbéciles no leen La Obra). Cuando alguien me dice que no lee LA NACION yo me acuerdo del letrero de Gustave Terry. No es que piense en todo como él. Se trata de un simple recuerdo. Pues bien: hay ocho pueblos con el nombre de Valparaíso, a saber: Valparaíso en la provincia de Zamora, España, con 700 habitantes, a orillas del Tero. Valparaíso de Abajo, con 680 habitantes, en la provincia de Cuenca, España, cerca de Torrejonillo del Rey, bordeando un arroyo tributario de Gijuela; Valparaíso de Arriba, con quinientos habitantes, en la parte alta de la provincia de Valparaíso, en el Estado de Zacatecas, México, cerca de los pueblos de Peña Blanca y El Salto (otras coincidencias). Valparaíso, pueblo de la provincia de Centro, en Colombia, departamento de Antioquia. Valparaíso, pueblito del río Catumbó, en la provincia de Ocaña, departamento de Santander, Colombia. Valparaíso, capital de Porter County, en el Estado de Indiana, Estados Unidos de Norte América. Finalmente, el principal, Valparaíso de Chile.

El asunto de la belleza, del sitio y nombre alusivo a dicha belleza, que hace poetizar a los propagandistas respecto de nuestro primer puerto, es un mito. Valparaíso de Chile adquirió penosamente cierta belleza desequilibrada, o atormentada, propia para encantar a una clase no común de artistas. Es un puerto atrayente a causa de su extrañeza. Nada tiene de valle ni menos de "valle del Paraíso", o valley of Paradise, que dice en tono sarcástico la British Encyclopedia. Valparaíso es sorpresivo, y el más antiguo de sus habitantes tardará no pocos años en entender un poco de ese jeroglífico social y geográfico. El ascensor del Cerro Polanco sería el caviar del turismo reventado, si existiera en nuestra América algo parecido a la tournée de grands duos. Lo mismo atraerían algunos cabarets nocturnos de pesadilla que sobreviven cerca de los muelles. El nombre de Valparaíso le viene a nuestro puerto del fundador español que se lo puso en recuerdo de uno de los tres pueblos o villorrios que llevan ese nombre en su tierra natal.

Las descripciones de los visitantes extranjeros en Valparaíso, hasta 1850, son descorazonantes: a ninguno le pareció bonito. Esto, que podría contrariar al niño de nacimiento, es el mejor elogio al trabajo de las generaciones pasadas y al carácter férreo de los extranjeros radicados en Valparaíso, de sus hijos y de los nativos.

semillante teoría. La ciudad tiene una amarga experiencia de otros ofrecimientos hechos con ocasión de anteriores aumentos de tarifas. A la post, nada se mejora, ni se adquiere. Y el pueblo, al no viendo mal servido, cada vez. Lo que urge es que el Gobierno estudie la posibilidad de internar los repuestos necesarios para la movilización colectiva, tanto para los empresarios particulares como para la ENT, si es posible, libros de derechos aduaneros. La movilización es un servicio de utilidad pública; lo que es que las autoridades cooperen en su mejoramiento y mantenimiento normal.

Una alza de tarifas traería profundo malestar a las clases asalariadas, que son las únicas que necesitan de estos servicios como obligada clientela, y repetimos—no significaría progreso alguno. Tanto la ENT como los dueños de microbuses, deberían sus déficit, y la movilización proseguiría tan mala como antes.

La labor que el Gobierno debe ejecutar a este respecto es doble: dar a los empresarios particulares y fiscales las facilidades mayores para adquirir repuestos y materiales para sus flotas, y adoptar una política firme y adoptada que discipline y uniformen a una vez los recorridos y las frecuencias, la tolerancia de pasajeros de pie y la calificación de los conductores de buses, microbuses, troleibuses, etc.

El infierno se transformó en purgatorio y pronto será cielo, diría D'Annunzio. Los que no leen LA NACION han desconocido el comentario que hice a un ensayo de D. Alfonso Bulnes, alusivo al Valparaíso que vio D. Andrés Bello cuando llegó de Londres en el Grecian, el año 1829.

Impresiones de británicos. Walpole, teniente de la marina inglesa, contemporáneo de Bello: "Hay pocos lugares que produzcan una impresión tan profunda de fealdad como Valparaíso. Es por cierto el agujero más horrible de las costas del mundo". Otras impresiones por el mismo estilo nos hacen recordar las teorías de la América de Hegel y de Robertson: el continente inmaturo, las tierras amorfas todavía, las montañas peladas, de origen volcánico reciente, que caen a pique en el océano, dejando a guisa de cortada en parapsa, cortada en parapsa (Cueva del Chivato). Actualmente la verdad se ha ensanchado y los cerros se han poblado y reverdecido, pero nuestra imaginación desconfiada percibe todavía el sordo rumor de la creación incompleta. Hay algo de terrorífico, apenas tapado y oculto entre flores, ascensores, candelinas y paños de seda.

No pudo faltar el mito. Sería cosa de fundar el premio al mejor mito del año. Un oficial del Intelligence Service, entre los turistas, escuchó un adiver del Hotel Carrera: "No digo a nadie. Lo supe de unos caballeros alemanes que se creían solistas, uno nocturno. Adolfo Hitler llegó a Chile en submarino; vive vestido de huaso, de puro huaso chileno, en la Hacienda Dos Hermanos, en Magallanes. Es ovejero..." J. E. B.

La figura del día



El Jefe de Estado Mayor de los Estados Unidos Mr. Omar Bradley, quien ha hecho interesantes declaraciones sobre las Fuerzas Armadas norteamericanas.

Crédito para la producción agrícola

El Ministro de Agricultura, señor Moller, ha hecho presente que una de las más urgentes necesidades de los servicios a su cargo es la de contar con los créditos necesarios para fomentar la industria agrícola.

En verdad, la agricultura se encuentra en estado angustioso en lo relativo a capitales para su desarrollo. La enorme y progresiva alza de los costos de producción experimental en los últimos años, unida al aumento de las áreas cultivadas, han significado la exigencia de mayores y mayores cantidades de dinero para siembras, cultivos y cosechas, sin que se haya podido contar con los recursos indispensables para hacer frente a tales desembolsos.

De allí que las estadísticas indiquen estacionamiento y también descenso en numerosos rubros de la producción agrícola de los últimos años con grave perjuicio no sólo para la alimentación interna, sino para la economía nacional, ya que tales deficiencias han creado el imperativo de importar algunos productos alimenticios a pesar de nuestra escasez alarmante de divisas.

Como es sabido, los capitales privados invertidos en la producción agrícola no son cuantiosos. Y es por eso que se ha tornado indispensable la ayuda crediticia del Estado, que se proporciona por medio de la Caja de Crédito Agrario.

MARQUELE PREFERENCIA
-Arturo Godoy
-Luis A. Firpo
-José Luis
-Julio Durán
-Juan de D. Reyes
-Victor Braun.
Máximo Fejzo

ECONOMIAS EN LOS GASTOS PUBLICOS

De acuerdo con lo aprobado en el último Consejo de Gabinete, los Ministros deberán presentar un plan de economías en sus respectivos Secretarías de Estado. Como no se trata de una aspiración, sino de una resolución imperativa, se ha fijado incluso una fecha límite para hacerlo, que es el 30 de abril.

En diversas oportunidades se han tomado determinaciones análogas a ésta. La opinión pública se ha congratulado de tan sabia medida, pero, infelizmente, pronto ha venido la desilusión de saber que nada concreto se ha hecho para introducir economías en los gastos públicos. Ahora nos asiste la seguridad y la certeza de que estos precedentes similares, jurísticamente en que las cosas no han de estar en la categoría de imponderables anhelos, sino en la forma de concretas y positivas economías.

Es oportuno efectuar una revisión de los fortisimos desembolsos que el país hace por el concepto de misiones en el extranjero. Muchas de esas representaciones de toda índole son excesivamente nutridas—es la palabra justa—o bien no son tan absolutamente necesarias como para mantenerlas en una época de dificultades como lo es la actual. Además, es menester tener presente que las elevadas remuneraciones que se cancelan en los esmirriados pesos de circulación interna, sino en aureas moneda. Es decir, las economías que en este sentido se graben no sólo ahorrarán gastos dispndiendo a la Caja Fiscal, sino que restringirán el empleo de la escasa moneda extranjera disponible.

En último término, no debe olvidarse que son los empleados públicos desde los Directores Generales hasta el más modesto funcionario, los que deben realizar de hecho estas economías. El Estado y los contribuyentes harán un sacrificio para mejorar las exiguas remuneraciones de la Administración Pública. ¿No es, entonces, justo que los servidores del Estado se esmeren en ahuegar la importancia de los gastos demandados por el ejercicio de sus funciones? Si a esta cooperación humana y equitativa se une una racionalización de los organismos y repartimientos públicos, no hay duda de que las deseadas economías han de tomar el contorno de una positiva realidad.

De ahí que el acuerdo del último Consejo de Ministros haya sido recibido como una buena nueva. La opinión pública espera ahora la resolución de esa decisión que evidentemente ha de ser satisfactoria, puesto que es patriótica y vital no desatender el llamado de las conveniencias nacionales. Desde han de estar alerta en ese 30 de abril, para impedir a quienes han colaborado y condenar a quienes no lo hayan hecho.

LABOR ALFABETIZADORA A CARGO DE LOS LICEOS

El Consejo Provincial de Alfabetización intensificará este año sus labores en pro de un Santiago sin analfabetos. Con este propósito fue enviada ayer una circular a los Liceos y Colegios Particulares de la capital, a fin de que presten su colaboración a los propósitos de la campaña.

Cada uno de los Liceos podrá organizar un Centro o facilitar el aporte de los Voluntarios Civicos, que llevarán la instrucción a los barrios populares. más de 748 millones de pesos. En el momento presente, además de los créditos que se repartirá para la temporada de siembras, se verá precisada a acudir en auxilio de los agricultores del sur que han sido afectados por una sequía extraordinaria, por lo cual sus cosechas han sido casi totalmente arruinadas. El propio Gobierno ha pedido que se dicten medidas extraordinarias de ayuda, en las que se contarán, sin dudas, y nuevos créditos para los próximos ciclos de producción.

Se desprende de lo anteriormente expuesto, que existe urgencia en arbitrar una fórmula que permita a nuestra industria agrícola su normal desenvolvimiento. Esta fórmula habrá de emanar de un consorcio de voluntades entre los Ministros de Agricultura y de Hacienda, en ven los impedimentos del presente, sino que afiancen y consoliden el fomento progresivo de la industria agrícola, la más importante del país.

Notas del Día
MASARYK
Los pueblos libres y los hombres...
Thomas Masaryk, no podían...
nacimiento ha servido para reanudar...
cuerto, y para traerlo, de nuevo, a la...
Campeón de las libertades humanas, se...
ser calificado por el representante de...
democracias, fué el más fervoroso defensor...
y el paladín de las libertades de su pueblo...
ni ante el peligro de perder la vida, la...
último, en secreto y en silencio, cuando...
había derrumbado la última piedra de...
cumplimiento del deber le acompañó...
mo la fe acompañó a los mártires y como...
a los héroes. Perteneció a esos "hombres...
historia infecta", y, por eso, fué hombre...
momento en que se empiezan a considerar...
considerados como los más altos valores...
Hubo en la vida de Masaryk una luz...
cío y, a la vez, suave temperamento, un...
rizadora austeridad y de firmeza inquebr...
actos privados y políticos. Porque si...
terior debía ceñirse a normas de acrisol...
la existencia política debía desenvolverse...
intachables procedimientos. Por tan...
el alma encendida en el apostolado, y cuando...
realizar por su patria, hasta alcanzar el...
y lo realizó por el mundo, por todos los...
tesoro de libertad por sobre todos los...
Como hombre de Estado dió múltiples...
pruebas de una gran versación en...
trativos, los que supo conducir al amparo...
gia que aún permanece, a pesar de las...
no eminente, se acercó al pueblo y lo...
pia ceguera, le dió los derechos que lo...
le facilitó las excelencias de la libertad...
mo de su propio decoro. Sin demagogia...
lo con la voluntad de crear la dicha...
que fueron la mejor parte de sus afectos...
gro de hacer triunfar sus reivindicaciones...
ropa se debatía en la más sangrienta...
canzada después de la lucha por la libertad...
encontró a su patria preparada para...
una soberanía soñada por mil años...
Fué hermosa la vida de Thomas Masaryk...
serviría para que los niños de hoy y del...
aprender en ella cómo se vive y cómo se...
muerta.— B.

Cartas al Director

Señor Director: Hoy en la mañana...
Señor Director: Hoy en la mañana...
Señor Director: Hoy en la mañana...

UN GRAN BENEFICIO COMUNA SANTIAGO

Señor Director: Hoy en la mañana...
Señor Director: Hoy en la mañana...
Señor Director: Hoy en la mañana...

SEVICIO DE TELEFONOS EN PUEBLO

Muy señor mío: En diversas...
ocasiones se han hecho denuncias...
por la pésima atención que pres-

HOY APARECIO "MANOS ARRIBA"

Hoy apareció la revista...
policial "Manos Arriba"...
que ha tomado un nuevo...
ritmo informativo. En ella...
se destacan las noticias de...
actualidad nacional, que...
hasta ahora no habían tenido...
el espacio que les corresponde...
Entre los artículos de orden...
internacional es posible destacar...
el reportaje sensacional de...
un periodista suizo que se...
hizo inyectar el suero de...
la verdad para apreciar...
en carne propia hasta...
dónde llegaba su eficiencia...

**CONTROL DE PRECIOS  
EN LA VEGA CENTRAL**

Comisario General de Subsistencia y Precios, Coronel de Infantería don Oscar Linnmayer, se reunió en la mañana de hoy en la vega central con el fin de proceder a la fijación de precios para la fruta de la zona.

El señor Linnmayer aprovechó la oportunidad para expresar a quienes son ellos quienes se encargan del cumplimiento de las disposiciones que no es postergar, ya que a cada momento un inspector o un agente para el respectivo control, para el caso de que se atienda que por su parte, el público consumidor —causa de su propio interés económico— se limitará a pagar el precio de cada producto.

**GOBERNADOR DE LEONES  
PARTE AL NORTE HOY**

Hoy se dirigirá a Copiapó por vía aérea, el Gobernador del Distrito Area Andina de Lina Valentín, quien actuará en representación de la Asociación Intercontinental, haciendo entrega de las Cartas Constitutivas de los nuevos Clubes de Copiapó, La Serena y Coquimbo.

Manifestó, finalmente, el Comisario General de Subsistencia y Precios, que no será excusa válida para los comerciantes detallistas el hecho de que, en determinadas circunstancias, hayan aumentado un artículo a mayor precio que el oficial. Su obligación es respetar este último. En caso contrario se procederá a sancionar toda infracción.



Asistentes a la manifestación en honor del general don Reynaldo Espinosa; general don Humberto Meneses, coronel don Jorge Ardiles Galdames; gerente de la Mutualidad, don Arturo Norambuena; don Luis Merino Lizana, don Luis Brun D'Avoglio, general don Raúl Cerda, general (R) don Jorge Contreras, general don Avelino Bravo; Auditor General, don Manuel Ugarte; don Alejandro Vivanco, doctor Alonso Acuña, don Oscar Felicionese, Mayor don Raúl Barahona, coronel Estanislao Bravo, coronel don Juvenal Garrido, don Oscar de la Cruz, don Vicente Álvarez, mayor don Enrique Zelada, don Drago Vadanovic, capitán don Néstor Higuera, don Raúl Herbage, don Jaime Urzúa, teniente don Manuel Vergara, don Humberto Romero y don Luis Muñoz.

**DIRECTOR GENERAL  
DE ESTADISTICA A  
CONCEPCION, HOY**

El Director General de Estadística, señor Luis Cárcamo, se dirige esta noche a Concepción, en cumplimiento del acuerdo del Consejo de Gabinetes de que asistirá en esa provincia el alta experimentada por el costo de la vida.

El informe del señor Cárcamo servirá de base para resolver en definitiva las peticiones de los obreros del carbón, de que se le aumente sus salarios en forma que corresponda al mayor precio alcanzado por los artículos de primera necesidad en esa zona.

**SE DESISTIO DE  
DEMANDA LA LAN**

La Línea Aérea Nacional se desistió ayer de la demanda que había interpuesto por el desaparecimiento de una carta conteniendo la suma de sesenta mil pesos.

**MATRICULAS Y EXAMENES**

**ESCUELA VOCACIONAL DE NIÑAS N.º 42.** — Se reciben alumnos para los cursos de lencería, bordados a mano y a máquina, moda infantil, modas, tejidos, a máquina y telar, peluquería, juguetería y economía doméstica. Se atiende la matrícula en Ejército 313 diariamente de 8.30 a 11.30 y de 14 a 17 horas.

**ESCUELA TECNICA FEMENINA N.º 4.** — Continúa abierta la matrícula en Agustinas 2450, de 8.30 a 11.30 y de 15 a 17.30 horas. Tiene talleres de lencería, bordados a máquina y a mano, moda infantil, modas, tejidos, sombreros, peluquería, lavandería y desmanche, juguetería, artes decorativas y economía doméstica. Las clases se inician el lunes.

**ESCUELA COMPLETA N.º 215, REPUBLICA DE HONDURAS.** — Matrícula abierta en el grado vocacional curso completo en Carmen 135. Funcionan cursos de modas, lencería, moda infantil y lencería infantil. Se otorga diploma al final del curso.

**ESCUELA DE ARTES APLICADAS UNIVERSIDAD DE CHILE.** — Se atiende la matrícula para los cursos diurnos y nocturnos de 10 a 12 y de 17.30 a 19.30 horas, en Arturo Prat 1171. En el presente año funcionará un nuevo curso de desbaste en piedra a cargo del profesor, Samuel Román Rojas, en el local de la Escuela de Cantaros, Esquejel Fernández 3050.

**UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER.** — Tanto el Liceo N.º 1 Diurno como los Liceos Integrales Nos 2, 7 y 3 Vespertinos y Nocturnos, respectivamente, iniciarán sus actividades la próxima semana.

Durante la presente se atenderá la matrícula en Carrera 86 y en la sede de cada uno de estos establecimientos, cuya ubicación es la siguiente:

- Integral N.º 1, Carrera 86, teléfono 88477.
  - Integral N.º 2, Vespertino, Carrera 86.
  - Integral N.º 7, Vespertino, Santo Domingo 4506. El Polígono.
  - Integral N.º 3, Nocturno, Vicuña Mackenna 1004.
- Toda clase de informaciones sobre los Liceos Integrales se obtiene en Carrera 86, teléfonos 88477 y 84847, de 9 a 20 horas.

**Colegiales!**

**TOPOS PREFIEREN  
PLUMAS  
FUENTE  
de  
CASA FIONA**

**LAPICERAS  
PARA TINTA**

**N.º 1.—DURALON**  
PLUMA enchapada 65.—  
grande ..... \$ 65.—

**N.º 2.—FABER**  
PLUMA enchapada 100.—  
grande ..... \$ 100.—

**N.º 3.—WARWICK**  
PLUMA escondida, enchapada, preferida por las damas ..... \$ 100.—

**N.º 4.—QUALITY**  
PLUMA escondida, tapa metálica con pluma de enchapada ..... \$ 140.—

**N.º 5.—IMPERIAL**  
PLUMA escondida, pluma escondida, enchapada ..... \$ 150.—

**N.º 6.—STRATFORD**  
PLUMA moda, la sensación en Plumas en EE. UU., por su elegancia y durabilidad, con pluma escondida y enchapada ..... \$ 180.—

**N.º 7.—COLUMBUS**  
PLUMA grande de oro, 14 kilates, con bomba para escribir la tinta atrás ..... \$ 200.—

**N.º 8.—WATERMANS**  
PLUMA escondida, oro 14 kilates, con tapa de aluminio ..... \$ 250.—

**N.º 9.—WATERMANS**  
PLUMA para señoras, tamaño grande ..... \$ 480.—

**LAPICERAS EN PASTA**

De un color ..... \$ 80.—  
De dos colores ..... \$ 125.—  
De dos colores ..... \$ 250.—

**BIROME, tamaño grande ..... \$ 480.—**

**EMBOLSOS**  
Cartera N.º 1701  
MAYOR DESCUENTO ESPECIAL

**CASA FIONA**  
UNION CENTRAL 1063  
(COSTADO 2 METROS)

**EN HONOR DEL GENERAL  
DON REYNALDO ESPINOSA**

Ayer noche se llevó a efecto en el Club de Carabineros, la escuela que el H. Consejo de la Mutualidad de Carabineros ofreció en honor de su presidente, General don Reynaldo Espinosa, con motivo de abandonar dicho cargo después de tres años de efectiva labor, por su retiro del Cuerpo de Carabineros, la que se hizo extensiva al General don Humberto Meneses Madrid, que asumió dicho cargo. Ofreció la manifestación en el momento de ser el vicepresidente del Consejo Coronel don Jorge Ardiles Galdames, destacando la efectiva actuación que había tenido el General Espinosa como presidente del Consejo de la Mutualidad. Agradeció el festejado en emocionadas frases, destacando la cooperación y labor desarrollada por el Gerente de la Sociedad, don Arturo Norambuena. Usaron de la palabra además, el Superintendente de Compañías de Seguros, don Luis Merino Lizana, destacando la función del Cuerpo de Carabineros y elogiando a la Mutualidad de Carabineros. A nombre del personal de empleados de la Mutualidad habló don Jaime Urzúa, señalando el apoyo prestado por el General señor Espinosa a todas las peticiones de los empleados, y dando la bienvenida al General, señor Humberto Meneses, que asume el cargo de presidente del Consejo. El General señor Meneses recibió a continuación el homenaje que se le tributaba y elogiando al General señor Espinosa. Cerró la manifestación el Gerente de la Mutualidad, General en retiro don Arturo Norambuena, quien destacó la función que realiza la Mutualidad y agregó nuevos conceptos en honor del General señor Espinosa lamentando su alejamiento de la institución.

**PAQUETE FAMILIAR  
REPARTE LA ASOC.  
DE DUEÑAS DE CASA**

La Asociación de Dueñas de Casa, iniciará nuevamente la distribución del "paquete familiar", de acuerdo con las instrucciones impartidas por su vicepresidente, señora Clara Williams de Longe, quien explicó los propósitos que existen en el sentido de abaratar en condiciones económicas convenientes al mayor número de dueñas de casa, evitando las pérdidas de tiempo en la búsqueda de aquellos artículos de difícil obtención.

El "paquete familiar" (contiene azúcar, té, arroz, leche condensada, tallarines y jabón), es un sistema que la Asociación ha puesto en práctica, con el fin de enseñar en forma objetiva los precios oficiales; las ventajas de comprar por medidas exactas, y las cantidades que son necesarias a un determinado grupo familiar.

La distribución de este paquete, que se realiza por intermedio de los Almacenes Reguladores del Comisariato, se complementa con otro aspecto de la campaña de educación del consumidor: la charla de una Visitadora Social, que instruye respecto al mejor aprovechamiento de los artículos que se han adquirido, dentro de las posibilidades del presupuesto familiar.

El sistema que nuevamente se ha puesto en práctica, beneficiará a miles de hogares en Santiago, en el curso del año pasado, y ha sido solicitado ahora por otras provincias que desean contar con este eficaz y educativo medio de abastecimiento.

**PLACA EXTRAVIADA**

La placa N.º 539 del Servicio de Investigaciones de Santiago fué extraviada. Su uso indebido está penado por la ley. Se nos entregará a la persona que la haya encontrado se sirva devolverla a la Prefectura de Investigaciones.



Publicitas

**Esto no se compra con todo el oro del mundo!...  
pero Ud. puede adquirirlo con inteligencia!**

La tranquilidad... la alegría luminosa junto al mar... el goce de vivir, no pueden comprarse... pero puede crearse el ambiente propicio!

En LAS ROCAS de SANTO DOMINGO, hay aproximadamente 1.500 propietarios que disfrutan CADA VEZ QUE QUIEREN de la alegría y la paz espiritual que provoca el mar y la seguridad económica!

¿Por qué solamente 1.500?  
Porque hay muchos - y posiblemente Ud es uno de ellos - que ignoran la fácil y cómodo que es ahora ser propietario en LAS ROCAS de SANTO DOMINGO, el balneario de la buena vecindad!

Casi no se necesita dinero, porque las cuotas son solamente de mil pesos mensuales durante un breve periodo.

En cambio, lo que se requiere es visión del porvenir... deseo de asegurar para la familia y para uno mismo un futuro aliviado, libre de preocupaciones, pleno de satisfacciones!...  
En LAS ROCAS de SANTO DOMINGO todo ha sido planeado para que los propietarios sean felices... y el paisaje incomparable influye poderosamente!

Deposite hoy su cuota inicial y disponga de inmediato del terreno!  
Sin comisión - Sin intereses - Toda la urbanización incluida en el precio

Se pagan con una cuota inicial de \$ 3.000 y cuotas mensuales de sólo \$ 1.000!...

SOCIEDAD ANONIMA PLAYAS

**Las Rocas  
de Santo Domingo**



En Santiago: Agustinas 1111 - Of 506-508 - Cosilla 3538 - En el Balneario: Litoral esq. La Ronda - Teléfono 72 - Lla-Lla.

**TRABAJO Y ESTUDIO**

— EN LOS —  
**LICIOS INTEGRALES MIXTOS**

DIURNOS — VESPERTINOS — NOCTURNOS

**MATRICULA LIMITADA**

N.º 1.— Diurno — Carrera 86.  
N.º 2.— Vespertino — Carrera 86.  
N.º 7.— Vespertino — Santo Domingo 4506.  
N.º 3.— Nocturno — Vicuña Mackenna 1004.

— INFORMES EN LA —  
**UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER"**  
CARRERA 6 — TELEFONO 88477 y 84547

CEPECH DE CONCEPCION HA PEDIDO A SU CAJA EDIFICACION DE CASAS

CONCEPCION.— El flamante directiva de la Confederación de Empleados Particulares de Chile (Sección de Concepción) en su primera sesión resolvió dirigirse al Consejo de la Caja de Empleados Particulares...

UNA MANIFESTACION DE DESPEDIDA SE OFRECIO A BOMBERO DE LONCOCHE

LONCOCHE 8.— En la quinta de don Clarito Toledo se llevó a efecto la manifestación de despedida al Comandante del Cuerpo de Bomberos de Loncoche, señor Francisco Lucio Vieyra...

El ágape cordial fue ofrecido por la Segunda Compañía a la cual pertenecía el señor Lucio Vieyra desde hace ocho años. Hablaban los señores Jorge Chaguan, Director de la Compañía...

Al término de la manifestación se procedió a hacer entrega de algunos estímulos. Don Francisco Lucio Vieyra recibió presale de constancia, diploma y medalla por 5 años de servicio...

SE PUSO TERMINO A LA EXPOSICION 15.ª DE PEÑUELAS

LA SERENA 8.— Con el remate de animales, venta de maquinarias agrícolas, industriales, etc. se puso término ayer a la XV Exposición Regional de Peñuelas...

Miles de personas concurrieron a visitar la Exposición, que comenzó en días anteriores, organizada atendiendo a todos los detalles...

SE INICIARON CLASES CON SOLO UNA REGULAR ASISTENCIA EN LANCO

LANCO 8.— De acuerdo con disposiciones reglamentarias, en los días 2, 3 y 4 del corriente mes, se realizó la matrícula en las diferentes escuelas locales...

La población escolar que concurrirá a clases, suma cerca de mil niños entre ambos sexos, que deberán salir a las dos escuelas, Fácilas y dos de índole particular...

La Orquesta de Natalio Turzi.— Para el 15 de este mes, está anunciada la actuación en Lanco, de la Orquesta de Natalio Turzi, conjunto orquestal que como es de conocimiento público...

La Orquesta de Natalio Turzi, de bien ganado prestigio, conquistado a través de sus brillantes presentaciones, actuará en una función especial en combinación con las Fácilas y de la firma Armador...



El presidente de la Cámara de Diputados, Dr. Raúl Brañas, abraza efusivamente al presidente del Club de Leones de Melipilla...

ESPECIAL ANIMACION OTORGA A VALLENAR LA FIESTA DE LA UVA

DOÑEYKO 8.— Auspiciada por el Rotary Club y la Segunda Compañía de Bomberos de ValLENAR, se está organizando una fiesta de Beneficencia...

Los diferentes pueblos del Valle, Huasco, Freirina, Illenar, San Félix, El Tránsito y Domuyko, elegirá una reina por votación durante los bailes que se vienen realizando desde hace algunos días...

El Comité Central de las Fiestas ha dispuesto que las soberanas de los distintos pueblos se reúnan, finalmente, en ValLENAR, a fin de que presten un servicio a los otros actos que se están preparando...

EL RACIONAMIENTO DEL AZUCAR CAUSA MUCHAS MOLESTIAS EN SEWELL

SEWELL 7.— Con motivo de la escasez de azúcar, que se empeza a sentir dentro de los consumidores, bastantes molestias...

Los obreros y empleados, han insinuado la conveniencia de que la Compañía Braden Copper, establecimientos, en otras industrias tan magníficos resultados...

Los inspectores de espectáculos públicos tienen la obligación de exigir que las disposiciones municipales al respecto, se cumplan por los empresarios...

EL MELIPILLA FUE INVESTITO YA EL "CLUB DE LEONES"

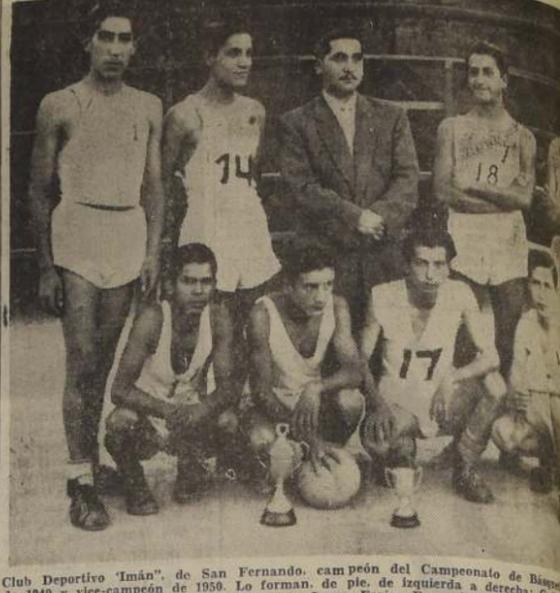
MELIPILLA 8.— A un verdadero acontecimiento social de sobresalientes caracteres, dio lugar el desarrollo del programa que se había preparado para celebrar la investidura oficial del Club de Leones de esta ciudad...

SOLO REGULAR HA SIDO ASISTENCIA DE NIÑOS A AULAS PENQUISTAS

CONCEPCION 8.— Cumpliendo las instrucciones del Ministerio de Educación, el lunes 6 se iniciaron las clases en las escuelas primarias, públicas y particulares...

En todos los establecimientos educacionales se cumplió estrictamente las instrucciones del Inspector Provincial de Educación, señor Mejías...

El Inspector Provincial de Educación, señor Francisco Mejías declaró a este correspondiente, que la asistencia de alumnos en el primer día de clases, ha sido sólo regular...



Club Deportivo "Imán", de San Fernando, campeón del Campeonato de Bases de 1949 y vice-campeón de 1950. Los forman, de pie, de izquierda a derecha...

UN NUEVO RETEN DE CARABINEROS TENDRA MUY PRONTO COELEMU

COELEMU 8.— Después de funcionar por varios años en el local que se construyó a raíz del terremoto, se ha iniciado ahora la obra gruesa del nuevo Retén...

La superficie de edificación alcanzará a 230 metros cuadrados, y comprenderá el cuartel con todos sus dependencias y casa para el jefe de la Tenencia...

La construcción es dirigida por el Director de Obras Municipales, señor Manuel Reyes Saavedra, la cual se hace por administración...

URGENTE CONSTRUCCION DE PUENTE SE PIDE EN BUTA-CHAUQUES, CHILE

CHEALINEC (Chile), 8.— El Comité de Adelanto de Buta-Chauques que preside don Bernardo Marchant Díaz se ha dirigido al Ingeniero Provincial de Caminos y a otras autoridades...

Actualmente el riachuelo debe ser cruzado con zancos, en pequeñas embarcaciones o, simplemente, a nado. Estos métodos que resultan hasta deportivos en el verano pierden todo su atractivo...

Entonces, el que atraviesa la corriente lo hará con la plena convicción de que se está jugando la vida. Naturalmente, los escolares son incapaces de realizar la hazaña...

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

Los espectáculos de hoy AVENIDA (5594)— Mujeres de SUEÑAS. Las niñas de la Intigra. La hija del pecado y Cuatro estrellas...

REINICIARA SERVICIO EN NUESTRO LITORAL EL VAPOR "APOLO"

En la primera quincena de abril próximo reanudará sus viajes por el litoral, el vapor nacional "Apolo", que fue desahogado en el puerto de Iquique...

Movimiento de vapores LEGAN

LOA: LUGO, para Iquique. JUNIN, de Iquique. SANTA CATALINA, de Iquique. CANELO, de Corral. AMADEO, de Río de Janeiro...

2 MIL TONELADAS DE CARGA TRAJO LA M/N HOLANDESA "BAARM"

En la mañana de ayer entró al puerto la motonave de bandera holandesa "Baarm", procedente de Hamburgo y Amsterdam...

UN TROFEO SE OBESEQUIO A LOS DEPORTISTAS DE LOCALIDAD DE COMALLE

COMALLE 8.— El Club de Comalle recibió una valiosa copa, como Trofeo deportivo, de parte de tres jugadores santiaguinos...

VENTA JOSO REM CASITA DE OCCA

El día martes 14 de marzo de 1950, a las 10 de la mañana, en la oficina del Notario que suscribe...

Knutsen Line

Servicio a Amberes y puertos escandinavos m/n. "OLAV BAKKE" Cargará en San Antonio, el 24 de marzo. Talcahuano, el 25 de marzo. Valparaíso, el 27 de marzo.

m/n. "MARGRETHE BAKKE"

Cargará a mediados de abril, para Amberes, Hamburgo, puertos escandinavos y Gdynia. AGENTES GENERALES: WILLIAMSON, BALFOUR & Co. S. A.

P.S.N.C. COMPAÑIA INGLESA DE VAPORES

VAPORES DE CARGA Y PASAJEROS PARA EUROPA. PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO: "SALINAS" ... mediados de marzo. "LORETO" ... fines de marzo. "SALVADORA" ... 2ª quincena de marzo. "SAMANCO" ... mediados de abril.

LA M/N "SANTA MARIA" ZARPO A NUEVA YORK

Con 22 pasajeros, carga surtida y velajes con correspondencia, zarpará para Nueva York, el 15 de marzo, la motonave norteamericana "Santa María", con destino a Nueva York e Intermedios...

ALEMANIA, JAPON Y CHINA NACIONALISTA COMPRAN SALITRE

En gran escala se reanudarán en el presente año las ventas de salitre para la China Nacionalista, el Japón y la Alemania Occidental...

PLEGIO DE PETICIONES ELEVAN LOS OBREROS DE LA USINA HUACHIPATO

TALCAHUANO 8.— Los obreros del Sindicato de la Compañía Siderúrgica de la localidad, presentaron un pliego de peticiones sobre mejoramiento económico a la Inspección del Trabajo...

SE ULTIMAN CONVENIOS ELECTORALES: COELEMU

COELEMU 8.— Después de varias conversaciones entre los partidos políticos de esta Comuna se ha perfeccionado una combinación política entre los diferentes sectores...

DOS NAVES DE LA JOHNSON LINE SON ESPERADAS ESTE MES

En el curso del presente mes deben arribar a Valparaíso dos motonaves de bandera sueca pertenecientes a los registros de la Johnson Line...

El nuevo transatlántico "A. VESCO"

SALDRA DE VALPARAISO EL 16 DE MARZO. Con escala en: Antofagasta, Iquique, Arica, Callao, Punta (Guayaquil), Buenaventura, Cristóbal, Curacao, La Guayra, BARCELONA Y GENOVA.

VIDA SOCIAL.— A Valnearar a Constitución, el señor Efraim Bastias Arriagada...

Los radicales tienen cinco candidatos: Francisco Pino, José Troncoso, Quintiliano Alvarez, Oscar Strickrah y Jorge Delramal.

TITULOS, BASES Y ANTECEDENTES OFICINA (señor Nicolás Vidal) JAVIER ECHEVERRIA VIDAL Notario.

ESCUELA DE ARTES PARA ADULTOS CURSOS NOCTURNOS

Matrícula abierta desde el 6 de marzo, de 6 a 8 horas. Exámenes de Repetición: 13 y 14 de marzo. CURSOS ESPECIALES: Mecánica de 60 meses...

PARA MADERA TERCIA

De pino y de coigue, de 3, 4, 5 y 6 pulgadas de espesor, consulte precios. ENRIQUE STRICKER y Cia. SAN DIEGO 282 - CASILLA 2627

Sonadores radicales rechazaron suspensión de la convención, ayer... En la tarde de ayer, en la VI Sesión del Senado...

PARLAMENTARIOS DEL SUR TUVIERON UNA MANIFESTACION AYER

Con motivo de haber sido aprobado por la Comisión de Vías y Obras Públicas de la Cámara de Diputados...

Retirado el voto de censura contra los delegados de los diputados ante el CEN



ISIDORO MUÑOZ

Oyeron exposición del Ministro de Educación

Anoche se efectuó la anunciada sesión de los diputados radicales para preocuparse de dos materias importantes...



GUSTAVO OLIVARES

Comisión de RR. EE. aprobó permiso a Primer Mandatario

El Senado no sesionó ayer por falta de quórum. En esa sesión debía tratarse el mensaje del Presidente de la República...

SESION ESPECIAL TENDRA LA CAMARA EL MARTES PROXIMO

La Cámara de Diputados celebrará una sesión especial el martes próximo de 14.45 a 16 horas para tratar la siguiente tabla de materias...

DIOS REYES RESPETO UN PAREO, PROVOCANDO INCIDENTE

En la mañana de ayer se reunió la Comisión de Diputados para la presentación del proyecto de ley...

DON JOAQUIN PALMA HACE UN ALCANCE A UNA RESPUESTA

El vocal del CEN Radical, señor Joaquín Palma, nos ha enviado la siguiente carta: "Señor Director del diario LA NACION—Presente—Muy señor mío...

Fiscalización levantada hará el Partido Liberal

Anoche fué entregado a la prensa el manifiesto de la Junta Ejecutiva Liberal, documento firmado por todos los parlamentarios...

LA EXPOSICION

En la primera parte de la sesión de anoche los diputados radicales, el señor Leighton hizo una exposición acerca de su política educativa...

CON MAYOR RAPIDEZ SERAN TRAMITADAS CAUSAS CRIMINALES

Medidas tendientes a acelerar los procesos criminales se acordó adoptar en una reunión celebrada ayer por el Ministro de Justicia...

LA COMISION DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Llámanse a propuestas públicas a los contratistas inscritos en la categoría del Colegio de Arquitectos de Chile...

LA CAMARA RADICAL

Al finalizar su exposición, hicieron uso de la palabra para responder al Ministro de Educación, los diputados Bustos, Barrientos y Julio Durán...

LA CENSURA

A continuación los diputados entraron a preocuparse del voto de censura presentado contra los representantes ante el CEN...

LA CENSURA

Según supimos, en caso de que la censura hubiese sido votada, habría sido rechazada por 22 votos contra 8...

LA CENSURA

Terminaron el manifiesto que, aunque diferían profundamente del pensamiento filosófico sustentado por el Ministro de Educación...

LA CENSURA

El señor Leighton, que encontraba razonable la inquietud de los diputados radicales...

LA CENSURA

El señor Leighton, que encontraba razonable la inquietud de los diputados radicales...

LA CENSURA

El señor Leighton, que encontraba razonable la inquietud de los diputados radicales...

LA ONEPRA CELEBRA IMPORTANTE SESION

En una importante reunión la directiva nacional de los empleados públicos radicales "ONEPRA" estudió la situación que se les presenta...

MINISTRO DE EDUCACION VISITA HOY PUENTE ALTO

Esta tarde, a las 15 horas, el Ministro de Educación, señor Bernardo Leighton, acompañado del Director General de Educación Primaria...

DIRECCION GENERAL DE INVERSIONES

ESCUELA TECNICA

Llámanse a Concurso de Antecedentes para proveer cincuenta plazas del Curso de Aspirantes a Detectives de la Escuela Técnica de Investigaciones...

REQUISITOS EXIGIDOS EN CONFORMIDAD A LA LEY:

- 1.0—Ser chileno de nacimiento; 2.0—Haber rendido satisfactoriamente el 5.º Año de Humanidades, comprobado con certificado en que se acreditan las votaciones obtenidas en cada asignatura; 3.0—No tener menos de 20 ni más de 30 años de edad (certificado de nacimiento); 4.0—Haber cumplido con la Ley de Reclutamiento (Carta de Enrolamiento o Licencia Militar); 5.0—Salud compatible con el Servicio, la que se acreditar con certificados expedidos por el Servicio Médico de la Institución de aquellas ciudades en que lo haya, o del Servicio Médico de Carabineros de Chile.

LA ESCUELA NO TIENE INTERNADO, POR LO QUE LOS ASPIRANTES RECIBEN UNA REMUNERACION DE \$ 2.600.— MENSUALES, MÁS \$ 240.— POR CADA CARGA FAMILIAR.

Más antecedentes en la misma Escuela, ubicada en Santo Domingo 1343, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas; para los interesados de provincias, en las Unidades de Investigaciones respectivas.

LA DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES

MUEBLES DURADEROS. Precios sin competencia. Venta directa del fabricante al consumidor. AMPLIOS CREDITOS. Dormitorios completos \$ 3.200. Comedores completos \$ 3.900. MUEBLERIA "HOLLYWOOD" ROSAS 1028 SERRANO 33

COLEGIALES. Compren su uniforme DIRECTAMENTE EN LA FABRICA: SANTO DOMINGO 1046 SASTRERIA "ZAVELEV"

Las mejores ofertas de temporada! PANTALONES, casimir de lana, confección fina, a \$ 365.— AMBOS de casimir, fabricación chilena, azul marino, hechura fina, cruzados, a \$ 1.650.— AMBOS confeccionados con telas de gran duración, colores de gran novedad, forros y terminaciones finos, a \$ 1.250.— PANTALONES, casimir peinado, gran calidad, colorido completo, a \$ 625.— AMBOS de casimir peinado, lo más fino. Surtido recién recibido, a \$ 2.650.— SASTRERIA Garcia ESTADO 30

NECESITO EMPLERA PARA LA COCINA CON RECOMENDACIONES AGUSTINAS 1269. 4.º PISO, OF. 407. de 10 a 12 A. M. y 3 a 6 tarde.

OPTICA CHILENA de A. RODRIGUEZ PRADO ESPECIALIDAD RECEPTA DE MEDICOS OCUALISTAS SANTO DOMINGO 832 FONO: 33071

ESTANTES CAMAS 10 MESES PLAZO CASA BRONCELAN San Tabo 2715

Sederias ABOGABIR Av. RECOLETA 298 esq. LASTRA VENTAS ESPECIALES PRE-INAUGURACION DE NUESTROS NUEVOS Y MODERNOS LOCALES SEDAS • LANAS • ALGODONES. Tenemos a la vista del público miles de Retazos de lanas, sedas y algodones a menos del costo. JERSINA de lana, doble ancho \$ 133.— Lana Lissa para batas o tapados, doble ancho \$ 133.— Dubetina de lana Bellavista, en un gran surtido de colores \$ 224.— Piel de Cabra, muy fina y novedosa, en colores de moda \$ 281.— Cotelé de lana, para abrigos, de muy buena clase \$ 220.— Piel de Durango, muy fina y de gran caída, gran colorido \$ 250.— Mongol de Seda \$ 65.— Sattan de Seda \$ 78.— Escocés de lana en varios y novedosos cuadros \$ 100.— Lana gamusa para abrigo, fina calidad, en un extenso surtido de colores \$ 160.— Sarga de lana, colegial, de muy buena clase \$ 170.— Lana crepé, para batas y trajes, de muy buena clase, fino colorido \$ 245.— Terciopelo de lana, en una gran calidad, muy suave y un gran colorido \$ 383.— Cefiros escoceses \$ 31.60 Tocuyo algodón \$ 16.80 Piel de algodón \$ 23.— Tocuyo liso \$ 26.— Crea cruda, 2 metros ancho \$ 69.— Piqué de algodón \$ 42.— Despachamos a provincia contra reembolso, dirigiéndose a Casilla 2356. Sederias ABOGABIR Av. RECOLETA 298 VENTAS AL CONTADO

Juan Pinto Nuñez.



Mañana viernes, primer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa en la parroquia de los RR. PP. Capuchinos (Catedral 2345), a las 9 de la mañana.

DESPEDIDA DE SOLTERA.— El sábado, en la Hostería de Providencia, sus amigos despidrán de la vida de soltera a la señorita María Calderón Rojas y al señor Carlos Infante Piña.

CLUB DE LA UNION.— EN HONOR DEL VICEALMIRANTE DON IMMANUEL HOLGER.— Ayer han aumentado considerablemente las adhesiones para la gran manifestación que se ofrecerá mañana en este Club, en honor del vicealmirante don Immanuel Holger, que como se ha anunciado, se aleja a Estados Unidos en una importante comisión que le ha confiado el Supremo Gobierno; y como una demostración de aplauso por su actuación al frente del delicado cargo de Ministro del Interior.

Las inscripciones para este banquete continúan recibiendo hoy día en la caja del Club, hasta las 20 horas, en que se cerrarán imposterablemente.

EN HONOR DEL VICEALMIRANTE HOLGER, Y SRA.— El lunes próximo a las 21.30 horas, se ofrecerá en el Club Naval de Valparaíso una manifestación en honor del vicealmirante don Immanuel Holger, y señora, con motivo de su designación como Jefe de la Misión Naval en Estados Unidos.



Señorita Armanda Ferrand Labra, cuyo matrimonio con el señor Eduardo Alvarez Arnold se efectuó el domingo pasado en la Recoleta, dominica, Padrinos de la novia fueron la señora Armanda Labra de Ferrand y el señor Alfredo Ferrand Labra. Actuaron como padrinos de la novia, la señora Amelia Arnold de Alvarez y el señor Gabriel Alvarez Arnold.

EN HONOR DEL MINISTRO DE HACIENDA.— Al almuerzo ofrecido al Ministro de Hacienda, señor Carlos Vial Espantoso, por los Corredores de la Bolsa de Comercio, en el Club de Golf Los Leones, asistieron las siguientes personas:

Bros. Iván Irarrázaval, Tomás E. Rodríguez, Ignacio Valdivieso, Oscar Salas Letelier, Alberto Goycoolea, Darío Muñoz, Pedro Portales, Almirante Valdes, Néstor Sepúlveda, Rodolfo Gelcich, Alfredo Romero A., Carlos Romero S., Alberto Romero A., Alberto Rufin, Leonidas Larrain, Fernando Larrain, Arturo Rodríguez, Diego Rojas, M. H. D. Mac Auliffe, Víctor Chacón, Ernesto Gurmán L., Guillermo Guzmán L., Domingo Amunátegui, Guillermo Howard, Carlos Numeres, Eduardo Guillasaí, Anselmo Palma, Luis Eyzaguirre, Víctor Ugarte A., Osvaldo Pérez, Agustín Fiald, Tomás Echeburay, Octavio Méndez, Fernando Torres, Fernando Guillot, Osvaldo Zúñiga, Enrique Rojas, Luis Merino, Pablo Irarrázaval, Basilio Soffía, Horacio Ferrari, Víctor Ugarte, Alfredo Ureta, Guillermo Ureta, Fernando Liema, Guillermo Werth, Eduardo Salinas, Luis Lira, Gumerindo Claro, Edgardo von Schroeder, Carlos Olivos, Alfredo Yaurur, Ricardo Valde, Jaime Vial, Jorge Plaza, Eugenio Carralillo, Diego Palma Santa María, Renato von Schroeder, Julio Guzmán D., Carlos Eyzaguirre, Agustín Vial, Raúl del Río, Adrián Mandiola, E. Campbell, Alfredo Eyzaguirre, José Silva, Arturo Claro, Guillermo López, Humberto Valenzuela, Daniel Soiza, Emilio Serrano, Samuel Willems, Carlos Ossa, Carlos Yaga, Ricardo Irarrázaval, Manuel Ureta Vial, Samuel Irarrázaval, Alfonso Duval, Armando Band, Sergio García, Germán Domínguez, Andrés Vial, Carlos Covarrubias, Juan Hudson, S. Infante, Luis Ugarte de la Haza, Enrique Barrá L., Enrique Heyermann, Abel Valdés, Manuel Achondo, Alejandro Rodríguez, Alberto Weller, Henry Comber, Manuel González, Julio Marrasini, Julio Mesa, Jorge López, Pedro Julián, Ricardo Julián, Raúl de la Cerda, Vladimir Haber, Ventura Sánchez, Jorge Astaburuaga, José Fuenzalida B., Eugenio Duval Cerda y Carlos Duval E.



Don Juan Yaurur y tres amigos a la hora de comida durante la inauguración del Club Peruano, efectuada últimamente y que dió margen a una reunión social.

EN CONCEPCION.— En el Club de Concepción se llevó a efecto últimamente la manifestación de despedida que sus amistades ofrecieron a la señorita Mónica Benavente Kunz, con motivo de su cambio de residencia a esta capital. Asistieron a esta reunión, distinguidas damas de la sociedad de Concepción. En el mismo Club se efectuará mañana a las 17.30 horas, la despedida que sus amistades ofrecen a la señora Hortensia Parga de Urrutia, con motivo de su próximo viaje a Europa.

JORGE DIAZ RAMIREZ.— Repentinamente ha dejado de existir en esta capital, el señor Jorge Domingo Díaz Ramírez, vinculado a conocidas familias de Santiago, Quillota y Papudo. Sus funerales se efectuarán hoy a las 9.30 horas, después de una

MISA.— Mañana a las 10 horas, se oficiará una misa por el alma de don Juan de los Robles. Misas que se oficiarán en la Capilla del Cementerio.

H. LONGFELLOW'S SCHOOL COLEGIO COEDUCACIONAL AVENIDA SALVADOR 1913. A cargo de profesores de Estado de gran experiencia Kindergarten, Preparatorias, Humanidades, Enseñanza en Inglés y Castellano. Cursos vespertinos de Humanidades para niños y adultos. Cursos de madures. EXTERNADO Y MEDIOPUPILAJE. Matricula abierta desde el 20 de febrero, de 9.30 a 12.30 P. M. y de 3 a 6 P. M.

"GLADYS FOLCH" Casa Central: AHUMADA 312, PASAJE EDWARDS 29, ENTREPISO, OFICINA 114, TELEFONO 80883. Sucursal: Avda. Pedro de Valdivia 028, frente al Teatro Oriente, teléfono 493360. Tiene el agrado de saludar a su distinguida clientela y anunciarle su aniversario. Como un obsequio a sus clientes ha rebajado los precios de permanentes, a contar del 1.º de marzo al 1.º de abril 1950. Permanentes solamente, con líquidos importados "Helene Curtis", éxito en los Estados Unidos; corte moderno, rizos y onda grande. En cada permanente está incluido el champú y peinado. CON CALOR Desde \$ 120.— hasta \$ 450.— SEMIFRIA Desde \$ 360.— hasta \$ 500.— EN FRIO Desde \$ 360.— hasta \$ 600.— Tintura al aceite Helene Curtis Será atendida por un personal muy competente. Es preferible pedir hora por teléfono. Día sábado no se cierra al mediodía.

PARTE DE MATRIMONIO.— Circula el siguiente parte: "Max R. Müller Vega participa a usted su matrimonio con la señorita Louise Marie Stillner Stenglein, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla de la Universidad Católica (Alameda B. O'Higgins 340), el domingo 19 a las 11.30 horas. ENFERMOS.— Ha sido trasladado a la Clínica Santa María, el señor Luis Jiménez Cox, por haberse agravado su estado de salud. Lo atienden los doctores Horvitz y Awad.

LIENZO BLANCO, PAÑALES FINISIMO. 85 CMTS. \$ 27.— metro Opal importado \$ 29.40 Batista importada \$ 44.— Piqué atreñado \$ 46.60 LA GENERAL DE TEJIDOS Depósito N.º 1 — Morandé 617

EN EL TEATRO CERVANTES.— Entre las personas que hemos podido anotar en el Teatro Cervantes, recordamos a las siguientes: Olga Velasco de Merlet, Raquel Urdía de Goldenberg, Blanca Marimón de Figueroa, Gabriela Yañez de Figueroa, Emma Agüero de Silveira, María Gaymer de Madrid, Eliana Lorca Cortiñez, Ida Terpele de Gelcich, Olga Pizarro de Astorquiza, Rosario Sotomayor Ossa, Susana Montes de Luco.

CONTINENTAL SCHOOL Manuel Rodríguez 57 — Teléfono 61690 Matricula abierta, de 9 a 12.30 y de 14.30 a 17 horas. Kindergarten - Preparatorias - Humanidades EXAMENES VALIDOS EXTERNADO Y MEDIOPUPILAJE

BANQUETE EN EL CIRCULO ESPAÑOL.— El próximo domingo, a mediodía, se efectuará en el Circulo Español, el banquete que la Sociedad Benéfica Balear, ofrecen a D. Guillermo Fluxá Muy y señora Antonia Ginar de Fluxá; a don Bartolomé Ferrer Carbonell, a don Francisco Porteza y señora, y a don Guillermo Ordinas Peña y señora, con motivo del próximo viaje a España. Las adhesiones se reciben en la Casa Balear, San Diego 1233, y en Portugal 755.

VIAJEROS.— Después de un año de permanencia en Chile, regresa a su patria, Colombia, el señor Luis Alberto Toro Sánchez, quien, durante su estadía en Santiago, mientras perfeccionaba sus estudios, supo captarse el aprecio y simpatía de cuantos lo conocieron, por sus relevantes dotes de caballerosidad y hombría de bien. Antes de partir, será objeto de diversas manifestaciones de afecto que le tributarán sus amigos chilenos y de la colonia colombiana residente.

ENFERMOS.— Mejor se encuentra en la Clínica Santa María el señor Horacio Montes Sutil. —En el Pensionado del Hospital Barros Luco ha sido operada la señorita María Teresa Urrutia Romero.

SPORTSMEN CLUB — CITACION — En conformidad al Art. 32 de los Estatutos de la Institución, citase a los señores socios a una junta extraordinaria, con el objeto de hacer ciertas reformas al Estatuto, el día 23 del presente mes de marzo, a las 19.30 horas en primera citación y a las 20 horas, como segunda. Se ruega a los señores socios su asistencia. EL SECRETARIO SANTIAGO, marzo de 1950.

Moda práctica VISTA BIEN YA BAJO PRECIO EN MODAS Marita AGUSTINAS 817-FACILIDADES TELEFONO 31704

SEDERIAS PATRICIA SANTO DOMINGO 848 PASAJE CONSISTORIAL — LOCAL 9 — OFRECE: — CAMISAS finas, a \$ 290.— REVERSIBLES, a \$ 99.— ESPUNELA estampada, a \$ 95.— RAYON Piqué, a \$ 89.— SATAN para ropa interior, a \$ 89.— LINOS, a \$ 59.— ENCAJES, a \$ 45.— SARGA para forros, a \$ 65.— ESPUNELA lisa, a \$ 62.— CLEPANA de lana, a \$ 98.—

CIERRES IMPORTADOS \$ 0.80 cmt. MAS de 5mt. a \$ 0.75 cmt. "Borizon" PASAJE AGUSTIN EDWARDS 372 ENTRADA POR COMPANIA 1068

Calcetines SPORT PARA COLEGALES todos los tamaños y colores. VENTA DETALLE Y MAYOR INDUSTRIA NACIONAL DE CALCETINES MAC IVER N.º 286

INSTITUTO PEI-YEN CATEDRAL 2133 — FONO 88068 Matricula Preparatorias, ambos sexos. Programa oficial — Idioma Chino e Inglés. Profesores titulados. Medio pupillaje. SE ATIENDE MATRICULA DE 10 a 12 Y 3 a 5 LAS CLASES SE INICIARAN EL DIA 13 DE MARZO

PIQUE BORLON, BLANCO \$ 32.20 metro Brin delanteros \$ 23.50 Piqué blanco delantal, 29.90 Piqué borlón, fino \$ 32.20 Lienzo finísimo, 90 c. \$ 33.40 LA GENERAL DE TEJIDOS Depósito N.º 1 — Morandé 617

APRENDA FRANCES — EN EL — Instituto Chileno - Francés de Cultura Miraflores 556 — Fono 30299 BIBLIOTECA CIRCULANTE CURSOS DE LENGUA FRANCESA Cursos de Conversación — Cursos de Arte Dramático — Conferencias de Civilización Francesa. MATRICULA ABIERTA LAS CLASES COMENZARAN EL 13 DE MARZO

CREA 1/2 HILO ANCHO, 192 cmts. \$ 114.— metro LA GENERAL DE TEJIDOS Depósito N.º 1 — Morandé 617

Casa UTIL ARRIENDA Preciosos trajes de novias, madrinas, damas, pieles. También chaqué fracs, smoking — Leza, servicio, manteles, cortinas, alfombras y radio. electroira, etc. SAN ISIDRO 618 FONO 36953

Para afeitarse bien hay que evitar las imitaciones... La Hoja Gillette Delgada no sólo afeita mejor y cuesta menos sino que como es Gillette ¡está más que garantizada!\* \*Compre un paquete de Hojas Gillette Delgadas; pruebe una, y si no queda satisfecho con los resultados, devuélvanos el paquete y le reembolsaremos su importe.

SARGA AZULMARINA Para uniformes Ancho, 150 cmts. \$ 195.— metro Brin delanteros \$ 23.50 Piqué blanco delantal, 29.90 Piqué borlón, fino \$ 32.20 Lienzo finísimo, 90 centímetros \$ 33.40 LA GENERAL DE TEJIDOS Depósito N.º 1 — Morandé 617

ABRICANTE EUROPEO DE PIANOS FONO 3720! PIANO GALVAS MERCED 675 VENDE — COMPRA CAMBIA SURTIDO COMPLETO COMPOSTURAS TRANSFORMACIONES AFINACIONES Garantía — Facilidades

F. D. ROOSEVELT COLLEGE A los apoderados y padres de familia: Tenemos el agrado de poner en su conocimiento que está abierta la escuela del F. D. ROOSEVELT COLLEGE, colegio de enseñanza primaria, secundaria, técnica y profesional, con un cuerpo de profesores extranjeros, ingleses y americanos para la enseñanza y práctica del idioma inglés. Tiene habilitadas las siguientes secciones: a) Para niños y niñas, b) Kindergarten y Preparatorias completas, Humanidades. Tendrá internado pupillaje y externado. Ubicación: Sector Central.— En pleno desarrollo, junto a grandes áreas verdes de terreno, en el Cerro Santa Lucía, Plaza Italia y Alameda O'Higgins, en calle Lastarria N.ºs 331 y 333. Clases de piano, danzas a cargo de concertistas y profesores de conocida actuación en el extranjero. La Dirección y el profesorado del establecimiento tienen que sus alumnos en el transcurso de su estadía en el colegio durante el estudio de las preparatorias, conciben un dominio tal de la lengua inglesa, que se preparan como en castellano. Servicio de auto. SANTIAGO, marzo 9 de 1950.

VITIVINICULTORES AUDICION RADIO DON SANTIAGO BRURON Presidente del Consorcio de Exportadores de Vinos y Licores, y Consejero de la Corporación Vitivinícola de Chile. SE DIRIGIRA AL PAIS POR LA RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA EL MARTES 14 DE MARZO, A LAS 21 HORAS para referirse a la próxima FIESTA NACIONAL DE LA VENDIMIA CURICO, 18 DE MARZO



Asistentes a la despedida de soltera ofrecida por un grupo de amigas en el Hotel Crillon a la señorita Lidia Pizarro Oleari, cuyo matrimonio se llevó a efecto el domingo pasado.

**VIAJEROS.**— Se encuentran en el fondo "La Palma" de Los Angeles, la señorita Lidia Pizarro Oleari y Pedro de la Maza Urrutia.

**NACIMIENTOS.**— En la Clínica Harner han nacido: Una hija del señor Alberto Santa Cruz Serrano y la señora Raquel Joglar Santa Cruz.

**AL EXTRANJERO.**— Se ha dirigido a Buenos Aires para seguir viaje a Europa, el señor Oscar Aguiro, señora y familia.

**BENEFICIO DEL ZONTA CLUB.**— El 15 de abril, a las 21.30 horas, en los Jardines de la Embajada del Canadá, Las Violetas 2088, se efectuará la Gran Kermesse organizada por el Zonta Club de Santiago, a beneficio del Servicio de Ayuda a los viajeros.

**ENFERMOS.**— Se encuentra de cuidado en Viña del Mar, el Dr. Héctor Prajoux Cerdá.

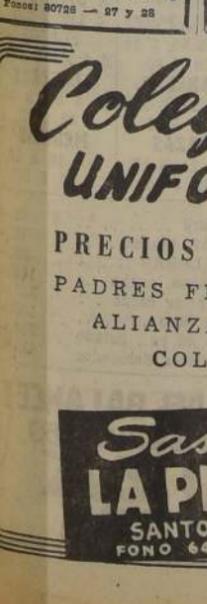
**COOPERAN AL ÉXITO DE ESTE BENEFICIO** distinguidas señoras de la sociedad chilena, y de las colonias norteamericana, británica y sueca. El Comité organizador está presidido por la señora Marjorie S. Elliot, esposa del Embajador del Canadá, y han ayudado al éxito de esta fiesta social, diversas casas comerciales donando valiosos artículos para las rifas, tómbolas, juegos, etc.

Se nos encarga citar a las socias del Club Zonta, y a las señoras integrantes de la Comisión para el miércoles de la semana entrante a las 18 horas, en Tenderini 127.

**RECIBO OFICIAL** de ZAMORANO Y CAPERAN. Dos volúmenes \$ 1.360.—

**PRECIOS REBAJADOS** PADRES FRANCESES ALIANZA FRANCESA COLEGIO ALEMÁN

**Sastrería LA PRINCIPAL** SANTO DOMINGO 1023 FONO 64126 CASILLA 9251 STGO.



### NOTICIAS DE AMERICA LATINA

**ARGENTINA**  
**BUENOS AIRES, 8.—(UP).**— Se informó que la señora María Eva Duarte de Perón padece de angina gripal, por lo que le será imposible efectuar los viajes que tenía proyectados a distintos puntos de la provincia de Buenos Aires.

**LA HABANA, 8.—(U.P.).**— El General Quirino, jefe de la Policía Nacional, ordenó que se pusiera en libertad a once trabajadores de tranvías, evitando así una huelga general del servicio de transporte.

**LA ENERGIA ATOMICA** MOVERA LA INDUSTRIA DENTRO DE 25 AÑOS

**ACTIVIDAD COMUNISTA** DE DOROTHY KENYON DENUNCIO UN SENADOR

**WASHINGTON, 8.—(U.P.).**— (Por John Steele).— El senador republicano Joseph R. McCarthy, en declaraciones formuladas ante la Sub-Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, que está investigando los cargos que existen comunistas en el Departamento de Estado, dijo que Dorothy Kenyon, representante femenina de Estados Unidos ante la ONU, ha estado afiliada a 28 organizaciones del frente comunista.

**BOGOTA, 8.—(U.P.).**— Continúa lloviendo intensamente en varias regiones del país lo que ha aumentado la delicada situación en Valle del Cauca, en donde la producción se halla paralizada en varios ingenios.

**POLICIA IMPIDIO UNA** MANIFESTACION DE LOS COMUNISTAS, NITCERO

**RIO DE JANEIRO, 8.—(UP).**— Contra la resolución de la policía, los comunistas intentaron ayer realizar una manifestación en Niterói, ciudad vecina al otro lado de Guanabara. Los agitadores se reunieron frente a la Asamblea legislativa de Niterói, a fin de protestar contra la reunión de los embajadores norteamericanos en esta capital, pero antes de iniciar los actos la policía entró en acción y detuvo a una decena de comunistas. No hubo heridos.

**Mr. Joseph Davies** partió a Montevideo

**BUENOS AIRES, 8.—(U.P.).**— Con destino a Montevideo, partieron hoy al mediodía los ex diplomáticos norteamericanos Joseph Davies y Paul McNutt.

**SASTRERIA SEWELL** OFRECE TERNOS DE MEDIDA — CONFECCION Y MEDIA MEDIDA — COLORES DE GRAN MODA. 10 MESES PLAZO ESMERALDA 389

**OTRO TRIUNFO DE** ORTIZ, CAMPEON DE PESO GALLO

**LOS ANGELES (California), 8.—(U.P.).**— El campeón mundial de peso gallo, Manuel Ortiz, derrotó anoche al ex campeón del mismo peso, Harold Dade, pugil de color de Chicago, por decisión, en un combate a diez vueltas.

**Su cepillo... se pone colorado?**

**IPANA** Con el cepillo de dientes, o con la yema de los dedos y un poco de pasta dentífrica IPANA, masajee diariamente sus encías.



### 1 muerto, 14 heridos en explosión de una fábrica en Bs. Aires

**BUENOS AIRES, 8.—(U.P.).**— Poco antes de las 10 A. M. se produjo una explosión en una fábrica de artefactos eléctricos de esta ciudad y como consecuencia de ella, pereció un obrero y otros dos resultaron gravemente heridos.

**SCHENKSTADY (Nueva York), 8.—(UP).**— David E. Lillenthal, ex jefe de la Comisión de Energía Atómica, dijo que dentro de 25 años se podrá obtener gran parte de la energía eléctrica o industrial, de la energía atómica.

**ATERRIZAJE FORZADO** DE UN AVION EN HABANA

**LA HABANA, 8.—(U.P.).**— Un avión DC-4 de la National Airlines procedente de Miami, tuvo un aterrizaje forzado en el barrio Los Pinos, por falta de gasolina.

**GENEROS DE ALGODON** Granit blanco, 1.50 ancho, \$ 80 el metro. BRIN blanco y en colores para dantales, a \$ 21.20 el metro. PIQUE TIPO FRANCES BLANCO a \$ 32.20 metro y en colores a \$ 36 el metro.

**1119 ROSAS 1119** CASI ESQUINA BANDERA

### NUEVO ADICTO MILITAR CHILENO, PRESENTADO A MINISTRO ARGENTINO

**BUENOS AIRES, 8.—(U.P.).**— El Encargado de Negocios de Chile, Raúl Infante, presentó esta mañana al nuevo Adicto Militar, Coronel Humberto Poblete, al Ministro de Defensa, General Humberto Sosa Molina.

**LA ENERGIA ATOMICA** MOVERA LA INDUSTRIA DENTRO DE 25 AÑOS

**ATERRIZAJE FORZADO** DE UN AVION EN HABANA

**LA HABANA, 8.—(U.P.).**— Un avión DC-4 de la National Airlines procedente de Miami, tuvo un aterrizaje forzado en el barrio Los Pinos, por falta de gasolina.

**GENEROS DE ALGODON** Granit blanco, 1.50 ancho, \$ 80 el metro. BRIN blanco y en colores para dantales, a \$ 21.20 el metro. PIQUE TIPO FRANCES BLANCO a \$ 32.20 metro y en colores a \$ 36 el metro.

**1119 ROSAS 1119** CASI ESQUINA BANDERA

### 13 millones para petróleo concedió EE. UU. a G. Bretaña

**WASHINGTON, 8.—(U.P.).**— La Administración de la Corporación Económica anunció la concesión de una asignación de 13 millones de dólares al Reino Unido, destinados a la compra de petróleo crudo y derivados.

**LA ENERGIA ATOMICA** MOVERA LA INDUSTRIA DENTRO DE 25 AÑOS

**ATERRIZAJE FORZADO** DE UN AVION EN HABANA

**LA HABANA, 8.—(U.P.).**— Un avión DC-4 de la National Airlines procedente de Miami, tuvo un aterrizaje forzado en el barrio Los Pinos, por falta de gasolina.

**GENEROS DE ALGODON** Granit blanco, 1.50 ancho, \$ 80 el metro. BRIN blanco y en colores para dantales, a \$ 21.20 el metro. PIQUE TIPO FRANCES BLANCO a \$ 32.20 metro y en colores a \$ 36 el metro.

**1119 ROSAS 1119** CASI ESQUINA BANDERA

### Duplicará la Fuerza Aérea inglesa sus escuadrones de cazas propulsados a chorro

**LONDRES, 8.—(U.P.).**— El Ministerio de Aviación anunció que los escuadrones de primera línea de cazas de impulsión a chorros se aumentarán al doble, y que el mando de aviones de bombardeo será reforzado con las B-29 norteamericanas.

**LA ENERGIA ATOMICA** MOVERA LA INDUSTRIA DENTRO DE 25 AÑOS

**ATERRIZAJE FORZADO** DE UN AVION EN HABANA

**LA HABANA, 8.—(U.P.).**— Un avión DC-4 de la National Airlines procedente de Miami, tuvo un aterrizaje forzado en el barrio Los Pinos, por falta de gasolina.

**GENEROS DE ALGODON** Granit blanco, 1.50 ancho, \$ 80 el metro. BRIN blanco y en colores para dantales, a \$ 21.20 el metro. PIQUE TIPO FRANCES BLANCO a \$ 32.20 metro y en colores a \$ 36 el metro.

**1119 ROSAS 1119** CASI ESQUINA BANDERA

**SE NECESITAN RADIO OPERADORES**  
QUE REUNAN LOS SIGUIENTES REQUISITOS:  
1) Ser chileno.  
2) Haber cumplido con la ley de Servicio Militar Obligatorio.  
3) No ser menor de 21 ni mayor de 35 años de edad.  
4) Recibir directamente a la máquina de 25 a 30 palabras por minuto.  
5) Transmitir mínimo, 25 palabras por minuto.  
Presentarse en las oficinas del Jefe de Radio Comunicaciones de la Panagra, del Aeropuerto de Los Cerrillos, de 9 a 18 horas.  
PAN-AMERICAN-GRACE AIRWAYS, INC., AGENCIA CHILE

**LA ULTIMA PALABRA!**  
**LA Nueva LAVADORA CONORD**  
1. Hace hervir la ropa:  
Calienta el agua automáticamente.  
2. Lava y enjuaga automáticamente.  
3. Estruja a centrifuga:  
No tiene los molestos y peligrosos rodillos.  
FABRICADA EN FRANCIA  
SABADO, ABIERTO TODO EL DIA  
EXCLUSIVIDAD  
**IMPORTADORA Electro Radio Ltda.**  
SAN ANTONIO 345 AHUMADA 19  
ESTADO 50 SAN ANTONIO 386

**SAINT PATRICK'S SCHOOL** COLEGIO MIXTO ANGLO-CHILENO  
**SAN NICOLAS N.º 1154**  
Inglés desde Kindergarten. Preparatorias completas. Primer ciclo Humanidades. Exámenes válidos. Externos. Mediopijos e Internado. Matrícula abierta de 9 a 12 y de 2 a 7 P. M.  
— Clases, el 13 de marzo —

**Colegiales UNIFORMES**  
PRECIOS REBAJADOS  
PADRES FRANCESES ALIANZA FRANCESA COLEGIO ALEMÁN  
**Sastrería LA PRINCIPAL**  
SANTO DOMINGO 1023 FONO 64126 CASILLA 9251 STGO.

### Entusiasmo popular despierta en Londres la visita del Presidente francés Auriol

ESPECIAL PARA "LA NACION", POR ALLAN OSBORNE

LONDRES, 8. (Especial - Por Allan Osborne). - Hacía mucho tiempo que los londinenses no se volaban en las calles, con el entusiasmo que se vio ayer, por un personaje extranjero, como lo han hecho ahora al llegar a esta ciudad el Presidente de Francia, Vincent Auriol, y su esposa. Aparte del natural recibimiento de que fuera objeto la pareja presidencial gala por los reyes y la familia real, en la propia Estación Victoria, el pueblo se voló en las calles en todo el trayecto desde la Estación al palacio de Buckingham, donde residirán el Jefe del Estado francés y su esposa.

En un mundo inquieto y nervioso por la amenaza soviética, que no es solamente, posibilidad de enfrentar un poder bélico poderoso, sino que la consagración permanente dentro de cada país, por las "Quintas columnas" comunistas, los británicos y los franceses se miran y confían mutuamente casi por instinto de conservación. No existe la posibilidad de una Europa capaz de defenderse, sin una amistad y colaboración estrecha entre Francia e Inglaterra. Esto quedó demostrado en la pasada guerra mundial, cuando Francia cayó y ya fue imposible seguir defendiendo el territorio continental europeo.

Dentro de la Unión Occidental, solamente Gran Bretaña y Francia son grandes potencias, con capacidad humana y técnica suficiente. Los otros miembros, dignos y antiguas democracias, también, son demasiado pequeños y débiles, como para necesitar del fuerte apoyo franco-británico. En buenas cuentas, las columnas sobre las cuales se asienta esta unión de las democracias europeas están en Londres y París. Felizmente para el porvenir del mundo civilizado, esta amistad crece y se estrecha cada día más. La compensación de la política de amistad por parte de cada uno de los países, en materia internacional, como lo ha venido a confirmar el apoyo británico a la posición francesa en el asunto de la autonomía de Renania, tan durante motada por los alemanes.

La visita del Presidente Auriol a Londres, y el entusiasmo del pueblo británico por demostrarle sus simpatías al señor Auriol y a su esposa, reafirmar esta amistad y el deseo íntimo británico de que el rendimiento anglo-francés sea cada día más estrecho.

Ingleses y franceses comprenden que no habrá paz, ni seguridad, ni defensa alguna de sus sistemas democráticos de vida, si no existe entre ambos países confianza e intercambio franco-francés de planes y de conducta internacionales. La apuesta de que ha sido objeto el Presidente de Francia a su llegada a Londres, muestra que estos conceptos han llegado hasta la "mentada" del pueblo británico. Que ya no son cosas ni simples planes de Cancillerías.

### REDUCCION DE LAS FUERZAS DE OCUPACION HA PEDIDO AUSTRIA

WASHINGTON, 8. (U. P.). - Funcionarios del Departamento de Estado revelaron que Austria solicitó que las Cuatro Grandes Potencias que reduzcan el número de sus fuerzas de ocupación en Austria.

La solicitud fue hecha en una nota oficial dirigida a Estados Unidos, Rusia, Gran Bretaña y Francia. Austria solicitó que las Grandes Potencias sufraguen sus propios gastos de ocupación y que abandonen la mayor parte de su ingerencia en los asuntos austriacos.

Aparentemente Austria ha actuado en la creencia que las cuatro Grandes Potencias no se pondrán de acuerdo sobre el tratado austriaco de paz en un futuro cercano. Las propuestas austriacas reducirían la actual ocupación a poco más de un acto simbólico.

### "RUSIA DEMORA LA FIRMA DEL TRATADO CON AUSTRIA". GRUBER

VIENNA, 8. (U. P.). - El ministro de Relaciones Exteriores Karl Gruber acusó a Rusia de demorar deliberadamente la firma del tratado de paz, a la vez que pedía a otros países por el estancamiento de las negociaciones. Gruber, quien habló durante la discusión del Presupuesto Nacional en el Parlamento, dijo también que el Gobierno austriaco había enviado una carta de 23 puntos a las cuatro potencias ocupantes en la que pidió "un alivio inmediato de la ocupación de Austria".

### Condenados por espionaje cinco ciudadanos búlgaros

SOFIA, 8. (U. P.). - Cinco búlgaros acusados de realizar actividades de espionaje para la Embajada de Estados Unidos fueron declarados culpables y sentenciados a penas de prisión de cuatro a quince años. El principal de los acusados Mihail Shipkov fue condenado a quince años de cárcel y privado de sus derechos civiles por 18 años. Shipkov era traductor de la Embajada norteamericana en Sofía.

Jivka Ridova, de 32 años de edad, quien declaró ayer que había recibido dinero, medias nylon, cigarrillos y una botella de whisky del Ministro norteamericano, Donald Read Heath, para "hacer espionaje para Estados Unidos", fue sentenciada a doce años de prisión y privada de sus derechos civiles por quince años.

Stefan Kratunov fue sentenciado a diez años de cárcel y a la pérdida de los derechos civiles por doce años. Nivela Tzanov a seis años de cárcel y privado de sus derechos civiles por ocho años y Vassil Maitchev a cuatro años y cinco meses y diez días de prisión.

El Presidente del Tribunal, Stefan Yelichkov, dijo que consideraba las sentencias "extremadamente leves".

## VALPARAISO SPORTING CLUB S. A.

El directorio acordó agregar al programa de carreras para la temporada de 1951, la siguiente carrera clásica:

### PREMIO "SAINT LEGER" 3.000 ml.

Para productos de 3 años. Peso: 56 kilos. Premio: \$ 260.000.- al 1.º; \$ 12.500.- al criador o importador del caballo ganador, siempre que este último sea su propietario. Inscripción: \$ 1.250.- el 3 de abril de 1950. Ratificación: \$ 1.250.- el 5 de febrero de 1951.

Los formularios de inscripción correspondiente están a disposición de los interesados en el Club Hípico de Santiago, Hipódromo Chile y en la Secretaría del Valparaíso Sporting Club.

VALPARAISO, 7 de marzo de 1950.  
EL GERENTE

## COLEGIO HISPANO INGLES

FUNDADO 1915  
AV. INDEPENDENCIA 1610  
TODA LOCOMOCION A LA PUERTA

Establecimiento de Enseñanza Secundaria, de reconocida labor educacional en Valparaíso y Santiago.

INTERNADO - MEDIOPUJAJE - EXTERNADO - KINDERGARTEN

Se reciben alumnos desde 5 años. Esmerada atención a alumnos de provincia, respecto alimentación, instrucción, cultura, Deportes al aire libre.

Cursos especiales alumnos retrasados, varios años en uno. Curso de madurez en Hds., Inglés obligatorio, hablado clases y recreos.

PROFESORADO COMPETENTE - EXAMENES VALIDOS  
MATRICULA ABIERTA, DE 9 A 19 HORAS

### CLASES 13 MARZO

HERMINIA TAPIA STEWART  
PEDAGOGA PROPIETARIA.

Este establecimiento cuenta con un Liceo Nocturno, con cursos de Preparatorias, Humanidades, Comercio.

## Unitormes DE LOS PADRES FRANCESES

VERDADERA OCASION SE LIQUIDA LA EXISTENCIA PRECIOS REBAJADOS AL MAXIMO



UNIFORME pantalón corto de 9 hasta 12 años, aumenta \$ 12 por edad... \$ 508.-  
UNIFORME pantalón largo talla desde 36 hasta 40 aumenta \$ 12 por talla... \$ 867.-  
ABRIGOS desde 10 años hasta talla 38 aumenta \$ 12 por talla... \$ 570.-  
OVEROLES desde 11 años hasta 14 aumenta \$ 12 por talla... \$ 137.-

SE OBSEQUIA LA CORBATA AL COMPRADOR DEL UNIFORME

## Agustinas 1122

"VESTEX" LA CONFESION PERFECTA

# Rusos anulaban planes para la marcha comunista sobre Berlín

## Huelga carbonera amenaza a Francia

### Cincuenta aviones norteamericanos de guerra recibió Francia en puerto de Norfolk, E. U.

NORFOLK, 8. (U. P.). - Cincuenta cazas y aviones de bombardeo de la Marina de Guerra de Estados Unidos fueron cargados en el puerto de Norfolk, Virginia, como parte del primer embarque de armamento al occidente de Europa, para cuyo rearme Estados Unidos dedicará mil millones de dólares.

A bordo del barco se celebró una ceremonia, en la cual Jean Daridat, Encargado de Negocios y Ministro asesor de la Embajada francesa, aceptó los aviones y prometió que serían usados para mantener la paz.

El portavoz permaneció varias días en el puerto, mientras los pilotos franceses se familiarizan con estos aviones. Estos aviones cedidos fueron substituidos en la Marina de Guerra de Estados Unidos por los nuevos de impulsión a chorro.

Se espera que el "Bismarck" salga alrededor del día 13, su destino es un secreto, pero un fuente extraoficial dijo que podría ser que se dirija a la base aeronaval de Karoubi, Tinez, donde no tendrá la ingerencia de los comunistas que hacen una campaña entre los obreros portuarios franceses para que no desarguen material de guerra norteamericano.

### TEMOR SACUDO EL NORTE DE LA RENANIA

BOON (Alemania), 8. (U. P.). - Un temblor de poca intensidad sacudó la zona de la Renania, entre Colonia y Aachen, en la frontera belga, en las primeras horas de hoy, según informó el Observatorio de Stuttgart. El fenómeno consistió de tres sacudimientos.

No hubo daños ni se informó que hayan ocurrido desgracias personales. El último temblor registrado en esta zona ocurrió en julio de 1939.

### Gobierno laborista no tiene derecho a nacionalizar el hierro, dice Churchill

LONDRES, 8. (U. P.). (Por Wellington Long). - Los conservadores, dirigidos por el estadista veterano Winston Churchill, declararon que el Gobierno laborista no tiene derecho a nacionalizar la industria del acero y del hierro.

Ambos partidos, el conservador y laborista, están reuniendo sus fuerzas para someter el asunto a la primera votación mañana en el nuevo Parlamento.

El Visconde Swinton dirigió el ataque conservador en la Cámara de los Comunes al declarar que "los electores deben tener lo que sus votos han demostrado que desean y éstos claramente fueron nuestro propósito es hacer cumplir las leyes aprobadas por el Parlamento".

Más de 500 calvos optaron en Alemania a un premio a la "calva más reluciente".

BERLIN, 8. (U. P.). - [Calvas surgen brillando con entusiasmo bajo el sol de la fama]. Habría sido un paraíso para cualquier vendedor de tónico para el cabello.

Se ha verificado una reunión de los hombres más calvos de toda Alemania. También ha asistido a esta reunión la mujer más "peluda".

Más de 500 personas hustraron su cabeza calva para esta reunión y muchas de ellas se sacaron la peluca que habían usado durante varios años. Estos calvos compitieron por un premio en efectivo de 1.000 D-marcos (250 dólares) y una carrera cinematográfica. Vinieron del Este y del Oeste. La "Cortina Hierro" no fue un impedimento para muchos de ellos pasaron a través de ella de una u otra manera, para llegar a Berlín y mostrar la cabeza sin un pelo.

Los diarios de Berlín publicaron un aviso, en el que una compañía cinematográfica pedía 250 calvos para que participaran en una cinta.

Entre todos los "peludos" había una anciana que tenía en su cabeza un mechón de cabellos blancos, un mechón aislado, recuerdo de una rubia y rizada cabellera. Esta anciana logró un puesto en la película.

### COMUNISTAS TRATARON DE CERRAR EL PASO AL PRESIDENTE HEUSS

HAMBURGO, 8. (U. P.). - Manifestantes de la Juventud Comunista trataron de cerrar el paso al Presidente Theodor Heuss, cuando éste llegó en una visita oficial a Hamburgo.

La policía detuvo a los dirigentes del grupo, formado por unos 15 jóvenes, quienes se colocaron delante de Heuss y de los funcionarios de la estación ferroviaria.

Treinta policías uniformados y treinta agentes fueron destacados para acompañar a Heuss en su gira por la ciudad.

### ESTILOS QUE SE CARACTERIZAN POR LA FINEZA DE SUS LINEAS

## KRUSCHEN

A BASE DE SULFATO DE MAGNESIO, ALUMINIO, AMONIO, CLORURO DE SODIO, etc.

En su terreno desde \$ 200.000.-

Las diversas obras en construcción prueban la competencia y seriedad de ingenieros y arquitectos de la empresa.

Le construimos su casa en la capital o provincia, desde la más modesta hasta la más suntuosa ya sea directa o por Cajas. Nos encargamos de los planos y demás detalles.

CONSULTENOS:

CONSTRUCTORA PATRIMONIAL Cia. Ltda.  
EN SANTIAGO HUERFANOS 1125-Of 703  
EN VALPARAISO SERRANO 376

### El paro no alcanzaría mucha gravedad porque se dispone de reservas

PARIS, 8. (U. P.). - Los sindicatos obreros comunistas amenazan con detener las actividades en las minas de carbón francesas en un movimiento huelguista, que se está extendiendo constantemente, y que durante las últimas tres semanas ha ido paralizando las industrias una tras otra.

Más de 2.000 mineros se encuentran ociosos en la plaza financiera cerca de Lille, en Francia septentrional, y se están sometiendo a votación huelgas en todos los yacimientos carboníferos de la zona.

La nueva amenaza de huelga surgió poco después que el Gobierno tomó medidas inmediatas para impedir una huelga nacional por los servicios de electricidad y gas fijada para la medianoche, comunicando a los obreros de estas industrias nacionalizadas a continuar en sus puestos de trabajo.

Varios miles de técnicos del Ejército y la Marina han sido desmovilizados para mantener los funcionamiento en las centrales eléctricas y de gas, en caso que los obreros decidieran desatender la comunicación.

Según la ley de febrero de 1948, todo obrero que desoja la continuación del Gobierno puede ser castigado con un encierro de seis días a cinco años de prisión y fuertes multas.

La industria minera francesa ha estado relativamente libre de huelgas desde los grandes paros de inspiración comunista de 1947 y 1948. Ambos fueron fracasos.

No obstante, la influencia comunista en las minas es más fuerte que en otras industrias, con excepción de los puertos, y existe poca duda de que la Confederación General del Trabajo, dominada por los comunistas pueda lograr otro paro general.

El movimiento de huelga en las minas parece seguir el mismo patrón que en otras industrias francesas. Después del desahucio en las primeras fases de las negociaciones por un nuevo contrato colectivo de jornales, los sindicatos inmediatamente pusieron la huelga a votación.

Un portavoz del Ministerio de Industria y Comercio dijo que el Gobierno no está muy preocupado por las perspectivas de una paralización de la industria del carbón. Dijo que las reservas de carbón extraído son mayores que en cualquier otro momento desde la terminación de la guerra, y las minas francesas están produciendo ahora más carbón del que pueden transportar los ferrocarriles.

## NULIDADES MATRIMONIO

Atienden preferentemente ABOGADOS  
ARMADA 236, oficina 505 (Frente al Banco de Chile)  
Consultas: 11 a 12 y 18 a 19 horas.  
Atención especial de provincias, por correspondencia, a Casilla 9343 - Santiago

## COGNAC EL CORSO

EL COGNAC FRANCÉS DE CHILE



MITJANS S.A.  
AVENIDA PORTUGAL 1371 SANTIAGO

## ¡AQUI MAS BARATO!

LOZA - ENLOZADOS "CONDOR" - CRISTALERIA  
CUCHILLERIA DE PLAQUE - ARTICULOS DE ALUMINIO Y OBJETOS PARA REGALOS

CUCHARITAS A \$ 2, \$ 4, \$ 7, \$ 12.	VASOS A \$ 2,20, \$ 4, \$ 6, \$ 10.	BACINICAS A \$ 30, \$ 34, \$ 40, \$ 45.	RECIPIENTES A \$ 110, \$ 135, \$ 148, \$ 170.	TETERAS A \$ 30, \$ 40, \$ 50, \$ 60.
CUCHARAS A \$ 3, \$ 5, \$ 12, \$ 20, \$ 24.	JARROS A \$ 6, \$ 9, \$ 11, \$ 13, \$ 20.	LAVATORIOS A \$ 40, \$ 45, \$ 65, \$ 100.	COLADORES A \$ 4, \$ 6, \$ 12, \$ 18.	PORTAVINOS A \$ 70, \$ 80, \$ 110, \$ 120.
CUCHILLOS A \$ 5, \$ 11, \$ 16, \$ 20, \$ 100.	BOTELLAS A \$ 23, \$ 32, \$ 60, \$ 78.	SARTENES A \$ 26,50, \$ 36, \$ 42, \$ 65.	CUCHARONES A \$ 8,50, \$ 20, \$ 15, \$ 20.	FONDOS A \$ 325, \$ 350, \$ 400, \$ 450.
COPAS A \$ 2,60, \$ 4, \$ 11, \$ 21.	CACEROLAS A \$ 12,50, \$ 16, \$ 27, \$ 38.	ASADERAS A \$ 26, \$ 40, \$ 65, \$ 80.	PANERAS A \$ 17, \$ 19, \$ 36, \$ 50.	LECHERAS A \$ 30, \$ 40, \$ 50, \$ 60.
BANDEJAS A \$ 15, \$ 20, \$ 35, \$ 90.	OLLAS A \$ 19, \$ 23, \$ 32, \$ 31.	PLATILLOS A \$ 5, \$ 7, \$ 9, \$ 14.	TAZAS A \$ 14, \$ 17, \$ 22, \$ 30.	MEDIDAS A \$ 15, \$ 20, \$ 25, \$ 30.

## ¡GRAN LIQUIDACION, SALDOS DEL BALANCE!

LOTES ESPECIALES PARA COMERCIANTES

## CASA BAUZA SAN DIEGO 1233

Yuan legislativo de China confirmó nombramiento de Chen como Primer Ministro

Rechazaron nacionalistas chinos tentativa comunista de desembarco en isla de Hainan

HONG KONG, 8.—(U.P.)—Despachos de la agencia noticiosa Central News procedentes de Hainan, confirmaron la tentativa comunista de desembarco en esa embarcación empleadas por ellos.

ASESINADO SACERDOTE FRANCÉS EN BIRMANIA

RANGOON (Birmania), 8.—(U.P.)—El cuerpo perforado por balas de un sacerdote católico francés fué encontrado en un estero, a unos 240 kilómetros de esta ciudad, según informaciones recibidas en Rangoon. Las informaciones decían que el Padre Jules Louis Auguste Perrin, de 47 años de edad, héroe de la resistencia en Birmania durante la guerra, desapareció la semana pasada mientras se dirigía en bicicleta desde su parroquia en Bassein, a Myaungmya, en la zona de la cuenca de Irrawaddy. El cadáver del sacerdote fué encontrado el sábado en el estero Payebyo. Tenía dos heridas a bala en la cabeza y un profundo corte en el cuello.

WESTERLING CONDENADO A UN MES DE PRISION

SINGAPUR, 8.—(U.P.)—El ex capitán del Ejército holandés Paul "Turco" Westerling, líder de un ejército guerrillero en Indonesia, fué condenado por la Corte de Distrito a un mes de prisión, por haber entrado ilegalmente a Singapur.

Westerling alegó su inocencia de los cargos de entrada ilegal al territorio, y de analo. El fallo sobre este último cargo fué postergado hasta el 6 de abril, para permitir la declaración de la parte demandante (Indonesia).

Westerling fué arrestado el 26 de febrero, a raíz de su vuelo de Indonesia a Singapur. Sus guerrilleros se apoderaron de la importante ciudad de Bandoeng, en la parte occidental de Java, el mes pasado y sostuvieron varios encuentros con las tropas republicanas indonesias en varias otras zonas de la isla, incluso la capital, Jakarta.

Averiados dos mercantes británicos que buroton bloqueo de costas chinas

HONG KONG, 8.—(U.P.)—Dos barcos mercantes británicos, el "Elsie Moller" y "Sing-Sing" que buroton el bloqueo nacionalista chino, llegaron a este puerto, habiendo sufrido daños ocasionados por los aviones y baterías costeras de los nacionalistas cerca del puerto de Amoy ocupado por los comunistas.

"Elsie Moller" recibió varios impactos de granadas y el "Sing-Sing" fué objeto del fuego de las ametralladoras de los aviones, pero logró eludir dos bombas. El primero de los buques sufrió considerables daños de granadas mientras que el segundo necesitaba agujeros de balas de ametralladoras.

ALZADA LA HORA DE QUEDA EN JAKARTA

JAKARTA (Indonesia), 8.—(U.P.)—El Gobierno informó que a partir de esta noche, se levantará la hora de queda desde las 10 de la noche hasta la una de la mañana. La queda fué establecida en Jakarta a raíz del ataque efectuado por el capitán Westerling, el 22 de enero pasado y sus amenazas de atacar la ciudad misma de Jakarta.

Combinación de centro se organiza para el Gobierno de Grecia

ATENAS 8, (U. P.)—Se informó de buena fuente que dirigentes de los tres partidos centristas más importantes que ocurron el segundo, tercero y cuarto lugar en las recientes elecciones, están combinando sus fuerzas para formar un Gobierno. Dicha combinación de partidos el Nacional Progresista, de Nicolás Plastiras; los liberales de Sólochos Venizelos; y los Socialdemócratas de Jorge Papandriou, eliminaría al partido Populista de Lerecha que sigue al ex Ministro de Relaciones Exteriores Constantino Tsaldaris, el que obtuvo el mayor número de votos, pero que dista de constituir una mayoría.

Tregua en conflicto por desmantelamiento de las usinas alemanas Goering

WATENSTED, 8.—(U. P.)—Los representantes de los obreros alemanes, empleados en el desmantelamiento de las fábricas alemanas, anunciaron que tanto los obreros como los patronos, acordaron celebrar una tregua de tres días en la disputa sobre el desmantelamiento de la empresa siderúrgica Herman Goering. En vista de severas advertencias del Comisionado de Tierras británico, brigadier John Lingam, de la exhortación del Ministro del Trabajo, Anton Storch, y las bayonetas del batallón de tropas británicas, los obreros han decidido en un mitin celebrado hoy, suspender sus manifestaciones hasta el sábado. Los Funcionarios dijeron que las negociaciones versaban sobre la retención del equipo disputado que pertenecía a dicha empresa, y que sería aplicado a la industria de paz.

COMPAÑIA INDUSTRIAL S.A.C.H.



SIEMPRE LA MAS BARATA

Por su bajo precio y porque reúne en un solo producto todos los elementos para un lavado realmente perfecto de la ropa. Por eso pída siempre

Jabonela 'MILAGRO'

el único sustituto moderno del jabón sólido, debido a la científica combinación de remoedor, detergente y jabón, que actúan en forma consecutiva con un rendimiento nunca visto.

Advertisement for TERNOS CREDITOS FACILIDADES, including a table of prices and terms.

Advertisement for Jabon de Afrecho, highlighting its quality and availability in pharmacies.

Advertisement for Pan Am Tur, featuring a scenic view of Rio de Janeiro and the word 'AVION'.

Advertisement for Pan Am Tur, listing flight routes and prices for various destinations.

### "Esperanzas de paz para E. U. radican en su potencia militar", declaró Bradley

WASHINGTON, 8. — (U. P.). — El General Omar Bradley advirtió que las propuestas de desarme podrían malograr "la posibilidad" de una paz perdurable.

El Jefe del Estado Mayor Mixto no mencionó específicamente la sugerencia del senador demócrata Millard Tydings de una conferencia mundial de desarme para evitar la destrucción de la humanidad en una guerra atómica; pero, dijo que las esperanzas de paz de Estados Unidos radican en su potencia económica, política y militar.

"Si no conservamos esta potencia", dijo Bradley, "y encaminamos al nos confundimos hasta el extremo de llegar a un desarme, sacrificaremos toda la posibilidad que esta nación pueda finalmente forjar una paz perdurable".

En un discurso pronunciado ante el Club Nacional Femenino de Prensa, dijo que la guerra en frío con Rusia ha hecho aumentar "la confusión nacional" y que si se permitiera que ella continuara podría inducir a "errores de juicio y otras" las cuales nos podrían causar daños irreparables.

Agregó que el pueblo norteamericano confía en sus dirigentes y debe dedicarse a fortalecer la política defensiva de amplio alcance, que no dependa de la potencia militar rusa.

El Jefe del Estado Mayor añadió: "Si los preparativos militares detrás de la Cortina de Hierro se convierten en el barómetro de nuestras decisiones políticas, las probabilidades de paz se harán tan imprevisibles como las condiciones del tiempo en marzo".

Agregó: "No debe esperarse durante un largo período de paz que Estados Unidos iguale a la Unión Soviética avión por avión, barco por barco, división por división sin rebajar nuestro nivel de efectividad" y que al pensar en la seguridad nacional, el pueblo debe tener en cuenta dos factores: "Las fuerzas armadas existentes y la potencia militar que puede movilizarse rápidamente en caso de una guerra. La primera debe ser una potencia suficiente para evitar que se inutilice a esta nación y la segunda se pondría de pie de guerra para vencer en el conflicto".

"Como resumen de la situación militar" dijo "estamos aumentando nuestras fuerzas efectivas para basar para evitar un desastre y responder vigorosamente en caso que fuéramos atacados".

"Tenemos elementos movilizables en potencia que finalmente nos garantizarán la victoria y debemos combinarlos con las naciones amigas para la seguridad colectiva".

### Chocó con mástil de un cementerio avión que causó muerte de 15 personas en E. U.

MINNEAPOLIS (Minnesota, EE. UU.), 8. — (U. P.). — La empresa de aeronavegación Northwest Airlines, declaró que el accidente ocurrido anoche en esta, en el que un avión se estrelló en llamas contra una casa del barrio residencial y causó la muerte a 15 personas, se debió a que el aparato chocó contra el mástil de bandera en el cementerio local, mientras volaba en medio de una fuerte tormenta de nieve.

Trece personas a bordo y dos niños de ocho y diez años, respectivamente, que dormían en la casa contra la cual se estrelló el avión, resultaron muertos.

La empresa dijo que el "mástil" de acero fue hollado doblado y un pequeño fragmento de la ala fue descubierto a corta distancia del mismo. El daño causado por el choque era evidentemente tan grave, que dio como resultado la pérdida de la sección exterior de una ala del avión, la que fue hollada a corta distancia del lugar del accidente.

Un empleado de la Administración de Aeronáutica Civil, comentó que quizás el altímetro del avión no funcionaba correctamente.

Los niños perecieron mientras la casa ardía y el padre trataba de llegar hasta la ventana de la habitación de los mismos mediante una escalera. Sin embargo, los esfuerzos fueron vanos al derrumbarse la casa.

**COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO**

A los señores accionistas que han suscrito un mayor número de acciones de la cuota que les correspondía, se les ruega pasar por esta oficina, a la brevedad posible, para liquidar las diferencias producidas.

**LA GERENCIA**

**Anodos de NIQUEL y ánodos de Plomo Antimonial para CROMAR**

Alto rendimiento y bajo costo de trabajo

**FERRERERIA SANTIAGO**  
Ostertag y Co.  
TEATINOS 240 - SANTIAGO

**Fiesta Nacional de la Vendimia**

18 de MARZO de 1950 en la ciudad de CURICO

Prestigiada con la asistencia del Presidente de la República

Excmo. Sr. González Videla y altas autoridades

**GRAN PROGRAMA DE FESTEJOS**

Bendición de los frutos. Inauguración de la vendimia. Banquete oficial en el fundo "Los Pretiles" de Curicó. Exposición frutícola. Espectáculos artísticos.

Adhesiones de los vitivinicultores al banquete se reciben en:

**CORPORACION VITIVINICOLA DE CHILE**

Tenderini 187 — Teléf. 31154 — Santiago.

# Acheson anunció reunión de Ministros de RR. EE. de 3 Grand

## Invitada la NU a reconocer a China comunista

### Secretario General del organismo mundial sugirió al Consejo darle representación

LAKE SUCCESS, 8. — (U. P.). — Se ha revelado que el Secretario General de las Naciones Unidas, Trygve Lie, en una nota dirigida a los miembros del Consejo de Seguridad, estableció el principio de que la representación ante las Naciones Unidas debe ser concedida a cualquier Gobierno "que ejerza la autoridad efectiva dentro del territorio del Estado".

La declaración del ciego principio por parte de Lie está contenida en una nota que se refiere a las reclamaciones sobre la representación ante la organización, aunque los miembros mundiales por parte de los comunistas y los nacionalistas chinos disputan que el lugar a gran inconveniente por las Naciones Unidas, dice: "Cuando un gobierno revolucionario surge en un país, el gobierno existente se presenta con la cuestión de cuál de dichos gobiernos ocupa realmente la posición que le permite emplear los recursos y dirigir el pueblo del Estado en cumplimiento de sus obligaciones como miembro".

La agencia, esto significa que debe practicarse una investigación para determinar si el nuevo gobierno ejerce una autoridad real dentro del territorio del Estado.

### DECLARACION DE ACHESON

WASHINGTON, 8. (U. P.). — El Secretario de Estado Dean Acheson, dijo en rueda de prensa que el principio de que la representación ante las Naciones Unidas debe ser concedida a cualquier Gobierno "que ejerza la autoridad efectiva dentro del territorio del Estado", según sus palabras, "no es una declaración de guerra".

A comentar lo relativo al memorando que el Secretario General de las Naciones Unidas, Trygve Lie, ha enviado a los miembros del Consejo de Seguridad pidiendo que se reconozca al régimen comunista chino de Mao Tse Tung si se investigaciones determinan que el gobierno de Peiping "es habitualmente obedecido por el grueso de la población".

La nota de Lie, hecha pública por las Naciones Unidas, dice: "Cuando un gobierno revolucionario surge en un país, el gobierno existente se presenta con la cuestión de cuál de dichos gobiernos ocupa realmente la posición que le permite emplear los recursos y dirigir el pueblo del Estado en cumplimiento de sus obligaciones como miembro".

El secretario, esto significa que debe practicarse una investigación para determinar si el nuevo gobierno ejerce una autoridad real dentro del territorio del Estado.

### Olcina de Asuntos Sudamericanos creará el Departamento de Estado en los E. U.

WASHINGTON, 8. — (U. P.). — Esferas informadas han tenido conocimiento que desde hace algún tiempo Edward G. Miller, Secretario de Estado Adjunto para los asuntos Interamericanos, ha estado considerando la posibilidad de crear una "oficina de asuntos sudamericanos" en el Departamento de Estado.

La medida estaría en lugar de tres. Una de estas subdivisiones entendería en los asuntos como ahora de México, Centroamérica, Panamá y las repúblicas antillanas y la otra sería responsable de las relaciones con las diez naciones hispanoamericanas restantes. Esas fuentes dijeron sin embargo, que tal acción no se llevaría a cabo antes de septiembre próximo.

El Secretario de Estado Acheson, quien era vicepresidente de la comisión Hoover, comenzó a poner en efecto las recomendaciones de la comisión referidas al personal de dicho Departamento de haber asumido la dirección de esa rama del Gobierno, en enero de 1949, y un año más tarde anunció la reorganización del personal de dicho Departamento que contiene en las relaciones con los países hispanoamericanos. Esta reorganización consiste en la actualidad de la "Oficina de Asuntos Interamericanos", la cual está dirigida por Miller.

Como resultado de la reorganización de la antigua "Oficina de los asuntos de las repúblicas americanas" que fue convertida en la actual "Oficina de Asuntos Interamericanos", se crearon más tarde tres subdivisiones: "Oficina de los Asuntos Centroamericanos", "Oficina de los Asuntos del Norte y Occidental" y la "Oficina de los Asuntos de la Costa Oriental". Esferas informadas dijeron que el plan que se está considerando comprende la fusión de las dos oficinas mencionadas en último término para convertirse en "Oficinas de Asuntos Sudamericanos" quedando la Oficina de "Asuntos Interamericanos" dividida en

**CON CALOR!**

el fresco de la playa o un refresco de Papaya

Tómelo con confianza.

Es un producto de la Compañía de Cervezas Unidas.

**Papaya**

IDENTIFIQUE ESTE ENVASE

### Acuerdo completo con dueños de minas, anunció J. L. Lewis

WASHINGTON, 8. (U. P.). — El Sindicato de Mineros Unidos, anunció haber llegado a un "completo acuerdo" con los propietarios de las minas de carbón sobre el nuevo contrato de jornales.

Lewis dijo que el acuerdo de los presidentes de distrito de los mineros de carbón que se presenten mañana al trabajo pondrá fin a la semana de huelga que se había puesto en vigor el 3 de diciembre pasado. Será la primera semana de cinco días de trabajo desde que se iniciaron las negociaciones en diciembre.

Lewis no reveló los términos del contrato, pero se tiene entendido que son los mismos del contrato de trabajo firmado el domingo pasado por los propietarios de las minas de hulla.

### TRUCCO LLEGO A WASHINGTON

WASHINGTON, 8. — (U. P.). — El subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, señor Manuel Trucco, llegó aquí para permanecer en Estados Unidos, hasta que termine la visita que el Presidente de Chile, señor Gabriel González Videla, hará a Estados Unidos el mes que viene.

El señor Trucco rehusó discutir con los periodistas el propósito de su visita, pero se entiende que colaborará con el Embajador chileno, señor Félix Nieto del Río, en la terminación de los detalles de la gira del Presidente de Chile a Estados Unidos.

El señor Trucco dijo, empero, que pasará un tiempo en Washington y Nueva York, hasta que llegue el Presidente, el 12 de abril, y que regresará a Chile.

El Embajador chileno y otros funcionarios de la Embajada, recibieron al señor Trucco en el aeropuerto. A nombre del Departamento de Estado le dieron la bienvenida, William L. Krieg, subdirector de la Oficina de Asuntos de la costa norte y oeste del Departamento, y George H. Owen, funcionario de la sección chilena de dicha oficina.

NUEVA YORK, 8. — (U. P.). — El subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, señor Manuel Trucco, se esperaba aquí el viernes para conferenciar con el viceministro de la industria, como paso preparatorio para la visita del Presidente de Chile, Excmo. señor Gabriel González Videla, el próximo mes de abril.

El señor Trucco estará tres días en Nueva York y tratará sobre los detalles de la visita del Presidente chileno, cuyos primeros preparativos fueron hechos por el Embajador chileno, señor Félix Nieto del Río.

El programa presidencial comprenderá conferencias con figuras prominentes de la industria y del comercio de exportación, y Bancos, entre otros Nelson Rockefeller, Thomas Watson, presidente de la International Business Machines, y Winthron Aldrich, presidente del Chase Bank.

Los funcionarios que preparan la visita del Presidente chileno, han hecho saber que éste tiene especial interés en visitar los grandes proyectos de construcción de viviendas, a bajo costo.

### Mal interpretada posición católica frente a ley de ayuda a escuelas de E. U.

NUEVA YORK, 8. — (U. P.). — El portavoz del Cardenal Francis Spellman dijo que el Arzobispo y la Iglesia Católica no habían sido interpretados correctamente por quienes criticaron su posición en cuanto a la ayuda federal a la educación.

Monseñor John S. Middleton, al hablar a nombre de Spellman, dijo que se encuentra en Roma en peregrinación del Año Santo, protestando de las declaraciones del representante demócrata Graham Barden y otros oradores en la sesión del Comité de Ayuda Federal a la educación.

Barden, autor del proyecto de ley, dijo que había sufrido la "difamación" de los católicos, porque en su proposición excluyese la ayuda a las escuelas religiosas.

### PERECIERON 4 NIÑOS EN INCENDIO EN E. U.

NEWARK (Delaware, EE. UU.), 8. — (U. P.). — Cuatro niños perecieron quemados en sus camas anoche al hacer explosión una estufa a petróleo que incendió su casa.

**Vuelos Diarios**

a todo EE. UU. via Inter Americanas!

a Miami 17h 45'

Nueva York 23h 15'

Washington 24h 55'

Chicago 25h 26'

Los Angeles 35h 40'

Panamá 12h 35'

Lima 6h.

Bs. Aires 2h 45'

**COME FLORES LA ESTRELLA DE CINE PIGER LAURIE**

HOLLYWOOD, 8. — (U. P.). — La estrella cinematográfica Piger Laurie, de 18 años de edad, se alimenta con gardenias con sal y violetas con crema. También gusta de las camellas con mantecilla. Posiblemente resulte extraño, pero para Hollywood es una novedad un tanto corriente en medio de tanta cosa rara, pues es común ver a los cowboys del cine con automóviles que llevan cuernos en el radiador y danzas con cabellos de color verde.

Piger Laurie no es la primera actriz que como flores. Dolores del Río en un tiempo asombró a la prensa local al mascar delicias de un manojito de gardenias. Dijo que era una antigua costumbre mexicana.

Miss Laurie ha dicho que su comida de flores en la actualidad no tiene nada de particular, porque ella ha comido flores desde pequeña. El departamento de publicidad está muy contento con esta manía. La actriz dijo que todas las flores tiene un poco de vitamina. Además poseen vitaminas.

Para describir el sabor, ha dicho que las gardenias con sal y las camellas con mantecilla saben a langosta chilena.

### Criticó enérgicamente el retiro de los miembros de la Niñez. — "Rusia ve a la Niñez como una tribuna de propaganda"

WASHINGTON, 8. (U. P.). — (Por Edward V. Rios) El Secretario de Estado, Dean Acheson, afirmó que Rusia ve a la Niñez como una tribuna de propaganda más bien que como una agencia para fomentar el bienestar humano.

La declaración de Acheson vino en una rueda de prensa en la que también reveló que los miembros de la Niñez, en un momento de la conferencia de Relaciones Exteriores de las Naciones Unidas, expresaron su desagrado por el retiro de la Niñez de la conferencia. Acheson declaró que el retiro de la Niñez de la conferencia de Relaciones Exteriores de las Naciones Unidas, expresaron su desagrado por el retiro de la Niñez de la conferencia.

El Secretario de Estado también declaró que la Niñez de las Naciones Unidas, expresaron su desagrado por el retiro de la Niñez de la conferencia.

### OBLIGO A METEOROLOGOS A LLEVARLO EN SU PORQUE SE EQUIVOCAN

PORTLAND (Maine, EE. UU.), 8. — (U. P.). — En esta ciudad, un meteorólogo se equivocó al pronosticar que no habría nieve, pero el pronóstico se equivocó y hubo una nevada considerable.

Hatty Van der Noot, quien se encuentra en esta ciudad, dijo que el pronóstico de la Niñez de las Naciones Unidas, expresaron su desagrado por el retiro de la Niñez de la conferencia.

**EL LICOR MAS SANDO. PURO DE UVA. PISCO**

UNA COPITA EN EL B

UNA BOTELLA EN EL NO

**BANQUETE DE LA FIESTA DE LA VENDIMIA**

Los vitivinicultores que deseen adherir a la comisión nacional que se efectuará con motivo de la Fiesta de la Vendimia (Curicó, 18 de marzo) y asistir al Banquete Oficial, pueden hacerlo dirigiéndose a:

**CORPORACION VITIVINICOLA DE CHILE**

TENDERINI 187 — CASILLA 44

Valor de la adhesión: \$ 200.— por persona

MOVILIZACION ESPECIAL para concurrir a la Fiesta de la Vendimia, reserva de pasajes en:

EMPRESA GALGO AZUL — PLAZA BULNES

— TELEFONO 88104 —

Los pasajes deben ser reservados con anticipación.

**SUPRESION CARRERA AUTOMOTOR A CONCEPCION**

Por descompostura de uno de los motores, se ha dispuesto la suspensión de la carrera del Flecha a Concepción, a contar desde el 11 del actual, inclusive, la que quedará restablecida el 21 de este mes, de acuerdo con los horarios de invierno que se darán a conocer oportunamente.

Debido a esta misma falla, hoy jueves 9 se reemplazará el automóvil a Concepción, por tren. En igual forma será reemplazado el automóvil que debe salir el viernes 10 de Concepción a Santiago.

**FERROCARRILES DEL ESTADO**

**Panagra**

PAN AMERICAN GRACE AIRWAYS

PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

Call us for agency of travel in any office of Panagra Airways 11414th Street, New York (NY) 10001

Office de ventas: Hotel Carrera (Tel. 82011)

# Dentro de la Famosa 4ª Liquidación Sistemática

## EL NUEVO RECORD COMERCIAL 1950



4ª Liquidación SISTEMÁTICA



Prestigiosas Fábricas Nacionales ofrecen desde HOY un importante stock de sus productos a precios verdaderamente ocasionales Contribuyendo así al éxito de estas grandes ventas populares

**Mayólica "Duraloza"**  
 Platos decorados . . . . \$ 10.—  
 Platos color . . . . . 10.—  
 Juegos cocina, 15 piezas . . 350.—

**Fca. Vidrios "Schiavi"**  
 Juegos compotera 7 piezas \$ 75.—  
 Botella velador . . . . . 15.—  
 Vasos cerviceros . . . . . 4.80

**Porcelana "Carrascal"**  
 Tipo grueso Hotel.. Completo surtido. Precios especiales para Hoteles, colegios y Fuentes de Soda.

**Cristalerías "Chile"**  
 Vaso americano . . . . . \$ 3.—  
 Compoteras . . . . . 5.80  
 Copas chatré . . . . . 2.50  
 Jarros 2 litros . . . . . 19.80

★ Fábrica Nacional de Loza Penco Carrascal  
 ★ Fábrica Enlozados Ferrilozza "Cóndor"  
 ★ Fábrica Aluminio Fantuzzi, Hijos y Cía.  
 ★ Fábrica Nacional de Envases y Enlozados

**Gomas Lavaplatos**  
 Juegos colores, juego . . . . \$ 58.—  
 Felpudos goma . . . . . 98.—  
 Languera 1/2, el metro . . . 13.—

**Envases conserva "Ball"**  
 Juegos 2, 1, 2 litros, desde \$ 25.— c/u.  
 Juegos vidrio, tapa atornillada . . . . . 13.— c/u.

**Caminos Fibra de Coco**  
 Guarda colores, el metro . \$ 98.—  
 Felpudos color . . . . . 58.—  
 Pisos de goma . . . . . 58.—

**Cuchillería "Mademsa"**  
 Cucharas, tenedores "Alpaca" . . . . . \$ 19.80  
 Cuchillos inoxidables, garantidos, c/u. . . . . 25.—

**ENLOZADOS "Ferrilozza Cóndor"**  
 Ollas, cacerolas, primera clase, desde \$ 19.—  
 Batería 4 ollas, para 6 personas \$ 158.—  
 Batería, 20 piezas, acero Marfil, para 12 personas, Jgo. \$ 1.480.—  
 Juegos té, 5 piezas, 6 personas, colores, Jgo. \$ 158.—  
 Juegos lavatorio, enlozados, fantasía, 5 piezas, \$ 475.—  
 Ollas negras acero, capacidad: 6 personas, \$ 98.—  
 Lavatorios, bacinicas, \$ 32.—  
 Recipientes blancos, \$ 98.—

**Loza - Porcelana "CARRASCAL"**  
 Platos hondos y bajos, c/u. \$ 10.—  
 Tazas té, sin falla, filete 3 colores, c/u. \$ 10.—  
 Tazas café, sin falla, filete colores, c/u. \$ 5.—  
 Platos solos, c/u. \$ 3.—  
 Soperas, con tapa, c/u. \$ 38.—  
 Azafates, c/u. \$ 28.—  
 Ensaladeras grandes, \$ 38.—  
 Juegos mesa, 106 piezas, decorado fantasía, \$ 3.950.— para 12 personas.

**ALUMINIO "FANTUZZI"**  
 Batería 4 ollas, juego 6 personas, Jgo., \$ 168.—  
 Teteras agua, \$ 55.—  
 Teteras té, \$ 39.80  
 Cafeteras filtro, \$ 98.—  
 Hervidor leche, \$ 45.—  
 Juegos té, 5 piezas, 6 personas, \$ 235.—  
 Cucharón espumador, \$ 13.—  
 Pailas huevo \$ 13.—  
 Sartenes \$ 17.80  
 Colador mango, \$ 28.—  
 Ralladores, \$ 13.80

**DE NUESTRA IMPORTACION DIRECTA**  
 Hule Meritas . . . . \$ 125.— Máquinas picar carne Universal, "Husqvarna", todos tamaños, desde . . . \$ 395.— Alicates acero . . . \$ 58.—  
 Prensas puré . . . . 98.— Martillos "Usa" . . . 98.—  
 Huinchas 2 mts. . . . 38.— Termos 1/2 litro . . . 145.—

TODAS LAS OFERTAS ANUNCIADAS SERAN MANTENIDAS A CUALQUIER COSTO DURANTE TODO EL MES DE MARZO

Precios especiales para comerciantes Recibimos de Aduana: Clavos de herrar, Molinillos, Bandejas Alpaca y decoradas a fuego, americanas, etc.

**Ferretería "MODERNA"**  
 SAN DIEGO 164 - FONO 74874

9 a 13 HORAS — 15 a 20 HORAS



**BATERIAS**  
Entregamos su batería vieja y le hacemos una nueva.  
**MAS LUZ EN SU COCHE**  
con adaptaciones SEAL-BEAM  
Trabajos rápidos y garantidos  
**SERVICIO RADIO ELECTRO DE AUTOS**  
10 DE JULIO 861

**JOYERIA "CARS"**  
ARTICULOS PARA REGALOS  
Técnico del ramo  
SAN ANTONIO 521  
FONO 32893  
**EDIFICIO CAPRI**

**NEBULIZACIONES A DOMICILIO**  
Ultraterapia. Luz Ultravioleta. Curaciones e inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias.  
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30  
**SERVICIO DE FISIOTERAPIA**  
Hermanas Troncoso  
**MONEDA N.º 727**  
CUARTO PISO - OFICINA 402  
TEL. 86311

**JOYERIA LA PERLA**  
Venta de despertadores y relojes, a precios rebajados.  
GILBERT A \$ 400.-  
Composturas garantidas de relojes. Argollas de oro, en el día. Vigrios irrompibles, a \$ 20.-  
Sábado, abierto todo el día.  
**MONJITAS 849**

**TERNOS**  
Confecciones finas y de medida. Lino surtido en casimires importados y nacionales de primera.  
**SOLO HECHURAS FINAS**  
**CREDITOS A 10 Y 20 MESES SIN PIE**  
Una facilidad para cada bolsillo.  
**San Antonio 665**  
- OFICINA 5 -  
Únicamente de 9 a 1 P. M.

**ESTANTES-CAMAS**  
**CREDITOS SIN PIE**  
**METALUX MONJITAS 843**  
ENTREPISO

**NOVIOS ARGOLLAS**  
Oro de 9 quilates... 800  
Oro de 14 quilates... 800  
Oro de 18 quilates... 1050  
Oro de 18 quilates... 2300  
**EL PAR GRABADAS**  
**JOYERIA BLEIHOLDER**  
BANDERA N.º 268  
Santiago. Provincias, crembolsos, enviando la mitad del valor.

**CLINICA DENTAL**  
EXTRACCIONES - PLACAS CORONAS - PUENTES OBSTRUCCIONES RADIOGRAFIAS  
Atención diariamente, de 2 a 6  
Puera de este horario llaman al fono 65310  
- PRECIOS MODICOS -  
AVENIDA MATTÁ 784

**Optica ROTTER**  
Despacho de recetas  
EXACTITUD Y PRECISION  
Ahora en su nuevo local  
**HUERFANOS 1029**

**Marquesas Cromadas**  
**CREDITOS SIN PIE**  
**METALUX MONJITAS 843**  
ENTREPISO

**TIJERAS Y NAVAJAS**  
De las mejores marcas  
**ALEMANAS - SOLINGEN**  
Reembolsos CASILLA 9352  
**GONELLA SAN ANTONIO 488**

**FUNDAS**  
PARA AUTOMOVILES, DESDE \$ 1.000.-  
ASIENTOS FRESCOS PARA CHOFER \$ 400.-  
Arreglos de cremalleras. Cambio de cristales. Ajustes de puertas. Arreglos de chapas y plaza de go. Capotas de coches modernos etc. Todo trabajo se entrega en el día.  
**JUAN VERGARA A. DIEZ DE JULIO N.º 365, INTERIOR - TELEFONO 35320**

**MANDE A LAVAR SU ROPA**  
- A LA -  
"Lavandería Automática Americana"  
MERCED 618  
Camisas para caballeros en 72 lavas por \$ 7.- lavadas y planchadas en forma impecable. Tenemos el equipo más moderno, y usamos los mejores materiales.  
Limpiado en seco PERFECTO Y RAPIDO

**CLUB TALCA**  
ALMUERZO: IRIS, PATOS, POSTRE Y CAFE \$ 25.-  
TODA CLASE DE EXTRAS  
MIRAFLORES 175  
TELEFONO 36635

**CATRES de BRONCE**  
10 MESES PLAZO  
**CASA BRONCELAN**  
SAN PABLO 2715

**ABOGADO SANCHEZ DEL POZO**  
Especialmente asuntos y Juicios de matrimonio.  
De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.  
**MONEDA 1137 - OF. 78**  
FONO 80813

**DIENTES antiestéticos**  
y en posición irregular, reciben perfecta armonía y aspecto, con fundas de porcelana.  
Dentaduras artificiales últimos sistemas, con o sin paladar.  
Se coloca la dentadura positiva inmediatamente después de haber hecho las extracciones.  
¡Fida terminación urgente!  
Clínica Dr. A. RODRIGUEZ  
Pasaje Agustín Edwards 25, entrepisos 111. Entrada por AHUMADA 312  
Fono 67378

**CALZADO CREDITOS**  
Damas - Caballeros y Niños  
**"ARTERAS" CREDITOS**  
Sólo a un radio de 30 cuadras  
**SAN DIEGO 1889**

**TELAS Y TEJIDOS DE LANA**  
Atisamos a nuestra clientela y al público en general, que hemos puesto un gran surtido de telas y tejidos de lana, para la venta al público, con precios de fábrica, sumamente bajos.  
**Algunas ofertas**  
Sarga colegial azul ancho 1.30 mts. \$ 130.-  
Lanillas lindos colores, ancho 1.40 mts. 108.-  
Jersey, ancho 1.40 mts. 132.-  
Lana para abrigo 3/4, desde 98.-  
Montón lana para bata de levantar-se 150.-  
Raso para forros 98.-  
Sarga para forros 78.-  
Crepe satin 64.-  
**Tejidos de lana**  
Chalecos azul, colegial, desde \$ 75.-  
Chalecos para señoras 120.-  
Americano lana de Magallanes, 3 cabos 138.-  
**DEPOSITO DE FABRICA UNIVERSAL TEXTIL LTDA. IRARRAZAVAL 440**  
FRENTE TEATRO ANDES

**SI PALMA CELIS LE HACE UN TRAJE USTED SE HARA PERSONAJE**  
**AHUMADA 236**  
OFICINA 405 - FONO 87588  
También Cursos Rápidos de Corte. Vendo Modelaje completo. Precios módicos.

**CASIMIRES**  
negro, azul marino liso y espiado y un gran surtido de lindas fantasías de punto de lana "OVEJA" a precios rebajados. Comerciantes y señoras precios especiales. Garbaldina finísima a \$ 700 y metro ofrecer.  
**Marcelo Uranga R**  
Compañía 1291 esquina Trépanos

**MUEBLES CONFORTABLES "PRAGA"**  
MERCED 631 FONO 30117  
Gran exposición de toda clase de muebles confortables comedores de estilo y muebles sueltos. Composturas, transformaciones, fundas, etc. Precios sumamente bajos. Créditos. Visitenos sin compromiso alguno.

**BATAS DE BAÑO**  
Pijamas y batas de levantarse para caballeros y niños.  
OPRECE SU EXTENSO SURTIDO  
**La Casa de los Pijamas**  
- HUERFANOS 1165 -

**CREDITOS PASCUAL SASTRE SAN DIEGO 928**

**ACADEMIA DE CORTE SASTRE "MAC FARLAN"**  
Cursos rápidos de verano. Colectivos o individuales. Profesores en ejercicio de la profesión.  
**CURSOS POR CORRESPONDENCIA**  
Horario: 9.30 - 1 y 4.30 - 9  
**MAC - IVER 142**  
OF. 207 - 2.º PISO

**VACIAMOS**  
Tijeras - Navajas - Cuchillos - Cortaplumas y todo instrumental cortante.  
Reembolso - CASILLA 9352 -  
**VACIADORA**  
especial para máquinas de cortar pelo GONELLA  
• SAN ANTONIO 488

**MODAS "LIBERTY"**  
OFRECE:  
Trajes sastre tres cuartos vestidos carteras etc  
**A sola firma, sin pie**  
10 MESES PLAZO  
**AHUMADA 116**  
OFICINA 5 - FONO 68041

**CASA MANDEL**  
DESDE \$ 360.000.000.000  
  
Las mejores bicicletas con las mejores CONDICIONES DE PAGO  
TODAS GARANTIZADAS  
Sábado atendemos todo el día  
**A.PRAT 740**

**TERNOS**  
DE MEDIDA Y MEDIA CONFECCION  
**10 MESES PLAZO**  
SASTRERIA LONDRES  
BANDERA 684

**MEDIAS NYLON**  
COSTURA NEGRA \$ 150.-  
Super velo en celofán "GILDA" Super velo, acorada, costura café. \$ 140.-  
Números 8 1/2 - 9 - 9 1/2 y la novedad en números 10 1/2 y 11  
**Soquetes y Calcetines NYLON**  
Duración garantizada por seis meses \$ 50.-  
CALCETINES DE HILO SEMI-MERCEZADO, N.º 8 \$ 22.-  
N.º 9 \$ 24.- N.º 10 \$ 26.-  
Despacho contra reembolso  
**JULIO PRADO 1855**  
PARALELA A AVDA. SALVADOR - casi esquina Sucre -

**COMPRO ORO, PLATA Y PLATINO**  
Pago los mejores precios  
Joyería "BLEIHOLDER"  
**BANDERA 268**

**Profesores Primarios**  
Adquieran el silabario Hispano-Americano en cualquier oficina de correos del país, a precios populares, para su escuela.  
Otras consultas sobre alfabetización dirigirse a su autor.  
**CASILLA 4195 - SANTIAGO**

**RELOJES MALOS!**  
Recibimos toda clase de relojes en compostura, aun los rechazados por otros relojeros. Taller propio. Especialidad en cronógrafos.  
**RELOJERIA BLEIHOLDER**  
BANDERA 268

**ACADEMIA DE CORTE SASTRE "MAC FARLAN"**  
Cursos rápidos de verano. Colectivos o individuales. Profesores en ejercicio de la profesión.  
**CURSOS POR CORRESPONDENCIA**  
Horario: 9.30 - 1 y 4.30 - 9  
**MAC - IVER 142**  
OF. 207 - 2.º PISO

**FIERRO REDONDO**  
C/L BARRAS MATERIALES para CONSTRUCCIONES BARRACA  
**CARLOS VIAUX**  
EXPOSICION 730 FONO 91101

**ZAPATILLAS DE BALLET**  
**CASA MARCOS**  
La casa del bailarín.  
Reembolsos a provincias  
**ESMERALDA 834**  
FONO 68666 - Santiago

**DENTISTAS, JOYEROS**  
tenemos siempre disponible ORO - en monedas - laminada - PLATA  
Precios, los mejores de la plaza  
**CASA WEISS**  
BANDERA N.º 72 - OF. 208  
FONO 82491 6 81653

**TRANSFORMACIONES Y TODA CLASE DE COMPOSTURAS DE JOYAS Y RELOJES**  
**EDUARDO Y OTTO WAAK**  
Ex jefe taller Casa Weill  
Calle PHILLIPS N.º 74 ex calle Central, entre Merced y Monjitas.  
FONO 35269 - CASILLA 1656

**SILLAS PASO COCHE-CUNAS**  
  
**MARQUESITAS**  
Credito sin pie  
**METALUX MONJITAS 843**  
ENTRE - PISO

**UNIFORMES PARA COLEGALES**  
SIEMPRE LO MEJOR Y MAS BARATO  
Cabello Hinos.  
Alameda 2517  
FRENTE AV ESPAÑA

**OPTICA ZAMUDIO y CIA. LTDA.**  
Atendido por su propio dueño.  
40 años de práctica  
Especialidad en Recetas de Oculistas Arreglos de Anteojos en general.  
**PASAJE CONSISTORIAL ENTRE SANTO DOMINGO Y MONJITAS**  
Local N.º 17

**FUNDAS para autos**  
en género y cuero, por especialistas europeos  
**REINBERG**  
TAPICERO  
Avenida Bustamante 790  
FONO N.º 45191

**FUNDAS PARA AUTOS**  
DESDE \$ 950.-  
Gran surtido en géneros y colores, y nylon; revisión de resortes y rellenado de algodón, y placas de goma. Atendido por su propio dueño.  
**GERMAN MILAN**  
Tapicero - Técnico  
TODO TRABAJO SE ENTREGA EN EL DIA  
**SANISIDRO 92**

**MAYORISTAS - EN - Trajes sastre y abrigos para damas**  
Taller instalado con producción de 300-400 piezas por mes, recibe órdenes de hechuras. Corte y elegancia de reconocida perfección.  
Doy preferencia para distribuidor único.  
Escribir: CASILLA 13314  
CORREO 15 - SANTIAGO

**PELIGRO**  
**AUTOMOVILISTA AUMENTE LA LUZ DE SU COCHE EN UN 100%**  
Le instalamos en 3 horas Focus sellados, última invención portenamericana  
AVDA. BDO. O'HIGGINS 2278  
Fono 93316 - Santiago  
**REPUESTOS**

**MODAS:**  
TRAJES ABRIGOS 3/4 FALDAS BLUSAS BATAS  
**PIELES: ABRIGOS PALETOES 3/4 BOLEROS ZORROS**  
**CREDITOS REVE MERCED 595**  
PRESENTANDO ESTE AVISO UD OBTENDRA UNAREBAJA DE 10 % -

**ARTICULOS PARA REGALOS**  
Cerámica, Lasa, Plaqué, Cristalería, Cuchillería nacional e importada.  
**DEPOSITO DE FABRICA CREDITOS CASA SONER**  
ARTURO PRAT 266

**BOLETOS DE EMPEÑO ORO - JOYAS COMPRA-MOS**  
Antes de vender, consultenos  
**RELOJERIA Y JOYERIA "DRUVI"**  
SAN ANTONIO 80  
- Esquina Moneda -  
FONO 61768

**ROPERO**  
enchapado en raíz de oso ba macizo, moderno de 3 cuerpos, estado flamante \$ 3.800.-  
Living Reina Ana, tapizado en rico gobelino con sus respectivos cojines \$ 4.300.-  
Comedor normando, todo en lingue macizo, tallado a mano, trabajo de arte. \$ 9.800.-  
**NATANIEL 657**

**VARICES**  
Si usted quiere una explicación clara de la naturaleza de las varices y de las dolencias que causan, como también el método más científico y moderno, diferente de los usuales, desde el punto de vista de un médico con muchos años de experiencia en esta especialidad, pida por correo o personalmente FOLLETO GRATUITO.  
**CARMEN 139**  
Santiago - Fono 35944  
Atención: 2.30 - 7.30

**DOCTOR ABUD DENTADURAS**  
artificiales inmediatas  
Consultas de 10-12, 3-7  
Pasaje Matte 82  
2.º PISO - DEPTO. 202  
FONO 33107

**FRUTAS Y PALTAS**  
Seleccionadas  
**COMPRAMOS Rotiseria "ORIENTE"**  
PLAZA FAQUEDANO - FONO 65692

**TRAJES de SEDA TRAJES SASTRES**  
surtido en colores, enorme. batas de lanas y sedas. Trajes de dos piezas. Abrigos tres cuartos corte ran-dee, última moda. Atiende de 10 a 12 de la mañana, y de 3 a 5 de la tarde.  
**CON O SIN PIE 25 MESES PLAZO**  
Se ruega no insistir. Sin recargo, a sola firma. Trajes para niñas de 4 a 6 años; para jovencitas y señoritas, sobre medida. Las mismas facilidades de pago.  
**CATEDRAL 1467** 3.º PISO

**RELOJERIA ITALIANA Y JOYERIA**  
ALAMEDA 982 TEL. 80474.  
RELOJES SUIZOS, las mejores marcas, especialidad en RELOJES DE ORO, CON PULSERA DE ORO, PULSERAS, FANTASIAS EN GENERAL.  
Recibimos toda clase de composuras, garantizadas por técnicos europeos. GRANDES FACILIDADES DE PAGO, sin recargo.  
**SOLICITE UN CREDITO**

**VINOS**  
DEL MAIPO Y ZONA LA GRANJA VINOS  
TINTO \$ 8.- LITRO  
BLANCO \$ 10.- LITRO  
RESERVADOS GRAN VINO TOCORNAL  
CASA BLANCA Y SANTA CAROLINA TINTO Y BLANCO \$ 11.- LITRO  
LIRA 136  
401 - SERRANO - 401  
Pedidos: TELEFONOS: 37392 - 66601 - 36553

  
**ARMAS**  
Reparaciones - Niquelados Pavonados - Trabajos garantizados y rápidos  
Compraventa toda clase de armas  
**SANTA ROSA 740**  
FONO 36036

**RELOJES DE OCASION**  
Suizos, de ancia, 15 rubies  
PRECIOS REGALADOS, DESDE \$ 600 HASTA \$ 985  
Damos tarjeta de garantía RELOJERIA ASMARA  
Pasaje Consistorial, Local 40 (Entrada al Pasaje por Monjitas, entre San Antonio y 21 de Mayo)

**A. SENERMAN R.**  
Cirujano - Dentista  
OPERATORIA - PROTESIS RADIOGRAFIAS  
Consultas a 12 a 12 1/2 y de 2 1/2 - 7 1/2  
HORAS SOLICITADAS  
**AHUMADA 312**  
OFICINA 510  
Quinto piso - Fono 65310

**CREDITOS**  
como desee el comprador  
**PALACIO DEL MUEBLE BANDERA 539**

**Hechuras y transformaciones**  
**JOYAS JOYERIA DANZIGER**  
SAN ANTONIO 344

**FABRICA DE MALETAS "MUNDIAL"**  
21 DE MAYO N.º 665  
FONO 61464

**DEPORTISTA**  
PELOLAS FOOT-BALL de primera calidad  
**BOLSAS**  
para deportistas  
ANOTEN LA DIRECCION:  
21 DE MAYO N.º 665  
FABRICA DE MALETAS "MUNDIAL"  
¡AQUI MAS BARATO!

**CLINICA CAMILA S. ANTONIO**  
- TELEFONO 37392 -  
ARREGLANOS EN LAS OJAS

**MUEBLES "GOL"**  
Venta extrajera escrituras 30 oje DE CREDITOS ALAMEDA (Frente a la Ude)

**TERNOS AN**  
Vestones para Corte argentino para jóvenes a iguales condiciones  
**CON O SIN PIE 25 MESES**  
Sin recargo a la mañana, y de tarde no se cobran. Tornos sobre medidas mismas facilidades de pago.

**CATEDRAL 1467**

**SASTRE "ADA"**  
HECHURAS CONFECIONES  
**CATEDRAL**  
FONO 65310

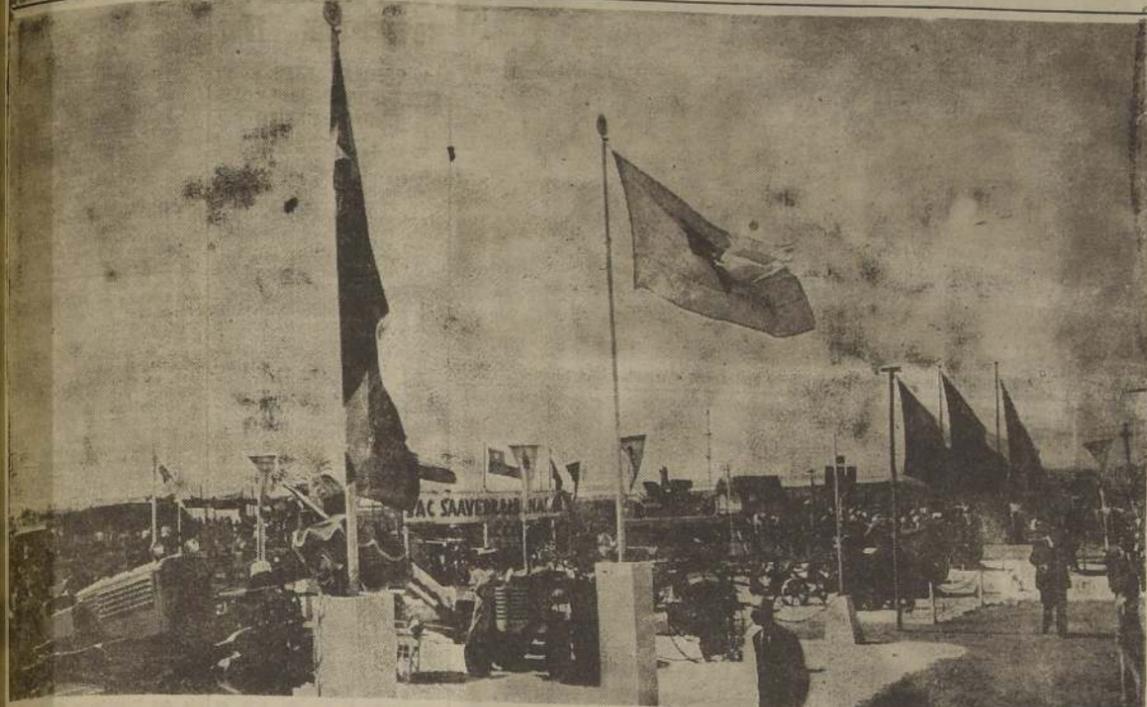
**CARTERAS**  
CINTURON  
HAGA SU COMPROMISO TAMENTE DON FABRICA  
Despachos a ENGEL Y ROZEN  
**HUERFANOS**

**ME DI**  
NYLON DUE  
Sin costura... Malla 51, redonda... 30 Dientes, Italia... Galfreña... "Labsin", malla... 20 Dientes, malla... 15 Dientes, malla... "Labsin" 15... costura  
F. A. H. H. H.  
**H. MARCUS SAN DIEGO**  
Despachos a...

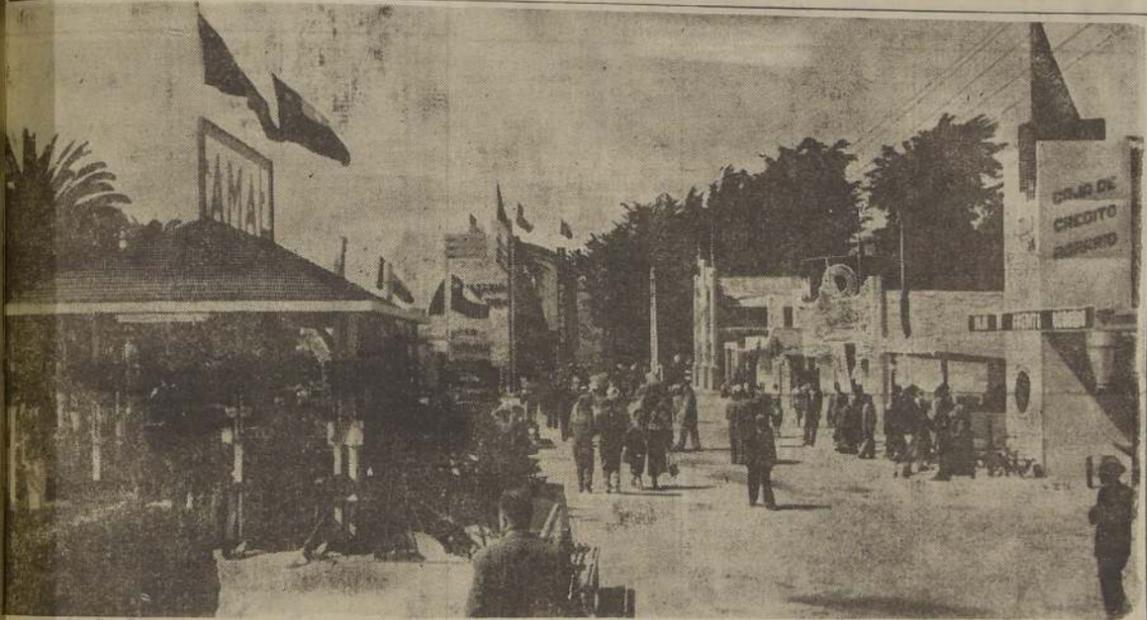
**BOTER**  
"SAN AGUS"  
MIRAFLORES  
Calzado hecho a... damas y caballeros  
ESPECIALIDAD EN DE MONTAÑAS  
- TELEFONO 37392

**NOVI**  
Ropa interior... dos modelos... ore...  
**"DAMITA"**  
MERCED 212... frente a la... Merced...  
BLUSAS - Gran... blusas de vestir... dos modelos...  
días. Camisones...  
Meñanitas...  
MEDIAS: 15...  
fabricas, 15...  
técnicos para...  
nuestros gran...  
Chalecos y...  
lana fina...  
CONSULTE...

La XV Exposición de Peñuelas fué expresión del progreso de la provincia de Coquimbo



Peñuelas, playa y balneario de singular belleza, exhibió con orgullo la riqueza de las generosas provincias de Coquimbo y Atacama: Productos de la Ganadería, y la agricultura, los vinos y licores, los piscos y las frutas secas, los minerales y centenares de artículos de la industria regional, fueron admirados en su presentación realizada en hermosos stands.



Otro aspecto de la Exposición, el gran torneo en que el Norte Chico muestra a S. E. el Presidente de la República, altos funcionarios y a vecinos que acuden de toda la zona, su poderío agrícola, minero e industrial. Bailes, kermesses, fiestas camperas, etc. reúnen a cuantos de más distinguido tiene la zona.

PLENO EXITO TUVO EXHIBICION HECHA EN BELLOS STANDS

Expresiones de S. E. el Presidente de la República y del delegado de la Soc. Nac. de Agricultura

A pesar de la crisis que ha afectado hondamente a la zona norte, la XV Exposición Agrícola, Ganadera, Industrial y Minera de Peñuelas, inaugurada la semana última, constituyó un completo éxito.

La ganadería se hizo representar por animales de selección, que mostraron a la enorme concurrencia visitante el excelente ejemplo en que se encuentran la crianza de ganado de la zona, la que se incrementará considerablemente cuando se ponga en práctica el nuevo plan de riego que estudia el Gobierno.

Por su parte, la agricultura expuso los mejores frutos de esa tierra ubérrima en "stands" llenos de colorido y belleza. Las frutas exquisitas de los valles de Elqui, Huasco, Hurtado, de los Andes, etc., que abundan, mostraron la verdad del aserto que dice que no hay productos mejores en Chile que los de los valles transversales de Coquimbo y Atacama.

Además de las frutas, se mostraron los ricos vinos generosos, los aguardientes y bebidas a base de frutas de la región, que contribuyen a vigorizar el comercio zonal y son una gran fuente de entradas para el erario nacional.

El carácter emprendedor, el trabajo rudo y tenaz de los habitantes de la región han tenido aplicaciones dignas en las labores mineras, que también estuvieron ampliamente representadas en la Exposición. La mediana y la pequeña minería estuvieron ampliamente exhibidas en su labor. También se mostraron en apropiados stands, los metales preciosos, y los artículos manufacturados a base de cobre y hierro, de los ricos yacimientos de la región.

Tanto la industria manufacturera, que ha adquirido gran desarrollo, como la industria casera, que elabora artículos de mucho interés, fueron exhibidas orgullosamente, llamando en forma singular la atención de los visitantes.

EL ACTO DE INAUGURACION

Al acto oficial de inauguración, efectuado el viernes 3 del presente, concurren S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla; presidente de la Sociedad Agrícola del Norte, don Ernesto Aguirre Valín; Ministro de Vías y Obras, don Ernesto Merino Segura; Ministro de Economía y Comercio, don Julio Ruiz B.; senadores señores Ismael Torres Cereceda, Humberto Álvarez Suárez, Hernán Videla Lira, Eduardo Frei Montalva; diputados señores Hugo Miranda Ramírez, Carlos Meryel Hugo Zepeda Barrios, Juan Peñafiel I.; ex Ministro de Tierras, don Ciro Alvarez; vicepresidente de la Caja de Crédito Agrario, don Fernando Solís; Director de la Escuela Militar, comandante Sagot; Intendente de la Provincia, don Edmundo Toro G.; los Gobernadores de Coquimbo y Elqui, señores Jorge Marín G. y Samuel Cortés, respectivamente; el Arzobispo de La Serena, Mons. Cifuentes, secretario general de la Soc. Nac. de Agricultura, don Tobías Barros; Director General de Obras Públicas, don Oscar Tenhamm; el vicepresidente de la República, don Jerónimo Méndez; Prefecto de Carabineros, don Arturo Felú de la Rosa; el vicepresidente de la Caja de Crédito Minero, don Julio Ascui; comandante del Regimiento "Arica", don Jorge Navarrete, etc.

DISCURSO DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

En nuestras ediciones del sábado pasado y días siguientes, hemos informado en forma amplia sobre los detalles de la inauguración de la Exposición, visitas y determinaciones tomadas por S. E. durante su visita a la provincia.

Nuestro Primer Mandatario, al hacer uso de la palabra en Peñuelas, hizo un brillante análisis de los últimos acontecimientos políticos, y expresó hondos conceptos sobre el porvenir de nuestra patria. Dijo, al terminar su magnífico discurso, que fué escuchado por miles de asistentes al gran banquete en el Casino de Peñuelas.

"Como jefe del Estado, nada ha podido ser más grato para mí que informar al país de los últimos acontecimientos políticos y darle a conocer mi pensamiento, desde esta tribuna, levantando por el esfuerzo creador de los hijos de la activa y esforzada tierra de Coquimbo.

En esta ocasión, señores, como nuestra zona se asimila vigorosamente al ritmo de progreso que caracteriza a estos tiempos en que nuestro país se incorpora decididamente al movimiento de industrialización en que están empeñadas todas las naciones del orbe, el Gobierno, ya sea directamente o por medio de entidades que le colaboran, como la Corporación de Fomento de la Producción, la Caja de Reconstrucción y Auxilio, la Caja de Colonización, Caja de la Habitación, las varias cajas de previsión, Soc. Constructora de Establecimientos Educativos y Hospitalarios, Consorcio Hotelero de Chile, etc., proyecta nuevas obras, levanta poblaciones, incorpora nuevas tierras a la labor agrícola, construye escuelas, hospitales, puertos aéreos, traza caminos y construye puentes, y en general imprime a la zona una actividad febril que en todas partes destaca el esfuerzo creador hecho realidad en obras provechosas y productivas.

Todas estas iniciativas necesitan imperativamente del apoyo de la opinión pública; y no se crea que se pide un apoyo incondicional, por el contrario, en nuestro régimen democrático nuestro Gobierno está llano a aceptar las observaciones sugerencias y aun las críticas constructivas, como ha dado pruebas en varias ocasiones, escuchando y aceptando enmiendas a proyectos de diversa índole. Solamente una segura deliberada dejaria de admitir el considerable avance logrado por la región en estos últimos años, cuya acción realizadora acelerada debemos principalmente al Gobierno de nuestro compatriota Excmo. señor González Videla que sin descuidar la marcha progresista de toda la nación, ha entregado y entrega a nuestras provincias aquello que en justicia les corresponde.



S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor don Gabriel González Videla, quien una vez más honró con su presencia el acto inaugural de la tradicional Exposición de Peñuelas.



Don Ernesto Aguirre Valín, Alcalde de La Serena y presidente de la Sociedad Agrícola del Norte, hace uso de la palabra al inaugurar la XV Exposición.

Cuatro diarios y una radio hay en Serena y Coquimbo

En La Serena está instalada la Radio Difusora CA-108, filial de la radio de la Sociedad Nacional de Minería. Posee imponente transmisora y sus programas son de alto nivel cultural y artístico.

Su director es don Luis Muñoz Añunzúa. Se editan en La Serena dos diarios: "El Día", de propiedad del Arzobispado y dirigido por el Ebro, don Pedro Vega Guillerey, y "El Serenense", de propiedad de una sociedad de distinguidos vecinos. Es dirigido por don Max Muñoz Vergara.

En el vecino puerto de Coquimbo se editan "El Regional" y "El Norte de Coquimbo". Ambos son también distribuidos en esta ciudad, dada la cercanía de ambas ciudades. Don Juan E. Martín es el director de "El Regional", y don Fernando Carretero dirige "El Norte de Coquimbo".

La realización de la Exposición de Peñuelas y también al interés con que invariablemente sigue su desarrollo la Sociedad Nacional de Agricultura. Dentro de la sólida y continuada tradición de amistad que hemos mantenido desde la fundación de la Sociedad Agrícola del Norte, nuestra centenaria institución tras ahora el más cordial saludo de su presidente y directorio, y los votos por el mayor éxito de la decimoquinta Exposición Agrícola, Ganadera, Industrial y Minera de Peñuelas, que los Poderes Públicos miran

Regadío, electricidad y caminos para el Norte Chico

Un museo arqueológico existe en La Serena

Bajo los auspicios del Rotary Club de La Serena y la Municipalidad, mientras era Alcalde el actual Intendente, don Edmundo Toro Gertoso, se fundó en La Serena el Museo Arqueológico, que a lo largo de nueve años de funcionamiento y gracias a las valiosas donaciones de particulares, ha logrado formar colecciones que le dan un alto valor cultural y en especial en lo relacionado con las Diaguitas, que vivieron en la región.

El director del Museo, distinguido hombre de ciencias y arte, arqueólogo de fama mundial, señor Francisco L. Cornely, con profundo cariño y dedicación, ha sabido darle una organización tan eficiente, que todos los visitantes se llevan la más óptima impresión.

Se hacen las gestiones para que la Dirección General de Museos y Bibliotecas reconozca este Museo como fiscal y le permita acrecentar sus colecciones y tener personal técnico y personal al señor Cornely en labor.

Terrenos áridos convertidos en fértiles campos

El presidente de la Soc. Agrícola del Norte, y Alcalde de La Serena, don Ernesto Aguirre Valín, al declarar inaugurada la XV Exposición, hizo un ampollo análisis de las necesidades de la región, y de la labor de progreso hasta ahora desarrollada por el Gobierno y los particulares.

Expresó en parte, el señor Aguirre Valín: "La Caja de Colonización Agrícola ha operado el milagro de la transformación de estas vegas, entre La Serena y Coquimbo, sitio de nuestros antepasados por espacio de más de doscientos años, en los terrenos que acabamos de contemplar en nuestro camino a este recinto: la enorme importancia que estas obras tienen para la valorización de los terrenos y saneamiento de dos pueblos —La Serena y Coquimbo—, llamados con el tiempo a constituir una sola entidad de población, será algo que estará

Gran desarrollo ha tenido la zona en últimos años

Expresó en otra parte de su discurso el señor Aguirre Valín: Es de esta manera, señores, como nuestra zona se asimila vigorosamente al ritmo de progreso que caracteriza a estos tiempos en que nuestro país se incorpora decididamente al movimiento de industrialización en que están empeñadas todas las naciones del orbe; el Gobierno, ya sea directamente o por medio de entidades que le colaboran, como la Corporación de Fomento de la Producción, la Caja de Reconstrucción y Auxilio, la Caja de Colonización, Caja de la Habitación, las varias cajas de previsión, Soc. Constructora de Establecimientos Educativos y Hospitalarios, Consorcio Hotelero de Chile, etc., proyecta nuevas obras, levanta poblaciones, incorpora nuevas tierras a la labor agrícola, construye escuelas, hospitales, puertos aéreos, traza caminos y construye puentes, y en general imprime a la zona una actividad febril que en todas partes destaca el esfuerzo creador hecho realidad en obras provechosas y productivas.

Todas estas iniciativas necesitan imperativamente del apoyo de la opinión pública; y no se crea que se pide un apoyo incondicional, por el contrario, en nuestro régimen democrático nuestro Gobierno está llano a aceptar las observaciones sugerencias y aun las críticas constructivas, como ha dado pruebas en varias ocasiones, escuchando y aceptando enmiendas a proyectos de diversa índole. Solamente una segura deliberada dejaria de admitir el considerable avance logrado por la región en estos últimos años, cuya acción realizadora acelerada debemos principalmente al Gobierno de nuestro compatriota Excmo. señor González Videla que sin descuidar la marcha progresista de toda la nación, ha entregado y entrega a nuestras provincias aquello que en justicia les corresponde.

siempre en el recuerdo de las generaciones venideras

Nuestra provincia agradece a la Caja de Colonización el páño trascendental que significa esta generación y saneamiento, y espe- que su acción habrá de extenderse a la parcelación de los fundos de la Beneficencia en Salamanca, en patriótica colaboración a los deseos de S. E. el Presidente de la República, que anhela dar acceso al cultivo de la tierra al mayor número de gente de esfuerzo que tenga preparación para las faenas agrícolas.

La Central Hidroeléctrica de Los Molles, que proveerá de fuerza, luz y lumbre a millares de habitantes a través de centenares de kilómetros de extensión, es otro don que hemos merecido, dentro del plan general de electrificación que se ha propuesto el Gobierno de la República. Los trabajos de viabilidad, aún dentro de la estrechez del presupuesto de caminos, prosiguen su ritmo regular, correspondiendo fuertes inversiones a la Carretera Panamericana Presidente Roosevelt; creemos interpretar el sentir del Departamento de Ovalle si hacemos presente a nuestro Primer Mandatario y autoridades del ramo, la conveniencia de aplicar el mayor esfuerzo dentro de las obras de dicho trazado en

El moderno y confortable Hotel Francisco de Aguirre de La Serena.

Los estudios de la misión Sna re, en colaboración con el personal de ingenieros y expertos del Departamento de Riego de la Dirección General de Obras Públicas, han estado haciéndose con todo empeño y se espera muy luego conocer el informe respectivo que aconsejará los procedimientos más recomendables, sea para construir tranques o hacer captaciones subterráneas. Cualquiera que sea la solución a que se arribe la provincia tendrá en abundancia que necesita, y que hoy se pierde visiblemente en las aguas de superficie que van a dar al Océano y que se pierden en mayor abundancia sin debido a los enormes caudales que se escurren subterráneamente sin provecho alguno.

# La Sociedad Agrícola del Norte trabaja por el auge y progreso de toda la región



Don Federico Schaeffer Ibsen, Comisario General de la Exposición de Peñuelas.



Un huaso bien montado: don Ernesto Mery.

Tranques y canales darían gran interés a labor agrícola

Declaraciones del vicepresidente D. Ignacio Campos Menchaca

Una de las instituciones más prestigiosas de la provincia, es la Sociedad Agrícola del Norte, corporación que preside don Ernesto Aguirre Valín, ha venido luchando sin descanso por el progreso de la región en todos sus aspectos.

La "SAN", ha fomentado el espíritu de empresa, y la iniciativa entre los habitantes, a fin de crear riqueza que a todos beneficia. Sus iniciativas de interés público son incontables. Se podría decir que nada se ha hecho en la zona sin contar con el apoyo, el estudio y el empuje de los socios y directorio de la corporación.

En breve entrevista, el vicepresidente de la "SAN", don Ignacio Campos Menchaca, nos ha dado a conocer algunos de los problemas y aspiraciones de la región:

—¿Qué puede decirnos acerca de los principales problemas que es necesario resolver en la zona del Norte Chico?

—Considero que el problema capital es el del aumento del área regada en las provincias de Atacama y Coquimbo, ya que su situación entre dos poderosos centros de consumo, Santiago y Valparaíso y el Norte Salitrero y Minero, la colocan como la región indicada para el aprovisionamiento de muchos productos en determinadas épocas. Sus condiciones privilegiadas de clima y suelo, la posibilitan para proporcionar frutas, verduras y hortalizas cuando ninguna otra región del país, salvo Arica, puede producirlos. La construcción de embalses donde sea posible y la captación de aguas subterráneas, de acuerdo con los actuales estudios y experiencias que con tanto éxito está haciendo la firma Snare, es un buen indicio de que esta necesidad ha de verse satisfecha.

—Otra necesidad, dada la enorme extensión de la provincia y su gran producción agrícola y minera, es la de aceleración de buenos caminos. La aceleración de la construcción de la Carretera Panamericana Presidente Roosevelt, que nos una con Santiago en forma rápida, cómoda, expedita y barata, es algo imprescindible.

En cuanto a la orientación



Edificio del Regimiento de Artillería Motorizada "Arica", en La Serena.



Edificio de la Caja de Ahorros de La Serena.

descentralizadora que preconiza el Gobierno del Excmo. señor González Videla, considero que es de importancia capital la representación genuina de las entidades de la producción en los organismos rectores del crédito, de fomento y de acción gubernativa general en conexión con las actividades agrícolas, industriales y mineras.

—Tratándose del crédito, éste debe ser barato y oportuno y no sufrir impremeditadas curvas restrictivas que desarticulan los programas de trabajo de los empresarios, creando una atmósfera de desconfianza y una economía vacilante.

—Existe también un problema que aunque parece de orden subalterno, es de suma importancia para provincias tan extensas como las nues-

tras. En la actualidad, resulta absolutamente prohibitivo la instalación de servicio telefónico en los sectores rurales, debido a las tarifas alzadas que cobra la compañía por estas instalaciones. De este modo existen fondos importantes y también

## ALTOS FINES DE PROGRESO TIENE LA CORPORACION

Para la realización de sus fines, se preocupa preferentemente de:

- Obtener para sí las prerrogativas que le corresponden o puedan corresponderle como institución gremial que agrupa en su seno a los agricultores de las provincias de Atacama y Coquimbo, y norte del país;
- Prestar amplia cooperación a las demás sociedades agrícolas del país, y, especialmente, contribuir a la unión y armonía entre todas las entidades congéneres;
- Colaborar al Supremo Gobierno en todo lo relacionado con el progreso de la agricultura nacional, y, en especial, de la zona norte, estudiando y proponiendo las medidas y soluciones que sean de mayor provecho y conveniencia a su desarrollo y mejoramiento;
- Promover el mejoramiento y elevación del nivel de vida de los obreros del campo;
- Organizar exposiciones de ganadería, agricultura, mecánica agrícola e industrial, industrias regionales, etc., si es posible anualmente;
- Estimular la formación de cooperativas agrícolas entre los agricultores;
- Fomentar la organización de las pequeñas industrias agrícolas, especialmente las familiares;

sectores grandes de valiosa producción, completamente aislados, aun cuando la línea telefónica matriz no esté muy lejos de ellos. Las tarifas de instalación de líneas telefónicas no guarda relación alguna con el valor mismo de los fondos, en no pocos casos. Se impone una reacción en esta materia, pues en la situación actual, en lo referente a esta clase de comunicaciones hemos retrocedido en lugar de avanzar.

Al hacer estas declaraciones, no hago otra cosa que interpretar los anhelos y aspiraciones de la zona, manifestados reiteradamente en el seno del Consejo Directivo de la Sociedad Agrícola del Norte, terminando con el señor Campos Menchaca.

h) Procurar que se establezcan en la región escuelas prácticas de agricultura del grado medio y primario; inclusión de la enseñanza agrícola en las escuelas primarias rurales, y al requerir la importancia de la zona, establecimiento de escuelas superiores de agronomía y prácticas de agricultores;

i) Difundir la técnica agrícola y los conocimientos económicos-sociales aplicados a las actividades agrícolas por medio de asambleas de agricultores, conferencias, publicaciones de prensa, libros, folletos, revistas, etc.;

j) Propender a la creación de campos experimentales, estaciones agronómicas y viveros para árboles forestales y frutales, y;

k) Fomentar la iniciativa particular activando el mercado de productos en el país y en el extranjero, estableciendo intercambios comerciales, organizando la compra-venta de semillas, plantas, maquinarias, útiles, herramientas, ganadería, productos agropecuarios, abonos, mermidas, desinfectantes, productos veterinarios, etc.

## LA INSTITUCION FUE FUNDADA EN NOVIEMBRE 1907

LA PRIMERA EXPOSICION EFECTUADA EN 1910 CONSISTIÓ EN UN ÉXITO

El 17 de noviembre de 1907 fue fundada la Sociedad Agrícola del Norte, debido al entusiasmo de un grupo de esforzados agricultores encabezados por el en aquellos tiempos Agrónomo Provincial, don Augusto Opazo Gálvez.

Entre los asistentes a la primera reunión se recuerdan los nombres de los señores: José A. Valdés González, Roberto Illanes, Augusto Pulido, Juan Luis Rojas, Arturo Clausen, Eulogio Cerda y otros.

Quedó así fundada la Sociedad con 41 asociados, comenzando en seguida a preocuparse de todos los asuntos relacionados con el progreso agropecuario de la zona.

Han sido presidentes de la institución, hasta la fecha, las siguientes personalidades: 1907-1910, don José Antonio Valdés González; 1910-1913, don Manuel Domingo Illanes Cisternas; 1913-1914, don Federico Schaeffer Brauer; 1914-1942, don Mariano Ruiz Correa; 1942-1946, don Fernando Illanes Abbott; 1946-1950, don Ernesto Aguirre Valín.

Desde que la Sociedad comenzó a realizar exposiciones agrícolas y ganaderas, empezó a evidenciarse el proceso de superación que se hizo más patente en cuanto a la ganadería, cuya calidad fué mejorando lentamente, pero en forma segura hasta el pie en que se encuentra en la actualidad.

La primera Exposición realizada en 1910 en el Stadium de la Sociedad Centro Provincial de Sport, fué un éxito clamoroso.

## Actual director de la So...

En la actualidad, el presidente de la institución es don Ernesto Aguirre Valín; vice, don Roberto Illanes; secretario, don Alfonso Cortés Montoya; tesorero, don C. Woldemar Illanes; secretario adjunto, don Fernando Illanes; secretario de finanzas, don Roberto Illanes; secretario de relaciones, don Carlos Pardo Schaeffer Ibsen; secretario de prensa, don Peralta Ramón; secretario de cultura, don Fernando Illanes; secretario de deportes, don Agustín Carvallo; secretario de honorarios, don Alberto Gantell y Gabriel Gantell.

so dejando en el petir periódicamente...

En la presidencia, Manuel Domingo Illanes, se efectuó la primera exposición de agricultura, ganadería y minería.

El número de socios ha crecido considerablemente, y actualmente el número de socios de la zona del Norte Chico, al millares de personas, cifra que ha permitido el mejoramiento en la ganadería, industria, turberas y fábricas.

Todos los Gobiernos públicos han reconocido el mérito de la institución, dándole a su realización otros medios de cooperación, y varias ocasiones se ha distinguido con el título de "Institución Pública" por el Presidente de la República y por los Gobiernos provinciales. Todos los hechos representados de Sport, fué un éxito clamoroso.



Señora Patricia Chadwick Mery, elegida Reina en beneficio del Hogar Infantil de La Serena.

## SOCIEDAD AGRICOLA

# COLL HERMANOS

CASILLA 197 — TELEFONO 81 — COQUIMBO

### FUNDOS:

- Cutún Alto
- Cutún Bajo
- Ceres
- Santa Isabel
- San Ramón
- Carmen
- Mirador
- Rinconada

### PRODUCCION:

- Trigo
- Papas
- Maiz
- Cebada
- Tomates
- Pepinos

VACUNOS - ENGORDA DE VACUNOS - LECHERIA - OVEJUNOS - PORCINOS

★ ★ ★

CRIADERO DE CABALLOS CHILENOS



La Palma de Santa Inés, que tiene 500 años. Está ubicada en la calle Matía No 116, propiedad de doña Doris Araucana.

## SOCIEDAD AGRICOLA DEL NORTE

SECCION COMERCIAL

Oficinas: Calle CORDOVEZ 490 — Teléfono 136 —

Telegramas: S A N — LA SERENA — (C)

AGENTES DE:

AGRICOLA NACIONAL S. A. C.  
SOC. AGENCIAS UNIDAS LTDA.  
CORPORACION DE VENTAS DE SALITRE Y FOSFORO CHILE.  
FAMAE.

SUB-AGENTES: SOQUINA.

Su Departamento Comercial está al servicio de los señores agricultores y les ofrece:

Desinfectante para árboles, sementeras, ganado, semillas, etc. a base de DDT.

Útiles agrícolas.

Araos, cultivadores, chuzos, palas, horquetas, podones, etc.

Horzaduras, para caballos y mulares.

Bombas pulverizadoras.

Salitre sódico y potásico.

Sombreros de huaso, pita del Ecuador.

Mantas de lana de llama.

Semillas de alfalfa chilena y peruana.

Jeringas para vacunar.

Tarros y baldes lecheros.

Compra y venta de ganado por cuenta de los señores agricultores.

Materia para apicultura.

Soda cáustica para usos de fruticultura.

Visítenos en La Serena, Cordovez y en Ovalle Libertad 305

# Coquimbo ha rejuvenecido para convertirse en tierra de intenso trabajo agrícola

IMPRESIONES DEL INTENDENTE DON EDMUNDO TORO

En breve entrevista, el Intendente de la provincia, don Edmundo Toro, expresa a LA NACION su optimismo sobre el porvenir de la zona. Nos dice, el señor Toro, quien conoce ampliamente todos los problemas regionales por haber sido Alcalde de la Serena, Vicepresidente de la Agrícola del Norte, Comisario General de la Exposición Agrícola de la Sociedad Agrícola del Norte, en el centenario de las Exposiciones anuales, ha procurado descubrir las posibilidades agrícolas y ganaderas de la zona.



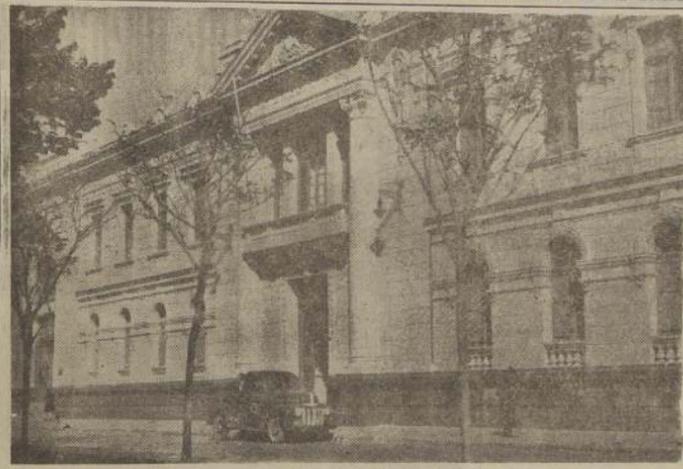
Una notable visión del famoso tranque de Cogoti, en Ovalle.

En años anteriores esto significó mantener una especie de statu quo dentro del progreso de la zona. En sus cortos años de gobierno ha demostrado amplias posibilidades de desarrollo agrícola y ganadero, pasando a ser una zona de agricultura y ganadería. Las dificultades de movilización de los productos a través de los caminos que esta provincia posee, separados en valles cordones de cerros, dificultaron en condiciones su producción durante siglos. Obligada se limitó a su consumo local y a ser exportados de otros países. Hemos sido exportadores de lana, trigo y de ganado lo que nos ha hecho casi en lo que puede decirse casi en lo que puede considerarse de excedentes, por enormes dificultades de transporte.



El Intendente de la Provincia, don Edmundo Toro, con los señores Enrique Menchaca, Enviado Especial de LA NACION, y Carlos Rey Blanco, corresponsal de nuestro diario en La Serena.

El señor Toro, Vicepresidente de la Agrícola del Norte, Comisario General de la Exposición Agrícola de la Sociedad Agrícola del Norte, en el centenario de las Exposiciones anuales, ha procurado descubrir las posibilidades agrícolas y ganaderas de la zona.



Un aspecto del edificio de la Intendencia de La Serena.

## La Cruz Roja de La Serena tiene su propio edificio

Merced destacarse la silenciosa y benemérita acción que desarrolla esta institución. La ha realizado con mucho cariño y dinamismo, la señora Flor Ramírez de Miranda, durante varios años. Tiene local propio y en sus labores se celebra su humanitaria acción. La señora Ramírez de Echiburú, desde hace años ha sido designada para el cargo de presidenta y con cariño y dedicación ha proseguido labor iniciada con tanto acierto por la señora Flor R. de Miranda.

## Línea ferroviaria que cruza Coquimbo debe ser suprimida

DECLARACIONES DE D. VICTOR GAUDIE J., PRESIDENTE DE LA CAMARA DE COMERCIO

Don Víctor Gaudie Jackson desempeña el cargo de presidente de la Cámara de Comercio de Coquimbo desde hace 16 años, ya que fue uno de sus fundadores. Es casado con la señora Anita Abbott Valdés, cinco hijos, todos casados con chilenos. Norma, uno de ellos, es el Cónsul del Perú.

Fue condecorado con el orden Al Mérito por sus servicios prestados al país. Nació en Inglaterra y llegó a Chile como apoderado general de Williamson Balfour, cargo que desempeñó hasta 1916, época en que empezó a trabajar por su cuenta, dedicándose a la exportación e importación como agente naviero y embarcador.

Nos declara el señor Gaudie: "La Cámara de Comercio se preocupa del progreso de la provincia y especialmente de la seguridad y prestigio de cada uno de sus asociados. El puerto de Coquimbo moviliza actualmente 360.000 toneladas de carga al año, pudiendo llegar con sus elementos hasta el medio millón, máximo alcanzado en 1947.

Se han pedido propuestas para construir 140 metros de muelle, primera parte de los 500 metros que permitirían el atraque de barcos de gran tonelaje. Los de Coquimbo, a mi juicio, son los mejores trabajadores del país. Aquí no hay conflictos obreros debido al entendimiento perfecto de la Cámara con el Sindicato Profesional de Embarcadores, Lancheros y Jornaleros, y el Sindicato Profesional de Embarcadores de Paqueta.

La línea del ferrocarril que cruza por el centro de Coquimbo, debe alguna vez ser suprimida, ya que impide la construcción de edificios y la buena movilización urbana. La línea ya está terminada por la costa, pero no se utilizará hasta dentro de tres años, cuando se termine la construcción de la nueva estación.

El señor Gaudie Jackson nos dio también amplias informaciones sobre el progreso comercial, industrial y agrícola de la región, insistiendo en sus grandes posibilidades de riqueza y auge. Terminó diciendo: "Chile es hoy uno de los mejores lugares del mundo para vivir, por su clima ideal, la hospitalidad de sus habitantes y las libertades de que se disfruta.

El anhelo de los deportistas serrenenses es que a la brevedad se termine la construcción del gran Estadio de La Portada, y se decreten los fondos para construir el de la Escuela de Minas. Este establecimiento dispone de un terreno de 3 1/2 hectáreas, que permitirá dotar a la ciudad de un Estadio Escolar, que tanta falta hace.

## ESTADIO EXIGEN LOS DEPORTISTAS DE LA SERENA

Aunque La Serena carece de un estadio moderno y de canchales apropiados, no puede dejarse de reconocer el entusiasmo con que la juventud practica los diversos deportes. Está en construcción el estadio ubicado en el barrio La Portada, el que permitirá intensificar el cultivo de estas sanas prácticas al aire libre, que alejan a jóvenes y adultos de la taberna y del vicio.

En el año 1949, el equipo de fútbol de La Serena obtuvo el Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, en la competencia en que participaron todas las zonas de Chile, incluso empató con el equipo representativo de Santiago.

El básquetbol y el fútbol son, sin lugar a dudas, los deportes favoritos. El tenis, ajedrez, rayuela y demás deportes tienen en la ciudad numerosos cultores. Preside la Asociación de Fútbol, el distinguido deportista don Raúl Tapia Miranda, que fue agraciado por la dirigente máxima con una hermosa placa de plata por sus 25 años al servicio de este viril deporte. El básquetbol es presidido por don Raúl Pérez Lorca. El ajedrez, por don Román Bianchi Martínez.

## D. Carlos Maureira, preside el Rotary Club de La Serena

Entre las instituciones de bien público que trabajan intensamente en La Serena, debemos

## NUEVO EDIFICIO NECESITA EL JUZGADO DE COQUIMBO

EL TRIBUNAL TIENE RECARGO DE TRABAJO, NOS DICE D. ALEJANDRO GALLO MENA

Don Alejandro Gallo Mena, desempeña el cargo de Jefe de Coquimbo, desde hace 3 años. —Casi puede decirse— nos expresa— que el 90 por ciento de las causas ingresadas al Juzgado son criminales. El movimiento es, por otra parte, muy intenso, de tal manera que el Tribunal trabaja generalmente nueve horas diarias, y a veces también los sábados y domingos.

El personal está formado por un secretario, un oficial 1.º, un

segundo y un oficial de sala; pero es necesario contar con un oficial tercero. El edificio en que funciona el Tribunal está en pésimas condiciones. Las murallas de la oficina del despacho del juez están desplomadas.

A pesar de todo, el movimiento de causas se mantiene al día. El señor Gallo recibió el Juzgado con 900 causas en tramitación. Sólo quedan hoy 150.

Por su parte, el secretario don Juan Rivas Larrain, nos expresó que se hacía necesaria la creación de un nuevo Juzgado o el traslado de alguno de otro departamento en que el movimiento de causas no sea tan intenso.

**Ostiones**  
**AL NATURAL**

NUEVO PRODUCTO REGIONAL DE LA MARCA "PAJARO AZUL"

Mantienen el exquisito sabor del ostión al natural.

**PERALTA Y CIA LTDA**  
AL MAGRO 427 • CASILLA 381 • FONOS 312  
LA SERENA

SOCIEDAD COOPERATIVA AGRÍCOLA CONTROL PISQUERO DE ELQUI Y VITIVINICOLA DEL NORTE LTDA.

SOCIEDAD PRODUCTORES DE ELQUI COOPERATIVA AGRÍCOLA, PISQUERA Y VITIVINICOLA DEL NORTE LTDA.

PRODUCTORES DE

# PISCO

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA CHILE:

GIBBS & CO. S. A. C.      WILLIAMSON, BALFOUR & CO. S. A.  
COMPAÑIA DISTRIBUIDORA NACIONAL      GIBBS, WILLIAMSON LTDA.

# GRAN CENTRO EDUCACIONAL ES LA SERENA



Escuela de Minas tiene 400 alumnos de todo el país

ESCRIBE: C. REY BLANCO, Corresponsal de LA NACION.

Si bien es cierto que la cuarta vez centenaria ciudad que fundara Francisco de Aguirre, no cuenta con muchas industrias y su comercio no alcanza gran volumen, hay un aspecto en su vida que la hace destacarse entre las principales del país. Puede decirse que La Serena es una sede educacional.

**EDUCACION PRIMARIA**  
Muchas son las Escuelas Primarias completas que están ubicadas en la ciudad y en los puntos cercanos a ella. Dos Escuelas Modelo de moderna construcción albergan varios centenares de niños. Se calcula en más de 5.000 la población escolar de las Escuelas Primarias públicas y particulares. Cabe destacar la magnífica labor de cooperación a la labor educacional del Estado que cumplen las Escuelas Particulares, entre las que merece destacarse en forma especial la de San Antonio, dirigida por los Padres Franciscanos.

Como capital de Provincia, reside en ella el Inspector Provincial de Educación Primaria, don Tomás A. Larrañabel Rojas. Cercana a Coquimbo está ubicada la Escuela Hogar, que desarrolla una espléndida acción en bien de los niños desvalidos.

**EDUCACION SECUNDARIA**  
El Liceo de Hombres, de amplio prestigio y uno de los más antiguos del país, tiene sus Humanidades completas y cursos preparatorios con un alumnado que llega a cerca de 1.000. El Rector, don Jorge Miranda Herrera; el vice, don Eduardo Campos Pinto, cumplen una meritoria acción en esta rama de la Educación Pública, secundados por un selecto cuerpo de profesores.

En las recientes pruebas de Bachillerato, tomadas en esta ciudad con la concurrencia de postulantes de Atacama y Coquimbo, los resultados fueron altamente halagadores para los egresados de nuestro prestigioso y antiguo Liceo.

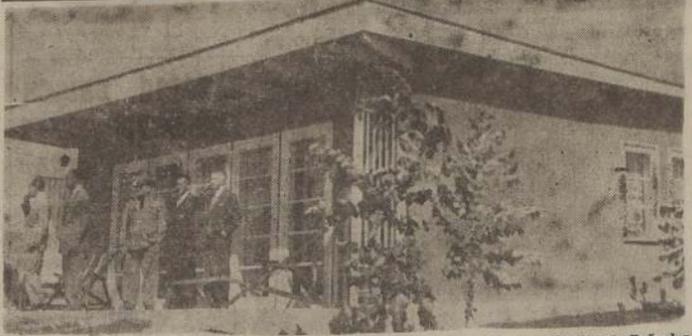
El Liceo de Niñas, dirigido con singular acierto por la señorita Luzmila Peña y Lillo, tiene también sus Humanidades completas, cursos preparatorios y su matrícula pasa de las 600 alumnas. Muy pronto se terminará la construcción del local moderno que se está edificando, ya que actualmente ocupa el que corresponde a la Escuela N.º 6, a raíz de haber quedado muy dañada su local con el terremoto de 1943.

El Colegio Arzobispal "San Luis", dirigido por los Padres Barnabitas, y cuyo Rector es el Padre don Pedro Bianchi, goza también de prestigio por la seriedad de sus estudios.

**ENSEÑANZA NORMAL**  
La Escuela Normal de La Serena, ubicada en un magnífico local, construido en tiempos de Balmaceda, es otro establecimiento que por la sabia orientación de sus Directoras y, en particular la actual señora Amelia Pastoreno de Quiroz, que proyecto ha de acrecerse a una merceda jubilación y que actual-



Edificio del Liceo de Hombres de La Serena.



Cabins construidas por el Consorcio Hotelero de Chile en la playa frente al Casino de Peñuelas. Los "cabins" constan de un dormitorio con dos marquesas, y un camarote con dos literas. La comida y el servicio se pide por citófono al Casino.— Tienen, además, un living-comedor con grandes ventanas.

mente está subrogada en el cargo por la señorita Subdirectora, doña Carmela Galleguillos, goza de amplio prestigio en la región y a sus aulas llegan alumnos de todo el territorio nacional. Funciona para la práctica de las futuras normalistas, la Escuela Anexa, cuya Directora es la señorita Leticia Rivera.

**ENSEÑANZA PROFESIONAL**  
La Serena cuenta con un establecimiento de Enseñanza Profesional que por su prestigio ha motivado la venida de alumnos desde los más alejados puntos del país, como Arica y Magallanes. Además, numerosos alumnos extranjeros asisten a sus aulas. Es la Escuela de Minas de La Serena, que forma parte de la Universidad Técnica del Estado.

Son cerca de 400 los alumnos que cada año llegan a sus aulas para prepararse en profesiones de índole práctica. Ocupa una manzana completa

y tiene además un terreno de 3 hectáreas para la construcción de un amplio Estadio. Gracias a la decidida cooperación de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor don

**Instituciones que trabajan por progreso de la zona**  
Desempeñan una interesante labor en bien de la economía de la zona, diversas instituciones de crédito, como el Banco Central, Caja Nacional de Ahorros y Banco Español-Chile. Tienen representaciones en La Serena el Consejo de Comercio Exterior, cuya oficina es atendida por el señor Julio Ramírez. El Instituto de Crédito Industrial, agencia recién creada, y que es atendida por el señor Soto Aguilar.

Gabriel González Videla, este año se ha decretado los fondos necesarios para la terminación y habilitación del Moderno Edificio que servirá para internado, con una capacidad de 350 alumnos.

Su Director, don Elías Espoz Valenzuela, ha sabido continuar la obra de progresos que supieron imprimirle sus antecesores, entre los que se recuerda con especial afecto al señor Octavio Lazo Valenzuela, que durante 8 años dirigió la Escuela, colocándola en un alto nivel que la ha llenado de prestigio.

Secundan al señor Espoz, el Subdirector, Pedagogo en Biología y Química, señor Carlos Rey Blanco, el señor Héctor Richards, Inspector General, y numerosos profesores, entre los que se encuentran Ingenieros Civiles y de Minas, Técnicos Pedagogos y personal administrativo seleccionado.

Tiene la Escuela de Niñas de La Serena bien dotado Laboratorio, excelente material de Topografía y Talleres para todas las especialidades, que reúnen las condiciones requeridas para una eficiente preparación técnica.

Los profesionales que año a año egresan, salen con los títulos de Técnicos de Minas, Ensambladores de Minas y Mecánicos de Minas. Desde el año pasado funciona el curso de Constructores Civiles y de Minas, que ha hecho que numerosos jóvenes egresados de Humanidades, lleguen a matricularse buscando una profesión que les permita contribuir al progreso del país.

Anexa a la Escuela de Minas hay una Escuela de Artesanos Nocturna para adultos, cuya matrícula demuestra el interés de los obreros y empleados.

**Don Herman Soto Aguilar dirige Cuerpo Bomberos de La Serena**

El año último el Cuerpo de Bomberos de La Serena, sus Bomberos, mantuvo la Compañía el 25 de octubre de 1949, hoy día son 3 pañales que forman el Cuerpo. Gracias a los jefes, entre los que se destaca a don María Miranda, cuando cumplía su deber de labor por el progreso de la institución, y a don Stack Gacilda, y a don Luis Barrios, hoy el Cuerpo de Bomberos con material que permite combatir con los siniestros producidos.

Funciona el Cuerpo Bomberos en un edificio, situado a do de la Plaza de Armas.

**Directorio de Comercio de Coquimbo**

La Cámara de Comercio de Coquimbo, fundada en 1874, está afiliada a la Cámara de Comercio de Santiago. El directorio que reemplaza al anterior, está formado por los siguientes señores: presidente, don Burrows; vicepresidente, don Ricardo Grandison; secretario, don Eduardo Larrañabel; subsecretario, don González M.; y tesorero, don Durán y V. tras.

En calle Balmaceda se alza el edificio del Cuerpo de Bomberos de La Serena, institución que cumple una abnegada labor en beneficio de la ciudad. La Serena, pueblo de Iglesias y torres, grandes establecimientos comerciales y fábricas, aplaude, sin reservas la acción decidida y eficaz de los entusiastas voluntarios.

**LIBRERÍA "SELECTA"**  
**Juliá Hermanos**  
Suc. de Cristóbal Juliá

ACCESORIOS PARA INSTRUMENTOS — JUGUETERIA — ARTICULOS DE ESCRITORIO Y PARA COLECCIONALES.

Archivadores — portafolios — cuadernos — blocks — copiladores — libretas — sobres y libros de contabilidad.

DISTRIBUIDORES DE PRODUCTOS MARCA "TORRE"

PAPELES PARA IMPRENTA EN GENERAL

PRAT 559 - LA SERENA - CASILLA 8

**COOPERA AL ENGRANDECIMIENTO DE CHILE**

**FABRICAS Y MAESTRANZAS DEL EJERCITO**

Las Fábricas y Maestranzas del Ejército al presentarse a la XV Exposición Oficial de PEÑUELAS, pone en conocimiento de los señores Agricultores, Industriales, Mineros y Comerciantes de todo el país, su constante preocupación por satisfacer la demanda siempre creciente de su clientela y su afán de superación para entregar productos de la mejor calidad.

Cumple así con orgullo la noble misión de trabajar por el engrandecimiento agrícola e industrial del país y por sus intereses que se confunden con los de la República.

**TRABAJOS A BASE DE PRESUPUESTOS EN FORJA, FUNDICION DE ACERO, MECANICA, FUNDICION DE METALES NO FERROSOS, MAQUINARIAS.**

Escopetas cal. 1	Tubos de cobre
Revolvers cal. 7	Tubos de bronce
Pistolas cal. 6.35	Alambre de cobre y bronce
Munición y cartuchos de caza	Zunchos
Fierro para construcciones	Taladros con motor de 1/2 y 1/4 HP.
Fierro pletina	Tornillos mecánicos de 4' a 8'
Acero para barrenos de mina, pifones helicoidales, maquinaria agrícola, fraguas portátiles.	Prensas
Planchas de cobre	Blis de doble efecto.
Planchas de bronce.	

(Presupuesto)

**FABRICA Y MAESTRANZAS DEL EJERCITO**  
AV. PEDRO MONTT 1606 - CAS 4100 - FONO 51011  
★ SANTIAGO ★

## MODERNAS TRIBUNAS Y MAS AMPLIAS PISTAS CARRERA TENDRA EL CLUB HIPICO DE PEÑUELAS

**Amplio plan de renovación tiene su directorio**  
SU POBLACION HIPICA ESTA CALCULADA EN 500 PERSONAS

Una de las instituciones hílicas de mayor prestigio de nuestro país es el Club Hípico de Peñuelas, fundado el 25 de noviembre de 1934, fecha en que efectuó su primera reunión, disputándose seis carreras, en las que tomaron parte más de sesenta caballos. El primer clásico disputado en esa ocasión fué ganado por Caspio, un hijo de "El Tango".

Actualmente, el Club Hípico de Peñuelas cuenta con una dotación de cerca de cien caballos en training, y efectúa reuniones semanales, en las que participan caballos de toda la región. Sus preparadores, jinetes y sus familias forman un grupo de más de quinientas personas.

**EL ACTUAL DIRECTORIO**  
Forman el directorio actual del Club, los siguientes señores: Presidente, Dr. señor Jorge Zavala B.; vicepresidente, señor Narciso Herrera B.; tesorero, Dr. señor Hermógenes Rubio V.; directores, señores: Alejandro Rivera M., Marcelino Maddaleno B., Edmundo Salas G., Alfonso Coll J., Eduardo Alen P., Aurelio del Río R.; secretario, señor Jorge Rivera M.

**EL PRIMER DIRECTORIO**  
Formaron el primer directorio del Club, los siguientes fundadores de la institución: Presidente, don Martín Sotomayor L.; vicepresidente, don Arturo Zegers B.; directores, señores: Alfredo Solar Vicuña, Jorge Salamanca V., Eduardo Araya, Guillermo Álvarez M., Luis Amenábar C., Julio Artal, Gabriel Coll D., y Alberto Guerrero; gerente, don Guillermo Valenzuela T.

**MAGNIFICA UBICACION**  
Está ubicado en Peñuelas frente al camino entre Coquimbo y La Serena, a pocos metros del balneario del mis-



Un panorama del magnífico Casino de Peñuelas.

mo nombre y del casino, donde se efectúan las exposiciones anuales de industria, ganadería y minería. Sus caminos de acceso son totalmente pavimentados, como asimismo el camino entre Coquimbo y La Serena.

Sus dependencias constan de dos grandes tribunas y recintos para socios con capacidad para seis mil personas. Su pista de carreras, que es de arena, tiene una extensión de 1.420 metros y un ancho de 16 metros. Cuenta con corrales propios para caballos, habitaciones para obreros y profesionales.

El Club Hípico de Peñuelas es una institución reconocida por el Club Hípico de Santiago, del cual ha recibido últimamente valiosos

aportes que han contribuido a su progreso. Todas sus actuaciones se rigen por el Código de Carreras. Sus autoridades se renuevan cada doce meses, durante el mes de junio de cada año.

**UN PLAN DE TRANSFORMACIONES**  
Su actual directorio está empeñado en un amplio plan de renovación y progreso, en un entusiasta afán de convertirlo en uno de los mejores de todo el país.

Entre otros proyectos, el Directorio tiene en vista la conveniencia de ampliar la pista de carreras, la construcción de nuevas tribunas (cuyas propuestas ya fueron solicitadas), y la de renovar diversos aspectos de sus instalaciones y dependencias para satisfacer plenamente los deseos y anhelos de toda la afición hípica de la región.

En esta forma, el Club Hípico de Peñuelas, poniéndolo

se a la altura de que capacitación a provincia, se crea una institución que orgullo de Chile.

**LOS CLASICOS MONTAÑES**  
Sus reuniones miles de aficionados de Coquimbo como rena. Sus clásicos montañes son los que tan el Año Nuevo, el 21 de Mayo, 18 de bre, 12 de octubre, río, Pascua, etc.

El directorio del Club Hípico de Peñuelas, ha encontrado planes de renovación, el aplauso y victorias de todo el país que se sienten orgullo de su primera institución.

**Casa de Novedades**  
**HUMBERTO CANEVARO G.**  
LA SERENA: Cordovez 544, Teléf. 276 — Casilla 264  
COQUIMBO: Aldunate 1213, 1215.  
POTRERILLOS: Casilla 49

# LA SERENA SERA PAVIMENTADA TOTALMENTE

## INTENSA LABOR DESARROLLA SU MUNICIPALIDAD

El Alcalde don Ernesto Aguirre Valín, trabaja secundado por un dinámico grupo de regidores

Fundada el 15 de noviembre de 1843, La Serena es uno de los pueblos más antiguos de Chile. La ciudad misma consta de cien manzanas, con una superficie de dos y medio kilómetros cuadrados, con calles anchas y edificios de gran importancia. Está asentada en la margen sur del curso inferior del río Elqui, a un kilómetro y medio del mar, en un terreno que forma tres mesetas o gradas.

La más alta de estas gradas alcanza a 60 metros. En la más baja está la Plaza de Armas, considerada por muchos expertos como una de las más hermosas de Chile por su abundancia de flores, grandes árboles y monumentos artísticos. En su parte central, la ciudad tiene un gran movimiento comercial. Son incontables los nuevos edificios, hoteles, cines, tiendas, almacenes. En este sector puede verse el Liceo de Hombres, fundado en julio de 1821, uno de los primeros de todo el país. Está ubicado en la primera meseta. En la segunda, se admira el Seminario, fundado en 1854. En la tercera, está el Cementerio. La Serena tiene un clima suave y agradable, muy favorable para la producción de frutas tropicales. La Serena fué, en sus tiempos, centro de la gran civilización diaguita, de la cual existen restos en todo el valle del Elqui. En el museo de la ciudad, pueden observarse ejemplares valiosos de esa cultura, aún desconocida, pero de un enorme interés científico, pues revela el alto grado de progreso de los diaguitas, que en los primeros tiempos poblaron la región.

### LABOR MUNICIPAL

El Municipio de La Serena distingue por su intensa labor de progreso comunal. No hay aspecto de la ciudad en el cual esta corporación no haya ejercido alguna ayuda. El Alcalde don Ernesto Aguirre Valín, secundado por un entusiasta grupo de regidores, se dedica con entusiasmo, talento y energía a trabajar por el aseo, la higiene, la urbanización, y el progreso integral de su pueblo. Esta acción ha logrado dotar a La Serena de cuanto servicio sea necesario al bienestar, confort e higiene de sus ciudadanos.

Para la atención de los distintos servicios municipales, cuenta la Municipalidad con las secciones siguientes: Secretaría, Defensa, Higiene y Salubridad, Dirección de Obras, Justicia Local, Inspección, Administración del Matadero y Administración del Mercado.

La comuna de La Serena no comprende tan sólo a la ciudad de La Serena, sino que abarca una superficie superior a 1.500 kilómetros cuadrados. Se intercala en el Valle del Elqui o Coquimbo, hasta 40 kilómetros de la costa, y dentro de su jurisdicción tienen asiento numerosos pueblos agrícolas y mineros, tales como La Pampa, Algarrobito, La Compañía Alta y Baja, Olón, Altovalso, Las Rozas, Omdoranco, Almirante Latorre y otros.

## Chorros de agua Surgen en tierra que será fecunda

### LA ENERGIA ELECTRICA SE PRODUCIRA EN EL RIO COCHIGUAS

El Gobierno en su propósito de aumentar la superficie regada de la provincia de Coquimbo, y asegurar el riego de la superficie existente, formuló un vasto plan de obras a base de grandes tranques en los diversos departamentos. Los más importantes son los de Rívaldivia, en el río Coquimbo, y La Paloma, en Ovalle. Estos estudios que están a cargo del Dpto. de Riego, han recibido el refuerzo de la SNA-RE CO, entidad norteamericana que se especializa en obras de riego. Iniciada lo que podría llamarse exploración, revisión y actualización de los anteproyectos confeccionados en Chile, para llevarlos a la condición de proyectos definitivos, se confirmó el hecho de que algunas de estas obras eran de enorme costo por la necesidad de darles el mayor margen de seguridad posible.

Esto no significó el rechazo de ellas, pero sí trató consigo la aceptación de la instrucción de los expertos norteamericanos, en el sentido de ir al estudio previo de la explotación de las aguas subterráneas. Las experiencias realizadas por los técnicos de la SNA-RE CO, a base de los grandes éxitos obtenidos con estos sistemas en California, Australia y otros lugares, hicieron que también se ensayara en el río Coquimbo este sistema, porque es en el río donde los tranques serían más costosos.

Acaban de realizarse las primeras pruebas del primer pozo experimental, y sus resultados son tan promisorios, que a juicio de los técnicos chilenos y norteamericanos, parece que se ha descubierto la llave que abrirá las puertas del semidesierto norteño a un porvenir agrícola nacional.

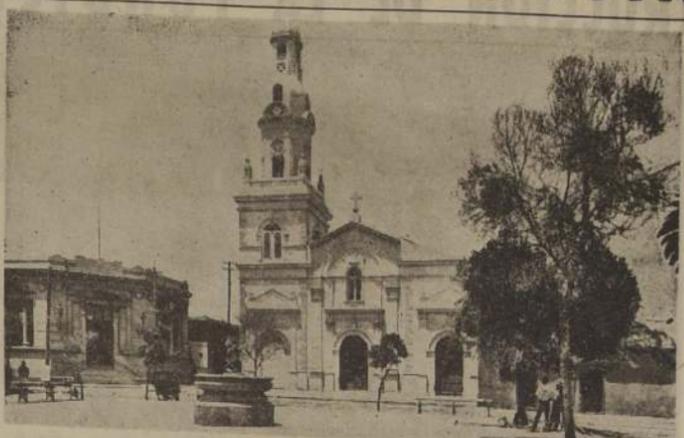
En el primer Pozo Experimental, perforado a pocos kilómetros de Vicuña, de 90 metros de profundidad, el chorro de agua sube a 15 metros de la superficie, y su extracción ha llegado a 60 litros por segundo en experiencias continuas de más de 24 horas, y que prácticamente no modificaron el nivel del agua subterránea, ni se acusó depresión de la napa en los pozos testigos.

No es el momento de cantar victoria definitiva. Esto lo dirán los resultados de nuevas perforaciones que ya se están ejecutando en otros puntos del río, pero se puede considerar en forma irrefutable, que la actual superficie regada puede mantenerse y con poco esfuerzo en una seguridad de 100%.

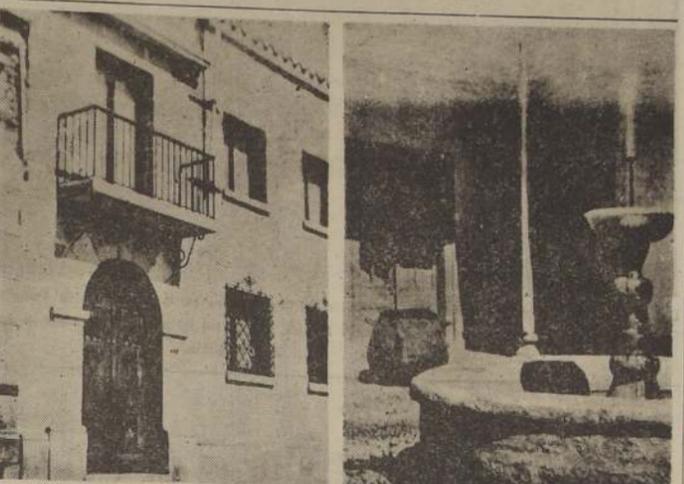
La energía eléctrica necesaria para extraer el agua de las napas subterráneas, la producirá sobradamente el río Cochiguas, afluente del Coquimbo.

## Alcalde y regidores de La Serena

Alcalde, señor Ernesto Aguirre Valín. Regidores, señores: Jorge Martínez Castillo, Eliseo González González, Juan Debia Díaz, Seth Avila G. H. y Max Muñoz Vergara.



Antiguo templo de San Francisco en La Serena.



Dos interesantes aspectos de La Serena: edificio de la Cruz Roja y fuente de agua en el patio interior de la Municipalidad.

## Tongoy, pueblo pesquero, lleno de notas típicas

### PLAYA DE VERANEIO Y DESCANSO DE LA SERENA Y OVALLE

Noventa kilómetros separan a Ovalle de Tongoy. Pueblito pesquero, península pintoresca, playas blancas y anchas, eso es el pequeño balneario desconocido por los santiaguinos, pero muy frecuentado por veraneantes de Ovalle, La Serena y alrededores.

La Playa y el Registro Civil forman el "barrio cívico" del pueblo. En una calle que se eleva a unos 30 metros sobre el nivel del mar se ven unas 40 a 50 casitas chatas y roídas por los años: son las residencias de la mayoría de los veraneantes. A mano izquierda está el llamado "barrio chino", donde viven 80 pescadores que proveen de riquísimo pescado: congrio, corvina, lisa y diversas clases de marisco; machas, ostiones, locos, etc.

La península tiene unos 3 kilómetros cuadrados. Bajo la calle que bordea el mar, un camino arenoso lleva primero al muelle y luego a "Los Baños". Aquí se reúnen los veraneantes a darse su zambullida matutina. "Los Baños" no es una playa, sino que una parte más despejada entre las rocas, donde el mar forma una piscina. En una escalera se sientan los que prefieren no mojarse. En esos pedañes se originan los comentarios que nunca faltan entre los 500 a 600 visitantes.

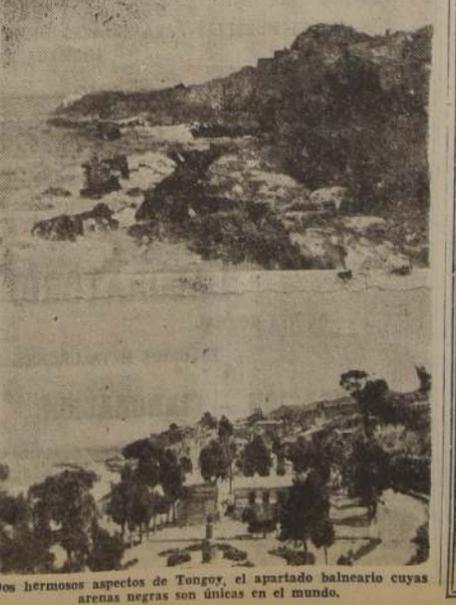
Siguiendo el camino unos 20 minutos se llega a "La Piedra del Lobo", así llamada porque, como cuenta la leyenda, antaño existió ahí una cueva de lobos. Es una inmensa roca que, cuando sube la marea, queda prácticamente separada del continente. Escalando a su cumbre se tiene una maravillosa vista al mar, que por todos lados la rodea. Este es el sitio más frecuentado a la hora de la puesta del sol. También es interesante observar el cambio del color del agua, que continuamente se funde de un clarísimo verde a negro, pasando por todos los tonos imaginables del azul.

Después de este monumento y

pasando por la Playa Negra—constituida por piedrecillas negras—atravesando rocas, dunas, guilcos y peñascos, se alcanza "La Portada", que es otra formación fantástica de piedra en que dos rocas gigantes construyen un inmenso portón. Rodeando "La Portada" hay rocas planas talladas por el viento y continuamente atacadas por las olas. Aquí los pescadores aficionados encuentran sitio para instalarse y tirar su carnada, los que prefieren descansar pueden tenderse a mirar el vuelo de las gaviotas. Los alrededores son gratos, apacibles, el silencio es apenas interrumpido por el rápido pasar de un conejito o el grito de un pájaro. De lejos se ve una playa y también algunas casas. Acercándose aparecen más confortables que las del pueblito. No están arregladas en una calle, sino que sueltas, distancianadas una de otra, como pegadas a la falda del cerro.

Entre ellas figura la moderna y simpática construcción del Yachting Club de Tongoy, centro de vida social de los veraneantes, donde se efectúan los bailes de inauguración y clausura de la temporada. Debajo y a un minuto, se extiende la ancha y blanca "Playa de Escoclos", donde los bañistas se asocian en la tarde, juegan sus "pichangas" y tiene una vasta cancha para largos pescos a la orilla inmediata del agua. Estas casas en su mayoría construidas últimamente, tienen la vista más encantadora de todo Tongoy, porque dominan el mar, la playa, parte de una laguna y los arenales. Infinitas dunas de finísima arena blanca. En medio de éstas existe un pequeño oasis de palmeras y sauces que les da una nota pintoresca.

La hospitalidad de la gente y el atractivo de sus paisajes hacen de Tongoy un paraíso para quien se quiera librar por algunos días del confort civilizado. El agua potable es traída en burros desde pozos distanciados un kilómetro del pueblo. La luz eléctrica y la radio son desconocidos. El alumbrado es a carburo, tanto el privado como el callejero. Instalado en primitivos y frágiles faroles que recuerdan la época colonial. Ni el diario ni el correo, también traídos en burros, alcanzan regularmente a Tongoy, dejándose así que el veraneante se entretenga de lleno al descanso y olvido de las preocupaciones cotidianas. — Lore Heppner H.



Dos hermosos aspectos de Tongoy, el apartado balneario cuyas arenas negras son únicas en el mundo.

## Aseada y bella se presenta La Serena al turista

### ABUNDANTE AGUA POTABLE SE EXTRAERA DEL RIO COQUIMBO

A continuación, indicamos algunas de las muchas labores que últimamente ha emprendido el Alcalde, señor Aguirre Valín, secundado eficazmente por los regidores:

**POBLACIONES:** Por la intensa actividad del señor Alcalde se logró la construcción de la Población de Emergencia con 110 casas, entregada a principio del año 1949.

En enero del presente año se entregó la hermosa población "Quinta", con cincuenta casas. Está en construcción la "Población Anárquica", con 105 casas, que será entregada en julio del año en curso.

**EDIFICIOS:** Gracias a la exclusiva inferencia del señor Alcalde se tiene un moderno y confortable Cuartel de Carabineros, en construcción, que se terminará este año.

El moderno edificio de la Dirección de Caminos, es obra indirecta del señor Alcalde, como también el Liceo de Niñas en construcción.

**ORNATO:** Impulso a la definitiva construcción del Gran Parque Brasil, en la parte oeste de la ciudad.

Donación de terrenos para la construcción de modernos jardines en el Cerro Santa Lucía, hermocheamiento del Regimiento Arica.

**PAVIMENTACION:** Actualmente se está pavimentando la Avenida Francisco de Aguirre hasta el Chalet de la Playa. Pronto a iniciarse un plan extraordinario de pavimentación, con 46.000 m<sup>2</sup>, que dejará totalmente pavimentada la ciudad.

**AGUA POTABLE:** Se efectuaron sondeos en la margen del río Coquimbo, donde se abrieron nuevos pozos que surtirán de agua suficiente para las necesidades de la ciudad.

**EN LO SOCIAL ECONOMICO:** Se alzó la asignación familiar de los obreros municipales. **ASEO DE LA CIUDAD:** Se ha puesto en práctica un nuevo sistema de aseo en la ciudad que permite mantenerla completamente aseada, con el mínimo de gastos.

**SERVICIOS DE MERCADO Y MATADERO:** Se llevan en forma ordenada y funcionan eficientemente.

con buzos, a quienes la fábrica compra el excedente de su producción, que no pueden enviar al sur por las dificultades de transporte, acarreadores con fecho un positivo beneficio.

El transporte del ostión se realiza generalmente desechando hasta la fábrica en donde se le somete a eficientes sistemas de pasteurización y envasado que dan una seguridad total de higiene y pureza.



Edificio de la Municipalidad de La Serena y su puerta principal por calle Prat.



Plaza de La Serena, famosa por la belleza de sus flores y centro del paseo cotidiano.

**LA FERIA DEL LIBRO**  
"DEFENSORA DE LA CULTURA"  
PRAT 513 — CASILLA 221 — FONDO 421  
— LA SERENA —  
★  
SUCURSAL EN OVALLE  
**VICENTE ANGLES**

**LICOR**  
"EL ERMITAÑO"  
BITTER ESTOMACAL  
Fabricado en Chile según una receta de antiguo prestigio europeo por la fábrica de licores:  
"EL ERMITAÑO"  
Para apreciar la calidad de este licor BEBASE BIEN FRIO  
Es una preparación a base de YERBAS MEDICINALES, recomendado como excelente LICOR ESTOMACAL — Capacidad 950 cc. — Grado 25°  
FABRICA DE LICORES "EL ERMITAÑO"  
CASILLA 48 —  
PRODUCTO CHILENO — LA SERENA (Chile)

**CLUB SOCIAL RADICAL**  
— DE —  
**LA SERENA**  
BALMACEDA 584 — CASILLA 209  
★ ★  
**DIRECTORIO**  
MANUEL SILVA BRICENO — Presidente.  
Dr. HERMOGENES RUBIO VERA — Vicepresidente.  
HERNAN UGARTE HERNANDEZ — Secretario.  
FRANCISCO GALLARDO MATURANA — Tesorero.  
JOAQUIN MUNIZAGA IRIBARREN — Director.  
FRANKLIN CASTILLO AZOCAR — Director.  
HUMBERTO ZEPEDA ZEPEDA — Director.  
★ ★  
Cuando llegue a La Serena no olvide visitar el Hogar Social Radical

# EL AÑO PROXIMO QUEDARA TOTALMENTE TERMINADA LA CONSTRUCCION DE LA FUNDICION DE PAIPOTE



Stand de la Caja de Crédito Minero en la Exposición de Peñuelas

### La maquinaria llegará en breve a nuestro país LAS CASAS DEL CAMPAMENTO DEFINITIVO ESTAN YA OCUPADAS

En muy breve plazo quedará totalmente terminada la Fundación Nacional de Paipote, obra cuya construcción ha interesado intensamente a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla.

Uno de los primeros actos de mi Gobierno —expresó S. E. en fecha reciente— fue ordenar se iniciase el establecimiento de la fundición de minerales que, con la esperanza de un porvenir mejor para el minero chileno, empieza a levantarse en Paipote, para terminar de construirse en diciembre de 1950.

"Durante muchos años, agregó S. E., los mineros chilenos han venido solicitando que se estableciera la fundición para sus minerales. Yo que vi la luz y me formé en una provincia minera; que conozco el heroico esfuerzo que despliegan quienes buscan el sustento en las entrañas de la tierra, sé también cuánto significa para ellos la realización de este proyecto, acortado durante tantos años."

Durante la reciente Exposición de Peñuelas, S. E. reiteró su interés por la próxima inauguración de la Fundación de Paipote, y tuvo palabras de encomio para la labor de los mineros.

#### NECESIDAD DE LA FUNDICION

Por esto, durante años, la minería chilena reclamó insistentemente la construcción de una fundición para transformar los minerales que producen nuestras minas sin tener que llevarlos al extranjero, pues la producción de metales no ha llegado al perfeccionamiento que permite aprovechar dentro del país todas las riquezas del subsuelo. Cuando las leyes de los metales son insignificantes en comparación con la cantidad de materia estéril en que van inyectados, su transporte pagando fletes y maquilas muy altos, resulta costosísimo, debido precisamente a la parte no útil de esos metales.

#### ESTADO ACTUAL DE LOS TRABAJOS

La construcción de la Fundación Nacional de Paipote, que había sido solicitada insistentemente por la minería nacional, fue iniciada a fines del año 1947 y continuada en forma regular durante el año 1949.

Se encuentra ya terminada toda la obra gruesa de la población definitiva donde vivirán los 135 obreros y 20 empleados de la Fundación. Una proporción apreciable de las casas del campamento definitivo, se encuentra ya ocupada y se dará término a la construcción total del campamento en julio o agosto del presente año. La superficie construida alcanza a 9.000 metros cuadrados.

#### PROVISION DE AGUA

Con respecto a la Fundación misma, se encuentran ya totalmente terminados los cuatro piques que servirán para abastecer de agua a la Fundación y al campamento. Se ha dado término a la construcción de la Planta de Chancado, Planta de Muestreo, Casa de Transferencias, Correos Transportadoras, como también a la Maestranza y Bodega. Se encuentra ya adelantada la construcción de las Tolvas de Recepción y de Mezcla y los concretos armados del edificio de la Fundación.

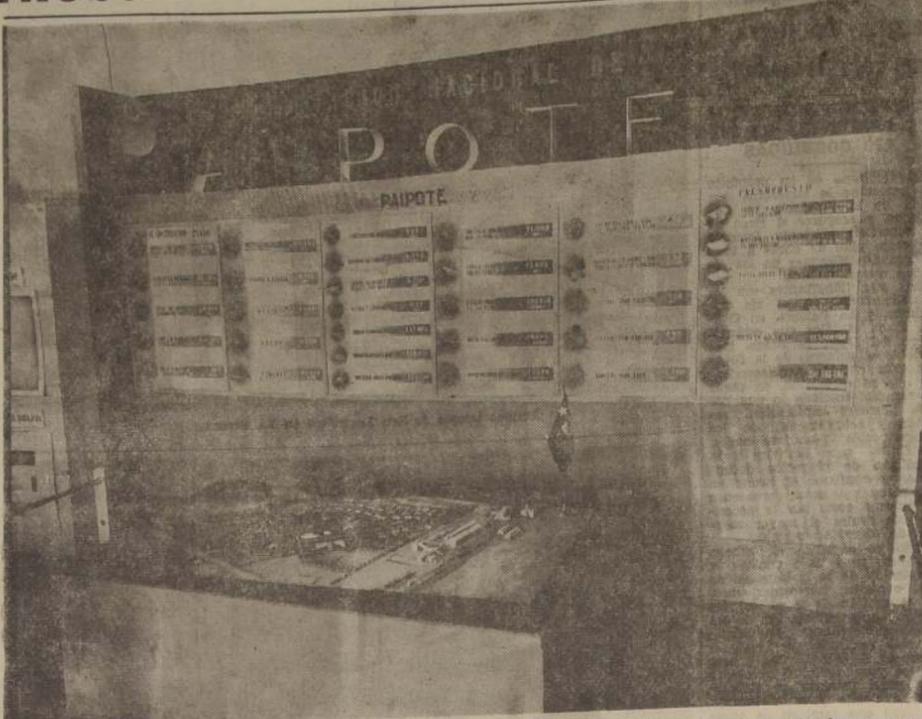
#### LA MAQUINARIA E INSTALACIONES

Próximamente deberá encontrarse en el país la casi totalidad de la maquinaria y materiales de importación que se requieren para la construcción de la Fundación.

También se encuentra muy adelantada la construcción del desvío de ferrocarril de dos kilómetros de largo entre la estación de Paipote y la Fundación, como, asimismo, la estación de la fundición. Hay actualmente en trabajo, 700 obreros y 25 empleados.

Hasta diciembre del año pasado, se había hecho el 92 por ciento de las excavaciones; el 83 por ciento de los concretos armados y el 83 por ciento del acero estructural había sido colocado.

Esta importante obra quedará terminada durante el año 1951.



Una fotografía del interior del Stand de la Caja de Crédito Minero en la Exposición de Peñuelas, en que puede observarse una expresión gráfica del significado de la fundición Paipote, que llamó intensamente la atención del numerosísimo público que visitó la exhibición.



Una maquette que muestra lo que será la gran fundición de minerales cuando quede terminada.

## El Gobierno dará amplia ayuda a minería nacional

### PALABRAS DEL MINISTRO DE ECONOMIA Y COMERCIO EN LA EXPOSICION DE PEÑUELAS

Dijo el Ministro de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, al hablar en la Exposición de Peñuelas:

"Mis primeras firmas como Ministro de Economía las puse en Decretos que ponían a disposición de la Caja de Crédito Minero cuarenta y tres millones de pesos destinados, principalmente, a la continuación de las obras de Paipote".

Agregó que de inmediato se había abocado al estudio de la Reglamentación de la Ley del Oro con el objeto de que cumpliera sus fines en pro del minero y no de aquellos que se valen de mala fe de ella para hacer importaciones con divisas de bolsa negra u otros fines ilícitos.

Continuó diciendo que tal como los mineros, tenía sobre el oro un concepto de simple mercadería. Dijo que los mineros, como él, no comprendían que el oro que ellos vendían para poder vivir y seguir trabajando sus minas, tuviera para los mineros un beneficio limitado, y, posteriormente, por arte de las finanzas, cotizaciones bursátiles u otras operaciones de alta técnica económica, adquiriera un valor nuevo para individuos ajenos a su producción.

Recordó que con razón decía un antiguo sabio: "Que tantos son los hombres, que con tanto esfuerzo sacan el oro de la tierra para que otros lo vuelvan a ocultar en ella".

"Es un compromiso —agregó— de los partidos de Gobierno, resolver los problemas de consumo y en armonía. Me haré un deber, pues, de llevar las sugerencias hechas por el digno representante de la minería, don Hernán Videla, a la consideración del Consejo de Gabinete con la garantía más efectiva que pueden tener los mineros, cual es la de que la resolución definitiva corresponderá al único titular del Poder Ejecutivo, a S. E. el Presidente de la República, que ha demostrado con hechos que sus decisiones son siempre tomadas en interés general de la nación".

## Esperanzas de la minería, expuso D. Hernán Videla

El Presidente de la Sociedad Nacional de Minería, senador don Hernán Videla Lira, en el gran almuerzo de Peñuelas, rindió un caluroso homenaje al Presidente de la República y al Ministro de Economía, señor Ruiz Bourgeois.

Expresó luego, que la minería concurría a la Exposición de Peñuelas para demostrar que es una fuerza viva que se preocupa del progreso de la nación muestra al país su floreciente prosperidad. Dijo luego que no era posible que los mineros siguieran postergados, y que confiaba en que S. E. y el Ministro de Economía satisficieran todas las aspiraciones justas de la minería nacional. Luego de ofrecer su cooperación para lograr algunas soluciones al problema minero, invitó a trabajar con más fe por el progreso de esta industria para lograr así la felicidad de la nación.



Ministro de Economía y Comercio don Julio Ruiz Bourgeois.



Senador don Hernán Videla Lira, presidente de la Sociedad Nacional de Minería.



Don Julio Ascui, gerente de la Sociedad Nacional de Minería.

## CAJA de CREDITO MINERO

OFICINA CENTRAL:  
AHUMADA 236 — 7.º PISO — TELEFONO 83214 — CASILLA 100-D

SANTIAGO

DIRECCION TELEGRAFICA: "CACREMI"

COMPRA DE MINERALES DE:  
COBRE — ORO — PLATA — PLOMO Y COMBINADOS

AGENCIAS DE COMPRA EN:  
Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Altamira, Taltal, Sierra Esmeralda, El Salado, Inca de Oro, Carrera Pinto, Presidente Aguirre Cerda, Copiapó, Caldera, Elisa de Bordes, Castilla, Punta de Diam, Carrizal Bajo, Carrizalino, Domeyko, Vallenar, Freirina, Coquimbo, Andacollo, Ovalle, Punitaqui, Tres Cruces, Hornillos, Salamanca, Illapel, Choaqui, Choaqui, Aucó, Tiltit, Bernardo O'Higgins (en Rancagua).

## MINERALES POR VALOR DE \$ 206.570.909.57 ADQUIRIO LA CAJA DURANTE EL AÑO 1949

A causa de la brusca baja del precio del cobre, que afectó en forma general a la economía del país y en forma muy especial a la mediana y pequeña minería nacional, el Gobierno debió buscar una solución para esta última en la bonificación de los minerales vendidos al extranjero durante el curso del año 1949. Este fue el origen de la Ley N.º 9.556, la cual pone a disposición de la Caja de Crédito Minero hasta la suma de \$ 30.000.000, a fin de que esta institución pague a los productores una bonificación que podrá alcanzar en moneda corriente a US\$ 0,2333 por libra de cobre fino, hasta alcanzar el máximo de US\$ 0,20 por libra de cobre fino.

De esta manera se hace posible reembolsar a la Caja de Crédito Minero las pérdidas que debió sufrir, manteniendo, como lo ha hecho, sus tarifas de compra de minerales en el mismo nivel que tenían antes de la baja del precio del cobre y resarcir a los productores que exportan por su cuenta de las pérdidas sufridas con motivo de dicha baja.

#### COMPRA DE MINERALES

La compra de minerales por la Caja de Crédito Minero ha debido realizarse en una situación cada vez más crítica, tanto a consecuencia de la creciente escasez de fondos, como a consecuencia del aumento del valor del oro en moneda corriente. Sin embargo, se ha logrado mantener para el año 1949 un nivel de compra de 138.657 toneladas de minerales, con un valor de \$ 206.570.909,57, en comparación con 214.705 toneladas compradas durante el año 1948, con un valor de \$ 183.820.551,16. Del mismo modo, se han comprado durante el año 1949, 1.063.054,71 gramos de oro metálico, con un valor de \$ 154.514.001,41; en comparación con 1.236.672,61 gramos de oro metálico, comprados durante el año 1948, con un valor de \$ 119.190.902,15.

Crédito Minero las pérdidas que debió sufrir, manteniendo, como lo ha hecho, sus tarifas de compra de minerales en el mismo nivel que tenían antes de la baja del precio del cobre y resarcir a los productores que exportan por su cuenta de las pérdidas sufridas con motivo de dicha baja.

La Caja de Crédito Minero ha debido realizarse en una situación cada vez más crítica, tanto a consecuencia de la creciente escasez de fondos, como a consecuencia del aumento del valor del oro en moneda corriente. Sin embargo, se ha logrado mantener para el año 1949 un nivel de compra de 138.657 toneladas de minerales, con un valor de \$ 206.570.909,57, en comparación con 214.705 toneladas compradas durante el año 1948, con un valor de \$ 183.820.551,16.

Del mismo modo, se han comprado durante el año 1949, 1.063.054,71 gramos de oro metálico, con un valor de \$ 154.514.001,41; en comparación con 1.236.672,61 gramos de oro metálico, comprados durante el año 1948, con un valor de \$ 119.190.902,15.

## Nuevas reservas de carbón se han hallado en Arauco

Durante los meses de verano se prosiguieron los estudios geológicos superficiales en la provincia de Arauco, por una comisión compuesta por personal del Departamento de Minas y Petróleo y del Departamento de Carbón de la Caja de Crédito Minero.

El descubrimiento de importantes reservas carboníferas, por medio de perforaciones realizadas por el Departamento de Carbón en la zona norte de la provincia, determinó a la Compañía de Acero del Pacífico a solicitar una extensa concesión, que está reconociendo con maquinaria de sondajes arrendada a la Caja, la que es manejada por personal dependiente de esta misma institución.

## La Caja necesita recursos, expresó D. Isaura Torres

El senador, por Atacama, don Isaura Torres, durante el gran almuerzo de Peñuelas, también tuvo palabras muy interesantes sobre las labores mineras.



Senador don Isaura Torres.

mos ciertos de que el Ministro de Economía y Comercio sabrá encontrar el financiamiento que la Minería necesita para su obra, no sólo para su explotación, sino especialmente para cumplir sus finalidades técnicas de créditos. Cuando un déficit de divisas en el país no ignora que la minería y pequeña minería chilena, a pesar de la deficiente explotación, ha venido produciendo en los últimos años millones de dólares, y en forma considerable de divisas, los Poderes Públicos se penetren de que el problema fundamental para la minería chilena es el de dotar antes a la Caja de los recursos suficientes, como medio de poder aumentar la capacidad de compra de minerales y poder ampliar plantas de beneficio".

## Labor de plantas de beneficio de la Caja en 1949

Con el objeto de acelerar el proceso industrial de la minería, se efectuaron durante los años 1948 y 1949 ampliaciones en las plantas beneficiadoras de la Caja de Crédito Minero, las que permitieron aumentar el beneficio durante el año 1949 a 111.151 toneladas de minerales, concentrados y precipitados, un fin total de 1.386.672,61 gramos de oro; de 142.190,902,15 gramos de cobre.

## CAJA DE CREDITO MINERO

### LABORATORIOS DE ENSAYES

#### LABORATORIO CENTRAL:

QUINTA NORMAL — SANTIAGO — TELEFONO 9054/

— SANTIAGO —

LAS MUESTRAS PARA ENSAYES DEBEN ENTREGARSE EN LA OFICINA CENTRAL, AHUMADA 236 — 8.º PISO

#### LABORATORIOS REGIONALES:

Taltal, El Salado, Inca de Oro, Copiapó, Presidente Aguirre Cerda, Elisa de Bordes, Vallenar, Domeyko, Coquimbo, Andacollo, Punitaqui e Illapel

#### LABORATORIO METALURGICO

QUINTA NORMAL — SANTIAGO

ESTUDIOS METALURGICOS DE TODA CLASE DE MINERALES

### FLOTACION — CIANURACION — FUNDICION — REFINO — TUESTAS

LAS MUESTRAS PARA ESTOS ESTUDIOS DEBEN ENTREGARSE EN LA QUINTA NORMAL, PABELLON PARIS.

## TARIFAS CONVENCIONALES

# Amplia e intensa labor desarrolla el Ministerio de Agricultura en Coquimbo

### Un aumento en las siembras de trigo se ha conseguido

La labor que desarrolla el Ministerio de Agricultura en la provincia de Coquimbo, es amplia y es ejecutada a través de los diversos Departamentos especializados que cuenta la Dirección General de Agricultura. Estos Departamentos cuentan con funcionarios especializados permanentemente en la provincia, los que mantienen estrecho contacto con los agricultores de la zona, a quienes ayudan y orientan e informan, ya sea en la atención de sus funciones o en las diversas actividades que se realizan en las zonas o en visitas a los campos.

Entre las labores específicas de este Departamento, figura el control de los abonos regulares con el objeto de que los agricultores adquieran fertilizantes de primera calidad. El Ministerio lo verifica el personal técnico del Ministerio, y los análisis son realizados en Santiago en sus laboratorios oficiales.

Lleva también este Departamento un control prolijo de las siembras de abonos realizadas por los diferentes comerciantes en el ramo.

Actividad de mucha importancia es el control de los hongos y malezas que atacan los cultivos. Al efecto, se mantienen ensayos con nuevos fungicidas y estudios de control de malezas con métodos químicos de reciente descubrimiento y aplicación en la agricultura.

Para desarrollar su labor, el Departamento de Extensión Agrícola cuenta con un Ingeniero Agrónomo Provincial en La Serena, y dos Ingenieros Agrónomos Departamentales, uno en Ovalle y otro en Illapel, un Secretario de Administración y un chofer-mecánico. Posee, además, una camioneta para hacer sus jiras y visitas a los agricultores.



Otro aspecto del hermoso stand del Ministerio de Agricultura en la Exposición de Peñuelas.



Un aspecto de la Quebrada de Palhuano, mirando hacia el valle del Río Claro.

## En las Estaciones Experimentales se trabaja con interés

### NUEVAS VARIETADES DE DURAZNOS SE HAN TRAJIDO DE ESTADOS UNIDOS

El Departamento de Investigaciones Agrícolas mantiene en esta provincia una Estación Experimental Frutícola en Vicuña, una Estación Experimental Frutícola y Vivero en La Serena y un Criadero de árboles frutales seleccionados en Salamanca. En Vicuña, se elaboró, por cuenta propia, durante la temporada 1949-50, 56.188 Kgs de damascos; se continuaron ensayos de aplicaciones de salitre sódico en damascos regionales y estudios de aclimatación en naranjos, limoneros, pomelos, damascos, perales, manzanos, ciruelos, cerezos, duraznos, kakís, membrillos, olivos y otras, además de siembras de ensayo de té y café.

El movimiento de plantas del

Vivero de La Serena fué el siguiente: 460.000 eucaliptos, 20 mil cipreses macrocarpa, 25.000 papayos fuera de 60.000 maceteros fabricados en él.

El Vivero de Salamanca entregó, en el mismo período 12.000 duraznos y 3.000 damascos.

En esas Estaciones Experimentales se han introducido nuevas variedades de árboles de diferentes especies. Se llevan observaciones de aclimatación, resistencia a enfermedades, controles de producciones, ensayos de abonos, podas, riegos, etc. Estos estudios tienen por objeto sacar conclusiones de las especies y variedades más convenientes para el país y especialmente para la zona y que más tarde serán entregadas a los agricultores. En el año 1949 se introdujeron 36 nuevas variedades de duraznos traídas de los EE. UU. proveniente de diferentes regiones similares a nuestros climas, que se han plantado en Valdivia, Vicuña y Santiago. Los árboles de la Estación Experimental de Santiago, que en la actualidad tienen tres años, han dado sus frutos, y según las observaciones de los años algunas variedades se notan de muy buena calidad e inmejorable adaptación, tales como el Robins Redwing, Alexander, Fortune, Foxier, etc.

## ENERGICA Y ACTIVA ES LA CAMPAÑA CONTRA LA BRUCELOSIS BOVINA

En el aspecto profiláctico, combate, erradicación de las enfermedades infecto-contagiosas y parasitarias del ganado, la labor desarrollada por el servicio zonal alcanza sus mejores resultados gracias a la atención constante y permanente que mantiene, a la rapidez con que se verifican las inspecciones sanitarias en caso de denuncias, organización que prácticamente hace posible reducir al mínimo las sensibles pérdidas que por efecto de las enfermedades suelen experimentar los ganados salvando de la muerte a muchos enfermos, impidiendo la aparición de nuevos casos y consiguiendo la inmediata extinción de las diversas enfermedades en las zonas amagadas. Pero aún más, la labor se extiende a prevenir e impedir que las enfermedades transmisibles a la especie humana haga víctimas entre el personal encargado del cuidado, explotación y comercio del ganado.

Durante el año recién pasado se registraron más de 33.000 casos de enfermedades infecto-contagiosas y parasitarias en los rebaños de la zona, cuya atención inmediata hizo posible evitar la propagación de las mismas y reducir las en su propio foco de origen.

En los departamentos de La Serena, Coquimbo y Elqui se continúa desarrollando la campaña contra el brucelosis bovina, iniciada el año anterior que en conjunto disponen de una masa de ganado bovino del orden de 33.897 cabezas, de éstas 18.376 son hembras de lechería y crías, estimándose que el número de vacas de vientre o lecheras asciende a 11.329 cabezas. Con tal motivo se registraron 7.012 exámenes de sangre, en igual número de hembras lecheras y toros reproductores, lo que arroja un índice

de inspección para los dos períodos muy satisfactorios. No obstante no disponer de medios adecuados de laboratorio que dicha campaña requiere, las expectativas han superado la labor desarrollada, salvando los trabajos exigidos por la campaña contra la brucelosis en el antiguo laboratorio del servicio.

## Sanidad Vegetal ha tenido éxito en su acción

### SE PRODUCEN FRUTAS DE EXPORTACION SIN PLAGAS

El Departamento de Sanidad Vegetal por intermedio de su Inspección Provincial tiene a su cargo tanto el control fitosanitario de los productos agrícolas de exportación e importación, como la vigilancia de los criaderos de plantas, la enseñanza demostrativa del combate de plagas y enfermedades de los vegetales y el desarrollo de las campañas de erradicación de las plagas de los cultivos. Para esta amplia labor cuenta con una Subinspección en Vicuña, una Inspección en La Serena, para atender los Departamentos de La Serena y Coquimbo; en Carén, para atender los Departamentos de Ovalle y Combarbalá; e Illapel, para atender el Departamento del mismo nombre.

Estas Brigadas tienen material apropiado para la labor que les incumbe; pero, en ningún caso, pueden ellas reemplazar la acción individual que les corresponde a los señores agricultores o propietarios de huertos.

Felizmente, la provincia se encuentra libre de ciertas plagas que facilitan el comercio de frutas de exportación, tales como la peste negra del nogal que en la zona central sur afectan seriamente la producción de nueces. Otro tanto puede decirse de la Antracnosis de la vid. A este respecto, cabe hacer notar que, debido a las condiciones climáticas y de suelo en algunas localidades, es posible la cosecha de nueces prácticamente libres de polilla (Carpocapsa). Esta limitación de las enfermedades y la detención de su avance desde centros afectados se ve grandemente ayudada por la orografía de la zona, formada por valles separados uno de otros por cordones transversales.

Durante el año 1949 se trataron 81.516 árboles frutales y 56 ha. de cultivo. Se atendieron en ese mismo período 597 consultas, aparte de una propaganda intensiva de prensa y la dictación de charlas a los agricultores en los propios centros de cultivos. En igual período se vendieron productos fitosanitarios a los agricultores por un valor cercano a los sesenta mil pesos m.n.

## Nuevas semillas se estudian en Estación Genética

Dependiente también del Departamento de Investigaciones Agrícolas, funciona en Ovalle, en el fundo "Anibal" una Estación Experimental de Genética, cuyos trabajos están a cargo de un Ingeniero Agrónomo con estudios especializados en los EE. UU. Las experiencias que se verifican en esta Estación, están orientadas en especial a la obtención de semillas que se adapten a las condiciones climáticas de la zona, provenientes de la multiplicación de líneas genéticas puras. Además, se tiene en proyecto la formación de un plantel lechero, la instalación de un estable molar y la creación de un laboratorio de inseminación artificial.

## Sanidad animal lucha por mejorar ganado de la zona

El Departamento de Ganadería y Sanidad Animal es atendido en la provincia por dos Médicos Veterinarios; uno con jurisdicción en los Departamentos de Ovalle, Combarbalá e Illapel, y el Médico Jefe de la zona norte, que atiende especialmente los Departamentos de Coquimbo, La Serena y Elqui, con jurisdicción hasta la provincia de Tarapacá.

Durante el año 1949 se efectuaron 649 visitas de inspección sanitaria a los diversos fundos de la zona, como igualmente a los mataderos, recintos de exposiciones de ganados, lecherías, establos, etc. Por otra parte, fué preciso efectuar la inspección sanitaria en los boquetes de internación de ganado vacuno procedente de la vecina República Argentina, e internados al país por arcos. En su Oficina se atiende diariamente la concurrencia de agricultores en consultas sobre temas de sanidad, reproducción, crianzas, alimentación, explotación, higiene, traslado y manejo que se debe observar en las haciendas. Durante igual período fueron controladas por este Servicio 73.206 vacunaciones en los rebaños de la zona, comprendiendo en ellas a todas las especies pecuarias y sobre las distintas enfermedades infecto-contagiosas que atacan a los ganados de la región. Debe advertirse, también, que muchas de estas vacunaciones fueron efectuadas en demostraciones prácticas a los interesados. En general, puede decirse que el efecto inmunizante obtenido con el empleo de las vacunas es altamente satisfactorio, existiendo muchos lugares en los cuales solamente se puede exportar ganado, observando en ellos las vacunaciones de rigor.

## El Regimiento Arica Motorizado N.º 2 de La Serena

El Regimiento Arica Motorizado N.º 2, desde lo alto el hermoso Cerro Santa Lucía, monta guardia a la ciudad. Esta prestigiosa unidad militar, cuya labor en toda obra de interés regional y como escuela de alto civismo, es unánimemente reconocida, goza del afecto de todos los habitantes de la zona.

Su ubicación y el bello aspecto de sus construcciones, son un motivo de orgullo para los serreneses. Desde su cuartel se domina un panorama que llena de emoción y sentimiento estético a todos los que tienen la suerte de visitarlo.

En la actualidad son sus Jefes superiores los tenientes coronales señores Jorge Navarrete Zegers y Renán Álvarez Mariá, primero y 2.º comandante respectivamente.

El Casino de Oficiales, de reciente construcción, es una obra de arte. En él se hospeda S. E. el Presidente de la República en sus visitas a la ciudad.



La Sociedad Agrícola del Norte, desde hace quince años ha venido celebrando torneos de carácter agrícola en el local del cual es propietaria, ubicado en el hermoso balneario de Peñuelas. El Ministerio de Agricultura contribuye, anualmente, a darle mayor realce a esta exposición, pues presenta un stand en el cual se destacan los problemas regionales, las necesidades agropecuarias de la zona y marca las normas a seguir en la política agraria de la provincia, eso sí, que en esta forma, en el año 1947 el Ministerio presentó en forma gráfica, las necesidades más imprescindibles para el auge del agro regional. Cada año, a continuación, ha ido exponiendo, separadamente, los problemas que más necesita y convienen a la provincia de Coquimbo. Personal técnico del Ministerio es el que da forma a todas estas presentaciones, contribuyendo además en la organización y formación de los jurados en todos los aspectos agropecuarios y aporta el Ministerio premios en objetos y dinero.



Sembradora de trigo "Corazón", en el fundo "Corazón de María", de don Federico Schaeffer, en Coquimbo.

# TEATRO CENTENARIO

HERMOSA SALA DE ESTILO ESPAÑOL, INAUGURADA EL 8 DE FEBRERO ULTIMO.

ESTA EQUIPADA CON UN MODERNO APARATO

## WESTERN ELECTRIC

Su capacidad es de 500 plateas

## SCANTLEBURY Y DAIRE LTDA.

TEATRO "CENTENARIO" CASILLA 372 TELEFONO 388 Direc. Telefónica: "CENTENARIO" — LA SERENA —

TEATRO "O'HIGGINS" CASILLA 330 TELEFONO 326 Direc. Telefónica: "O'HIGGINS" — COQUIMBO —

## J. y W. Somerville y Cia.

RIVADAVIA—ELQUI CHILE

EXPLOTAN LOS SIGUIENTES FUNDOS EN EL VALLE DE ELQUI:

Hacienda "El Pozo"	En Montegrando
Fundo "La Jarilla"	
Fundo "Lo Aguirre"	
Fundo "Argel" con su Destilería "Santa Luisa"	En Palhuano
Fundo "Edina" con su Destilería "Edina"	En Rivadavia

En estos destilerías se destilan los renombrados aguardientes de uvas del Valle de Elqui, que son base de los famosos PISCOS "JOHN BARNES" & "EDINA"

También son productores del CORAC "EDINA", reconocido como uno de los mejores cognacs en el mercado del país.

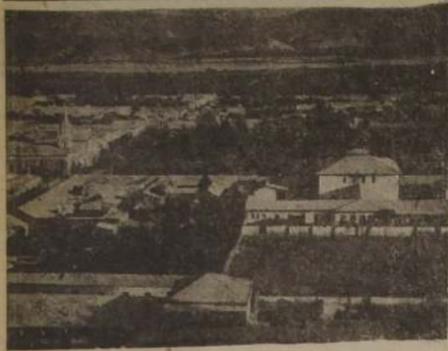
VINO ANEJO "EDINA" VINOS DE MESA en sus tipos "SEMILLON" y "CABERNET"

PASAS, DESCARAZADOS, HUESILLOS, HIGOS Como asociados de la

SOCIEDAD PRODUCTORES DE ELQUI; COOPERATIVA AGRICOLA, FISQUERA & VITIVINICOLA LTDA.

producen el VINO GENEROSO LICOROSO con Denominación de Origen, marca "MAESTRAL" en sus tipos BLANCO y TINTO.

# En 10 años, Ovalle se ha transformado en una rica, febril y moderna ciudad



Panorama de la hermosa ciudad de Ovalle.



Un aspecto del Liceo de Hombres de Ovalle.



**MOLINOS Y FABRICAS DE FIDEOS DE CASTILLA**  
CORRAL HNOS.  
TELEFONO 105 — CASILLA 145 — OVALLE —



— OVALLE —  
★  
**PIMENTON DE CALIDAD SELECTO**

**ESPECIAL CORRIENTE**

★  
ELABORADO POR

**COMPANIA DELTA**  
— OVALLE —

★  
DISTRIBUIDORES:  
**DUNCAN, FOX y Co. Ltd.**



Edificio de la Municipalidad de Ovalle.



Una visión de Ovalle: el nuevo Mercado Municipal.

## EL EXCMO. SR. GONZALEZ VIDELA INAUGURO EL HOSPITAL REGIONAL DE LA SERENA EN 1949

EL DR. CARLOS MAUREIRA LAZO ES SU ACTUAL DIRECTOR

Los primeros enfermos se trasladaron del Hospital Viejo al Hospital Nuevo el 23 de enero de 1949, y fue inaugurado oficialmente el 7 de marzo del mismo año, por el Excelentísimo señor González Videla.

Este moderno Hospital fue construido bajo la presidencia de don JUAN ANTONIO RIOS MORALES, y terminada su habilitación por el actual Gobierno. Cuenta con 175 camas distribuidas en los siguientes servicios: Medicina, Cirugía, Maternidad, Pediatría y Pensionado.

Los pabellones del Hospital Antiquo se han destinado a los Servicios de Tisiología, Venéreas y Vías Urinarias.

Actualmente se está construyendo un Pabellón moderno de Tisiología con una capacidad de 80 camas, 25 para mujeres y 25 para hombres, con lo que se llena una gran necesidad en esta zona, puesto que por una cama que se desocupa hay 10 enfermos esperando.

Está también proyectada la construcción destinada a Venéreas y Urología, con 80 camas, construcción de Maternidad, Casa para la Dirección y reparación del Hospital, anexo a este Hospital, y dependiente de la misma Dirección. Para todas estas construcciones están estudiando sus financiamientos que se calculan en unos \$ 6.000.000, con lo que se completarán y modernizarán los Servicios Asistenciales dependientes de la Beneficencia en La Serena.

**ATENCIÓN ENFERMOS** — Este Hospital moderno ha venido a llenar una necesidad urgente de la zona, por cuanto es de tipo regional, y al cual tendrán que ingresar todos los enfermos de las provincias de Coquimbo y Atacama que necesitan un estudio completo de sus afecciones, salvo en casos muy especiales serán trasladados a Santiago.

Dada la actual dotación de camas, por los años se harán insuficientes para llenar su cometido, por lo cual se necesitarán algunas ampliaciones.

**SERVICIOS** — Actualmente cuenta con los siguientes Servicios: Medicina Interna, Cirugía, Obstetricia, Pediatría, Urología y Venéreas, Tisiología, Rayos X, Laboratorios y Servicios Administrativos, estos diferentes Servicios están a cargo de médicos debidamente capacitados como también especialistas. También cuenta con Servicio Dental y Farmacia.

**SERVICIOS QUE SE HACEN** —

**NECESARIOS** — Son de imprescindible necesidad los Servicios de Anatomía Patológica y Anestesia y Transfusión, que no se han podido llenar hasta el momento por la falta de especialistas, y que la Beneficencia está vivamente interesada en proveer cuanto antes estos cargos.

**NUMERO DE MEDICOS** — Actualmente el establecimiento cuenta con 8 médicos internistas, doctores don Heriberto Aguirre Peñalba, Jefe del Servicio, Dr. Jorge Abud O., Dr. Alberto Chadwick O., Arcadio García G., Dr. Alonso Moreno.

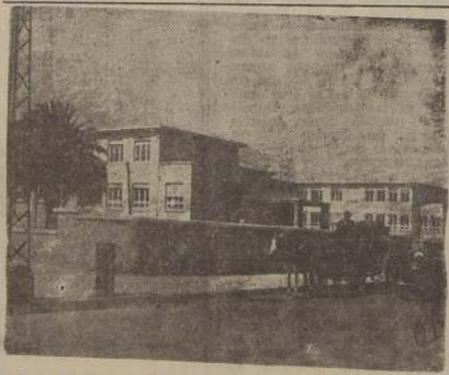
**EL SERVICIO DE CIRUGIA** — Está a cargo de 5 cirujanos, siendo como jefe el Dr. Miguel Riquero Peña, y los doctores señores Gustavo Gallaguitos, Lionel Bascun y Simón González con Alfredo Pugh, encargados de Tisiología.

**EL SERVICIO DE OBSTETRICIA** — Está a cargo del Dr. Jorge Zavala B., en el de Tisiología el Dr. Carlos Toro G., en Venéreas y Urología el Dr. Tomás Echiburú, Pediatría el Dr. Mario Venegas, Radiólogo el Dr. Gaupolcán Peña, de Laboratorio el Dr. Raúl Mujica, Oftalmólogo Dr. Hermógenes Rubio en el Servicio Dental el Dr. Raúl Álvarez, y como Farmacéutica, la señorita Olga Bustamante.

Se nos ha informado que el número de médicos es insuficiente para efectuar un trabajo de acuerdo con el tipo de Hospital Re-



El Dr. del Hospital, señor Carlos Maureira, rodeado de parte del personal.



Gran establecimiento de salud: El Hospital Regional de La Serena.

gional, pero, que la Beneficencia está interesada en llamar luego a concurso para proveer cuanto antes estos importantes cargos, especialmente el de Anestomía y Patólogo, como igualmente el de Pediatra.

El Director del Hospital, Dr. Carlos Maureira Lazo, se tituló de Médico-Cirujano en el año 1946. A los pocos meses se le encomendó la organización del Servicio Médico Rural del Valle del Choapa, donde ésta posee numerosos predios, comisión que el aludido desempeñó a entera satisfacción de la Superintendencia, demostrando gran capacidad técnica y espíritu de organización.

**FRUTOS DEL PAIS  
ABARROTES EN GENERAL  
VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
SANTOS MARTINAC**

BEAVENTE 1  
CASILLA N.º 236  
TELEFONO 217

**OVALLE**

## INTENSA ES LA ACCION DE SU MUNICIPALIDAD

Declaraciones del Alcalde, don Roberto Reyes Venegas

Desempeña la Alcaldía de Ovalle el señor don Roberto Reyes Venegas, profesor durante 84 años, y actual director de la Escuela N.º 9 de la ciudad. Ha sido regidor durante nueve años. Otros regidores son los señores Salvador González Lira, Oscar Penna Astudillo y Eliseo Richards Vásquez.

Nos expresó el señor Reyes Venegas, en una entrevista actual, va para nuestro diario:

—Cumplen todos los servicios municipales con su finalidad esencial: trabajar por el progreso de nuestro pueblo. Los servicios están atendidos por 14 empleados y 66 obreros para una ciudad de 28.000 habitantes.

Ovalle es una comuna muy amplia, con muchos pueblos en sus alrededores y a los cuales debe atender.

Nos hemos preocupado muy en especial del ornato. La Municipalidad mantiene cuatro escuelas con asistencia de más de 200 alumnos. Estas escuelas funcionan en edificios propios de la Corporación.

Hay otros dos edificios escolares modernos y cómodos en construcción, realizados con los fondos ordinarios del Municipio más algunas contribuciones especiales de los vecinos.

Ovalle en los últimos 10 años se ha convertido de una aldea grande en una moderna ciudad. Este crecimiento hace más agudo el problema de la pavimentación, paralizada desde hace cinco años, a pesar de estar los planos listos y faltándole sólo la aprobación del Gobierno.

Uno de los problemas más urgentes es el Matadero Municipal. Se comenzó hace un año y medio, pero sólo se alcanzaron a terminar los cimientos. Hubo de paralizar la obra por encontrarse demasiado cerca de las obras de captación del agua potable. Esta obra está a cargo de la COFO.

Es de suma urgencia la construcción de un nuevo matadero, porque Sanidad exige uno nuevo.



La Plaza de Armas de Ovalle, y edificios que la rodean.

ya que el existente tiene más de 100 años, y no cuenta con como tal ventilación. Se ha proyectado un edificio, pero aún no se han comenzado los trabajos, lo que debiera venir en un momento para entregar en un tiempo que exige su terminado femenino.

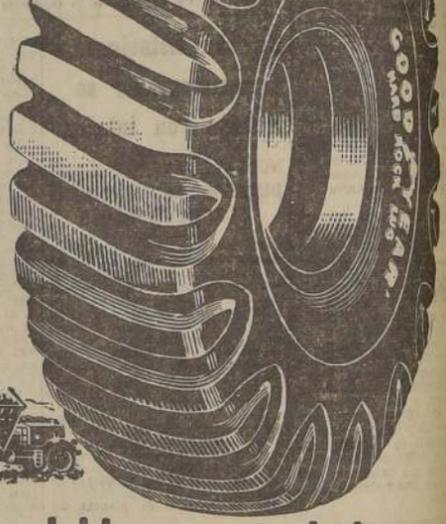
La Municipalidad posee una biblioteca pública, que a pesar de ser pequeña tiene bastante muchos lectores, especialmente obreros y estudiantes.

La Corporación municipal presta enorme servicios a la población y permite el control de los precios. Desgraciadamente ya se hace estrecho.

Se ha pedido la ampliación del plano urbano de Ovalle, que se ha extendido especialmente hacia el norte.

Se necesita además ampliar el sistema de alcantarillado construido cuando la ciudad tenía sólo 8.000 habitantes.

El actual Liceo de Hombres tiene una capacidad para 250 alumnos internos y 400 externos. El de Niñas, funciona en un edificio viejo de salas de aula sin ventilación. Se ha proyectado un edificio, pero aún no se han comenzado los trabajos, lo que debiera venir en un momento para entregar en un tiempo que exige su terminado femenino.



## Inigualable para trabajos destrozadores de llantas

Esta llanta gigante es la preferida de todo el mundo por su resistencia, porque da la misma economía en trabajos fuertes, larga vida, típicas características de todas las llantas gigantes Goodyear.

La Hard Rock Lug es extra-resistente porque su masa de barras ahientes es una coraza de protección contra cortaduras de la banda de rodamiento — extra-gruesa capa de caucho para proteger el armazón contra magulladuras — y una banda de rodamiento que se limpia por sí misma y que agarra lo mismo hacia adelante que hacia atrás.

Compre la Goodyear Hard Rock Lug y obtendrá economía y largo vida

MAZ FOMBRAS SE REABREN POR TODO EL MUNDO SOBRE LLANTAS GOODYEAR, QUE SOBRE LAS DE CUALQUIERA OTRA MARCA



Distribuidores "COPEC"

## ROBERTO JOHN BARNES

ARAUCO 370 — OVALLE — CASILLA 100  
IMPORTACIONES  
MAQUINARIAS EN GENERAL PARA INDUSTRIAS Y AGRICULTURA

Representaciones:  
ANTONIO ESCOBAR WILLIAMS y CIA. LTDA. — Maquinaria agrícola e industrial.  
RAAB ROCHETTE y CIA. LTDA. — Productos e instalaciones vitivinícolas.  
SODIMAC. — Sociedad distribuidora de Materiales de Construcción Ltda.

### Vejamos que opine el PÚBLICO

**QUE FORME ASÍ EL TEAM**  
Por la presente nota tengo el agrado de saludar a Ud. y a todos los deportistas del país por intermedio del diario LA NACION.

Con el objeto del partido revancha del próximo domingo entre los conjuntos de Bolivia y Chile quiero que me incluya el equipo chileno, donde dice "Dejemos que opine el Público".  
El equipo que desearía que jugara el próximo domingo es el siguiente:

- Livingstone
- Arriagada Farías
- Machuca Sáez J. López
- Campos Infante Cremaschi
- Castro G. Dias
- Ojalá se cumplieran mis deseos.

Me despido sinceramente de ustedes amigos deportistas del diario LA NACION.— Luis Miranda Sáez.  
Socio N.º 2884 del Club Deportivo Magallanes, Santiago de Chile.

**INCIDENTES DEL DOMINGO**  
Después de haber leído, en diferentes diarios, la crítica referente al último partido de Colo Colo y Madureira, me he tomado la libertad de ocupar su atención para decir unas cuantas palabras las cuales ruego a Ud. se sirva hacer públicas.  
Siempre se ha dicho y con justificación razón, que nuestro público es el más correcto y disciplinado de Sud América. En el triunfo de su equipo favorito lo recibe entusiasmado, y una de sus reacciones es que el seleccionado nos depara la satisfacción de su primera victoria que desde luego es nuestra. Amén. Atentamente.— Carnet 270904, Santiago.

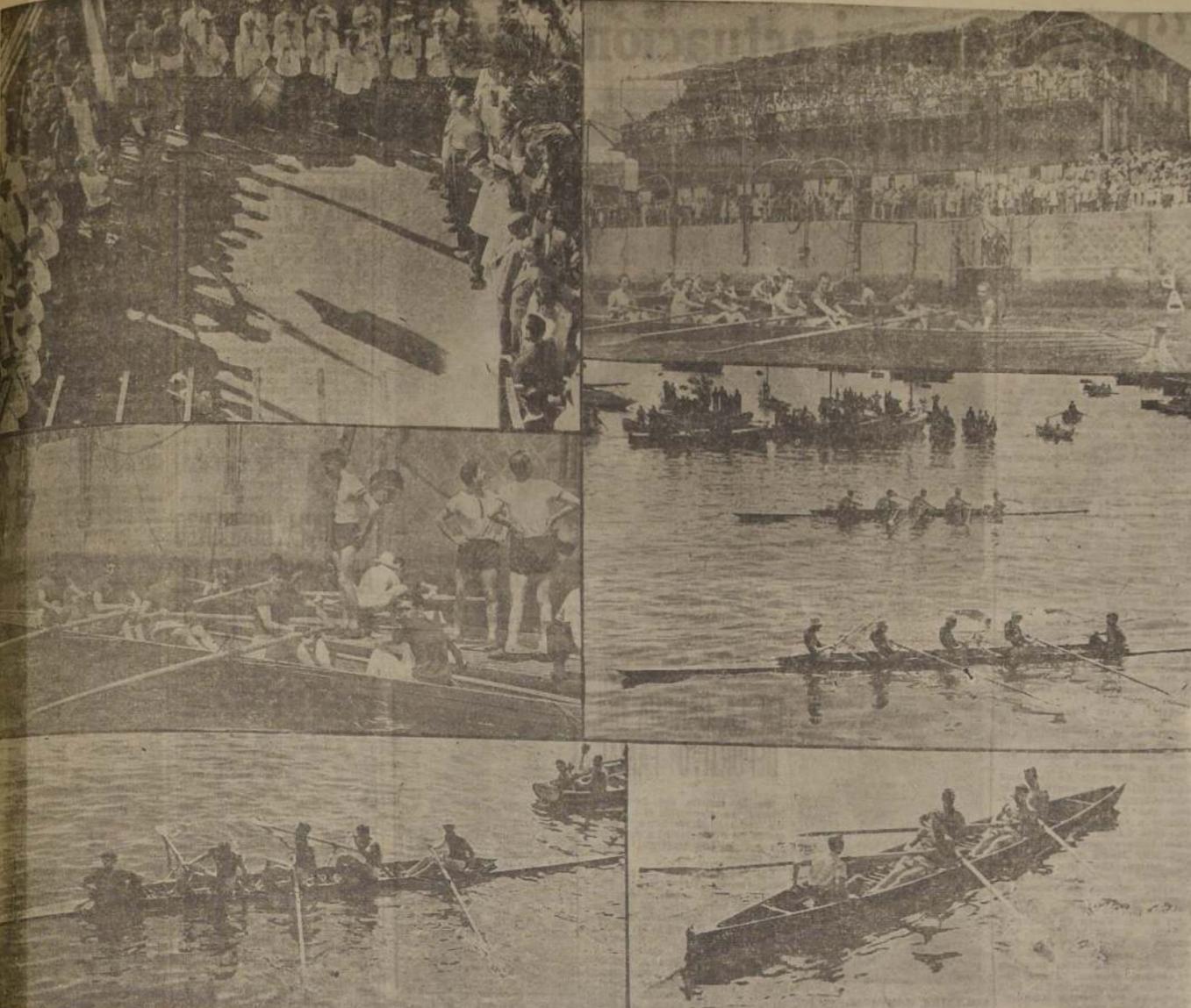
Que el árbitro no vaya a sacrificar el partido.  
**DOS EQUIPOS**  
Saludamos atentamente a Ud. y comunicamos por intermedio de esta carta, tenga la amabilidad de publicar en ese prestigioso diario, el siguiente equipo que nosotros nos parece el más capacitado para defender los colores nacionales en el match de revancha que deben de efectuarse con la Selección de Bolivia, que ganó 2 x 0 en La Paz, y nosotros encontramos que hay que hacerle las modificaciones que aquí exponemos en este cuadro, que cambie a nuestro sano juicio. Es el siguiente:

- Equipo A:**
- Livingstone
  - Arriagada Negri
  - Machuca Sáez Farías
  - M. Muñoz Lorca Peñafoza
  - Castro G. Dias
- Equipo B:**
- Escutti
  - Urroz Roldán
  - Román Miranda G. Muñoz
  - Cremaschi Rebelló Prieto
  - Maya P. U. López
  - (Fios.) Florentino Morales y Eduardo Valdes, San Francisco de Limache.

Los valores pueden surgir el domingo y aquellos que debían expresarse a sus lares poseídos del mayor entusiasmo que, seguramente, contagiara a esa juventud de otras provincias, que por dificultades o por apatía, no pudo o no quiso estar presente en la justa del remo chileno. En Valparaíso no se habla de otra cosa que de las regatas.

**EL CAMPEONATO**  
Luego de la ceremonia de trazar la bandera en el mástil superior de la Casa de Botes y de tomar el juramento de astilo a los regatistas, se dará comienzo al torneo a las 10 horas del domingo. La primera regata lo será entre portenos y valdivianos, en yolas de mar, y seguirán estos remeros compitiendo, entre ellos, en botes "cacetes" y en embarcaciones olímpicas, hasta completar seis pruebas. Todas estas, sobre la distancia de 2.000 metros y con participación de cuatro tripulaciones en cada regata. Los botes que lleguen primero, tendrán doce puntos; los que lleguen segundos, seis; y los que remanen en tercer término, sólo tres. Sumados se clasificará campeón de Chile la Asociación que obtenga mayor puntaje.

Finalmente, la séptima regata será disputada exclusivamente entre tripulaciones de Antofagasta, Talcahuano, Punta Arenas y Constitución, en yolas de mar a 1.000 metros. Los remeros de estas provincias serán dirigidos por timoneles portenos y valdivianos, por sorteo.  
Árbitro general del torneo ha sido designado don Rogelio Ugarte Labbé, ex presidente de la Federación Chilena de Remo Amateur, dirigente que estará asistido por un competente plantel de expertos en la materia.



**CUARTO CAMPEONATO NACIONAL DEL REMO.** — EN EL MOSAICO, se aprecian diversos aspectos que se repetirán el domingo en la bahía de Valparaíso, con motivo de correrse el 4.º Campeonato Nacional de Remo, con la participación de Valparaíso, Valdivia, Antofagasta, Punta Arenas, Talcahuano y Constitución. A LA DERECHA, puede verse la Casa de Botes con sus tribunas y apertadurías repletas de público. MAS ABAJO, una regata en botes olímpicos, en que compiten precisamente valdivianos y portenos en el Estadio del Remo, que se encuentra en la Casa de Botes y los remeros rinden honores. AL CENTRO, el famoso equipo valdiviano del "Centenario", que esta vez tendrá serios oponentes en los portenos del "Canotieri". POR ULTIMO, el cuarteto surco, campeón en botes olímpicos, que ahora va a pelear su chance frente a los progresos alcanzados por los remeros de Valparaíso, bajo la dirección del entrenador alemán Karl Brückner.

# Un "duelo" del remo nacional: Valparaíso-Valdivia

## TRES PARTIDOS POR EL TORNEO ESPECIAL DE FUTBOL "LA NACION"

El próximo domingo, en la cancha principal del Estadio Popular Santiago Morning, se jugarán tres encuentros correspondientes al Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, que auspicia LA NACION.  
Se iniciará el programa, a las 15 horas, con el encuentro a cargo de los segundos equipos del Dos Américas y Estrella de Quinta, dos equipos livianos y entusiasmados. Árbitro de este partido será el señor Coppo, del Población Dehesa.  
En el semifondo, a las 16 horas, se enfrentarán los cuadros superiores del Población Velásquez y Juan Aguirre. Dirigirá este match el señor Peronetti, del Población Igualdad y Trabajo.  
En el match básico de la reunión, Estrella de Quinta, puntero del torneo, enfrentará al Dos Américas, que viene de empatar con Población Carrera. De vencer Estrella de Quinta, se clasificará campeón de su serie en empate con Población Carrera, siempre que éste último ganó al Velásquez. Árbitro de este match será el señor Pérez, y director de turno, Deportivo Dos Américas.

- CITACIONES**
- DEPORTIVO CALIFORNIA.** — Reunión general, hoy a las 21.30 horas, en Moneda 2236.
- DEPORTIVO "SAN LUIS"** — Junta general, hoy a las 22 horas, en el local de costumbre.
- FUTBOL: UNION CORTEZ-VALENZUELA JUNIORS**
- En la cancha Norteamérica, se enfrentarán el sábado, a las 21.30 horas, los primeros conjuntos de fútbol de los clubes Valenzuela Juniors y Unión Cortez.

## Varias Noticias SOBRE DEPORTES

**FESTIVAL DEL "RENE MILLAR"** — Esta institución llevará a efecto un festival de fútbol los días 18 y 19 del presente mes, en la cancha La Legua, final de la calle Mercedes Mira La Legua. En esta competencia, tomarán parte los siguientes clubes: Colabón, Ciso Delirio, Cilma, Julio Donoso, Bacteriológico de Chile, Matadero, Juventud Tranviario, Mejorero del Pino, Manuel Montt, Unión 36, Arizona Rody, Legus Juniors, Mercedes Valdés, Condor, Rivera, Morandé, Estrella Blanca, Estrella Roja, Luis Galvez, Galgo Azul, Estrella O'Higgins, Colo Colo de la Granja, Primera Zona, Artillería Las Condes, Francisco Barreda, Bernardo O'Higgins, Interamericano y Balfid.

**CLUB DE BOX "FERNANDITO"** — En asamblea general, acordó nombrar director oficial a LA NACION. Esta institución se fundó el 23 de enero último. Su dirección postal es Casilla N.º 809, Santiago.

**PEDRO ARMENGO-ARMANDO HAMEL** — Estas dos instituciones se medirán con sus dos equipos el domingo próximo en la cancha del Paredero 15, de la Gran Avenida (Sexta Avenida).

**AMISTOSO** — El Deportivo "Presidente González Videla" jugará el domingo próximo con el Quebrada Machi, en la cancha de este último. El primer elenco formará como sigue: Laritiga, Vergara y V. Ríos; Canales, S. Paz y Gabarrote; Contreras, Gallardo, O. Ríos, A. Paz y Ordóñez.

**ACTIVIDADES DEL CLUB JUVENTUD MILAN** — Esta institución del populoso barrio Santa Laura, cuenta con más de 60 socios, y sólo en cuatro meses de actuación ha conquistado cinco premios. Su actual mesa Directiva está integrada por las siguientes personas: Presidente, señor Jorge Ortiz; Vicepresidente, señor Alfredo Céspedes; Secretario de Actas, señor Jorge Agurto; Secretario de Prensa, señor Rodolfo Soto; Tesorero, señor Manuel Agurto; Prosecretario, señor René Vargas; Directores, señores Carlos Vallejos y Humberto Bascuñán. Esta institución tendrá reunión general mañana.

## MUY INTERESANTE SE PRESENTA EL C. DEL DOMINGO

Con el arribo de los remeros de Antofagasta, ayer, por avión de a Fagnara, ya se encuentran en Valparaíso todas las tripulaciones que participarán el domingo en el Cuarto Campeonato Nacional de Remo, por la disputa del trofeo "El Condor", donado por el señor don Gabriel González Videla, designado presidente honorario de este certamen.  
Es indescribible el entusiasmo que reina en Valparaíso, sede del torneo náutico más grande de los últimos tiempos. Entusiasmo que se traduce, porque por primera vez se logrará reunir a remeros de seis ciudades: Valparaíso, Valdivia, Punta Arenas, Talcahuano, Antofagasta y Constitución. En esta forma, la Federación Chilena cumple con su alta finalidad de acercar a los chilenos al mar y de difundir este deporte en todo el país, por tal motivo, este extraordinario evento acético reviste especial importancia. Nue-

**VESTIR LA CASACA DE LA "U"** — En la próxima temporada oficial, Jorge Peñafoza, el valiente interior izquierdo de Colo Colo, vestirá la casaca de la "U", entidad que pagará \$ 300.000 por la transferencia.

## PEÑALOZA SE IRA A LA "U"

En la tarde de ayer fuimos informados que las directivas del Colo Colo y del Club Deportivo de la Universidad de Chile, habían llegado a un acuerdo en la transferencia de Jorge Peñafoza, el elegante interior izquierdo de los albos e integrante del seleccionado nacional en varios campeonatos sudamericanos.  
Colo Colo recibirá por el pase de Peñafoza, la suma de 300 mil pesos. La transferencia quedará a firme, una vez que sea ratificada por el directorio de la popular entidad. La "U" volverá a juntar de este modo, el ala de Peñafoza y Pedro Hugo López, que en los albos fue famosa.

## LICEO MANUEL BULNES

Establecimiento dependiente de la "Organización Educacional Manuel Bulnes", con 17 años al servicio de la educación nacional. Reconocido y autorizado por el Supremo Gobierno. Exámenes válidos rendidos en el colegio.  
**UBICACION:** La más central de la capital: Agustinas 1468, Barrio Cívico.  
**LOGOCOMOCION:** Desde todos los barrios de Santiago, por Avenida Bernardo O'Higgins, Agustinas, Bandera, Morandé y Teatinos.  
**KINDERGARTEN Y PREPARATORIAS** — El Inglés será el idioma oficial en Kindergarten y Preparatorias, desde el presente año. Dirigirán la labor docente profesores chilenos titulados en la Universidad de Chile y en Estados Unidos, en las Universidades de Northwestern University, Illinois y Florida, respectivamente. Secundarán a estos maestros, profesores ingleses y norteamericanos. Métodos autorizados a base de películas sonoras y discos grabados en Inglaterra y Estados Unidos.  
**HUMANIDADES:** Primero y segundo ciclo. Diurno y vespertino.  
**CURSOS DE MADUREZ,** destinados a enseñar varios cursos de preparatorias y de humanidades, según las condiciones intelectuales de los interesados y que se rindan en un solo examen. Clases diurnas, vespertinas y nocturnas.  
**PROFESORADO:** Titulado en la Universidad de Chile y en el actual servicio en establecimientos dependientes del Ministerio de Educación, cuyos cargos se indican a continuación:  
Omar Carrillo Herrera, Instituto Nacional y Liceo Lastarria; Mario Dusseil Gálvez, Internado Barros Arana; Altarria; Plomema Castillo Roldán, Liceo Integral; Roberto González Mayo, Liceo Valentín Letelier; René Vázquez Tejo, Liceo J. V. Lastarria; Walter Uriarte Urrutia, Liceo J. V. Lastarria; Angel Fuenzalida Potts, Liceo Barros Borgoño; Víctor Montecinos Ghiron, Liceo Amunátegui; Hernán Linares Marambio, Liceo Renovado Juan Antonio Ríos y Renovado Darío; Elena Watt Torres, Liceo Renovado Cultural; Jorge Salas e Instituto Chileno-Norteamericano de Cuentas de Artes y Oficios; Sergio Fuenzalida Benítez, Liceo Hanssen; Laura Grisorell Cordero, normalista; Olga Chahu Atlavizaino, normalista.

## SERGIO ARAYA SE IMPUSO AYER POR PUNTOS A LAGUNA

LIMA 8. (U. P.) — En la segunda fecha de la competencia de box entre Chile y Perú, el peso mosca Alberto Campos, de Perú, derrotó a Jaime Cerda, de Chile, por puntos.  
El peso pluma Sergio Araya, de Chile, venció a Ismael Laguna, de Perú, por puntos.  
El peso liviano Lolo Espinoza, del Perú, se impuso al chileno Carlos Silva, por puntos.  
El mediano Hugo Henríquez, de Chile, ganó a Angel Custodio, del Perú, por puntos.

## LICEO CARRERA

**VENTAJAS:**

- 1) Pueden rendir uno o dos cursos al año, en algunos casos.
- 2) Exámenes válidos rendidos en el Colegio.
- 3) Inglés obligatorio desde Kindergarten.
- 4) Se estudia el carácter de cada alumno.
- 5) Alumnos de poca disposición para el estudio o que tracen mala base, reciben atención especial.
- 6) Se permite hacer las tareas en el Colegio.
- 7) Profesores y profesoras de Estado en Humanidades, Preparatorias y Kindergarten.

Alto porcentaje de éxitos puede probarse con actas oficiales.  
**HOMBRES: ALAMEDA 2407 - NIRAS: ALAMEDA 2413**

**Aqua CALIENTE A TODA HORA Y EN TODA LA CASA**

**AUTOMATICOS • ECONOMICOS CALIDAD INSUPERABLE**

FCA. Y SALON DE VENTAS SAN PABLO 3801 ESQ. LOURDES

TERMO ELECTRICO **TROOPER** PARA AGUA CALIENTE

SOLICITE UN VENDEDOR AL FONONO 92836 SANTIAGO





### CAJA DE AHORRO DE EMPLEADOS PUBLICOS

Le ruego a mis amigos y a todos los imponentes que simpatizan con mi CANDIDATURA A CONSEJERO, pasen a sufragar a la Caja los días 8, 9, 10, 11, 13 y 14, de 17 a 20 horas, a excepción del sábado que será de 9 a 12 horas.

Asimismo le pido a las personas que votaron por correspondencia me remitan sus votos a Agustinas 1382.

JOSE M. GORDON BENAVIDES

### CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

#### PROPUESTA PUBLICA

Solicitanse Propuestas Públicas para la provisión y colocación de persianas de madera (rollo), para nuestros edificios en Avenida Diagonal Sur (Suñoa).

Rasos y antecedentes, desde esta fecha, en Huérfanos 1270, 5.º piso, oficina 308.

Las propuestas se abrirán el día 16 de marzo, en Huérfanos 1270, 3.º piso, oficina del señor Vicepresidente.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

### DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

#### PROPUESTA PUBLICA POR CARNETS DE IDENTIDAD

Solicitanse propuestas públicas por la confección de carnets de identidad de primera y segunda clase para el Servicio de Identificación de la Dirección General del Registro Civil Nacional.

Las propuestas se abrirán en la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, Amunátegui N.º 66, el día 24 de marzo de 1950, a las dieciséis horas.

Bases y antecedentes en la Sección Imprenta de esta Dirección.

EL DIRECTOR.

## ESCUELA DE AVIACION

### LLAMASE A CONCURSO PARA PROVEER SIETE VACANTES DE SUBALFERECES DE ADMINISTRACION

Los interesados deben reunir los siguientes requisitos:

- 1.º Ser chileno y soltero.
- 2.º Salud compatible con el servicio.
- 3.º Haber egresado satisfactoriamente de un Instituto Comercial del Estado.
- 4.º Antecedentes personales intachables.

a) El Estado desde el momento que acepta la incorporación de un Cadete a la Escuela de Aviación, contrae el compromiso de proporcionarle educación, alojamiento y uniformes, libre de todo costo.

b) Los gastos de incorporación son muy reducidos. El curso durará un año, y egresarán como Alféreces de Administración.

c) Las Solicitudes se recibirán hasta el lunes 13 de marzo. Los interesados podrán solicitar los antecedentes directamente a la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", Paradero N.º 34, Gran Avenida-Guardia N.º 3.

LA DIRECCION.

### "MARIA MAGDALENA" SERA ESTRENADA MUY PRONTO EN EL TEATRO "REAL"

La cinematografía mexicana ha logrado realizar una de esas películas superiores, de esas que se ven sólo cada diez años y que marcan una etapa en la pantalla mundial. Esta cinta es la producción titulada "María Magdalena", que tendremos la oportunidad de ver en algunos días más en el Teatro Real, distribuida por Hispano Continental Films.

### HOY IMPERIO

¡¡NUNCA SANTIAGO HA VISTO UN TRIUNFO IGUAL!!



**Ceccarelli**  
(CONDUCTOR DE CONCIENCIAS)

¡HIPNOTISMO!  
¡SUGESTION!  
¡TELEPATIA!

### COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

#### EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

FONOS 31143-31144. HORARIO: 3-530 Y 9-45 P.M.

Fox Film presenta a Paulette Goddard en  
**UNA MUJER EN MI PASADO**  
(Mayores)

<b>REAL</b> FONO 65555 3, 6.30 y 9.45 P. M. Warner Bros presenta a Errol Flynn en <b>EL PRINCIPE Y EL MENDIGO</b> (Mayores y menores)	<b>SANTIAGO</b> FONOS 32398-32444 3, 6.30 y 9.45 P. M. Estreno mexicano <b>SI ADELITA SE FUERA CON OTRO</b> (Mayores y menores) Por Jorge Negrete.
--	---

<b>VICTORIA</b> ROTATIVO, FONO 30021 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 Warner Bros presenta su reestreno <b>BELENDA</b> (Mayores) por Jane Wyman	<b>Dieciocho</b> FONO 63778 ROTATIVO DE 3.30 <b>ADELANTE SECRETO DE DON JUAN</b> y <b>CHICAS DE N. YORK</b> (Mayores)
---	---

## AVISO

Con motivo de la Revista Económica y entrega de la Dirección de Reclutamiento Instrucción de las Reservas y Tiro Nacional, se ruega presentar las facturas pendientes de esta repartición hasta el día 10 del presente, después del cual quedarán sin valor alguno, por haberse dado el aviso correspondiente.

EL DIRECTOR.

### I. MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL

— SANTIAGO —

Se notifica a los compradores de sitios y al público en general, que esta I. Municipalidad no autoriza ni autorizará construcción de ninguna especie en las poblaciones "Eduardo Musa", Cooperativa Dr. Eduardo Cruz Coke y Morandé, ni en ninguna otra población de esta comuna, mientras no esté totalmente terminada su urbanización o debidamente garantizada.

Las construcciones que se hagan infringiendo lo anterior, serán demolidas con el auxilio de la fuerza pública, sin perjuicio de las demás sanciones que procedan.

LA I. MUNICIPALIDAD.

### Dos superproducciones del cine mexicano estrenará el Baquedano

Las películas mexicanas que han batido todos los records de público en sus fechas de estreno, han sido reunidas para presentarlas en el primer programa doble de esta categoría extraordinaria que presenta el cine mexicano. Rosenda, la maravillosa obra dramática con Rita Macedo, y El Embajador, la magnífica película cómica con Luis Sandrini, serán exhibidas desde el martes, en programa doble, en el amplio teatro Baquedano.

Se trata de dos de las más aplaudidas y comentadas producciones del cine mexicano estrenadas en los últimos tiempos. Películas Mexicanas se sienten orgullosas de poder ofrecer al público del amplio teatro Baquedano estas dos cintas de extraordinaria calidad, como son "Rosenda" y "El Embajador".



**GLORIA MARIN**, la simpática estrella del cine arteca, que ha conseguido recientemente un amplio éxito al interpretar el papel de Adelita en la producción de Jorge Negrete "Si Adelita se fuera con otro", que en la actualidad exhibe el cine Santiago.

### UN NUEVO ASTRO SE PRESENTA ESTA NOCHE EN LA RADIO MINERIA

Para las 22 horas de hoy se anuncia el debut de Hugo del Carril en los programas nocturnos de Radio Minería. Su presencia en las audiciones de la emisora de la Galería Comercial será recibida con entusiasmo por el público, ya que este cantante y actor cinematográfico, tiene un sinnúmero de admiradores en el país.

Sabemos que Hugo del Carril realizará sólo ocho audiciones en Minería, ya que contratos anteriores le impiden quedarse por más tiempo en Chile. La contratación de este artista es un nuevo éxito para la broadcasting que dirigen Enrique Sánchez y Raúl Matas.

### PREMIERE DE "SANGRE EN LA NIEVE" MIÉRCOLES 15 EN EL TEATRO M...

El miércoles próximo en la función nocturna se llevará a efecto en el teatro Metro, de Santiago, una premiere de la superproducción "Sangre en la nieve", que trata de un puñado de valientes que sobrevivieron cercados cerca de Pasto por las fuerzas nazis, durante la liberación de Bélgica.

El tema no capta la guerra misma, que sólo es un telón de fondo, sino la manera cómo estos valientes soldados tuvieron que luchar para sobrevivir al intenso frío, la falta de alimentos y el incansante bombardeo de las fuerzas enemigas.

Han sido invitados altos jefes de las Fuerzas Armadas y los miembros del Cuerpo diplomático residente.

### Lex Barker continúa llevando gente al Santa Lucia; un éxito su película

Lex Barker, el nuevo Señor de la Selva, que protagoniza "Tarzán y la fuente mágica", continúa siendo la atracción de la semana con su película en el Santa Lucia. Grandes y chicos se dan cita en la popular sala de Alameda esquina San Isidro, para aplaudir a este héroe de la

## TEATRO MUNICIPAL

ORGANIZACION ARTISTICA SALVATI  
HOY JUEVES 9, A LAS 6.45 P. M.  
GRAN EXITO DE ARTE ESPAÑOL

ULTIMO RECITAL DE DESPEDIDA DE LA ESTRELLA DE LA DANZA

## MARUJA CARMON

con la participación de PACO MAIRENA.  
Pianista: CARMEN VALENCIA. Guitarrista: EMILIO MEDINA.

LOCALIDADES BOLETERIA TELEFONO N.º 31

## Hoy REX

INICIA SU TEMPORADA CON UNA DE LAS PELICULAS MAS BRILLANTE Y LUJOSA

Los casados...  
Y... LOS SOLTEROS.

PAULETTE GODDARD

## "Una Mujer en mi Pasado"

UNA DE LAS OBRAS MAS ATREVIDAS DE OSCAR WILDE en

TECHNICOLOR

SOLO PARA MAYORES

### HOY MIAMI ROTATIVO DE 11 a 24 hs 2ª semana

## RANDOLPH SCOTT

LAS MAS FEROCES ESCENAS DE LUCHA CONTRA LOS INDIOS, EN ESTE ESPECTACULAR FILM.

## "CORAZONES de ACERO"

con JANE WYATT  
J. CARROLL NAISH - VICTOR JORY

Los más feroces ataques de una indiana sedienta de sangre.



MAYORES Y MENORES

### EL PUBLICO PIDIO VER "EN BUSCA DE MARIDO"; HOY AUDITORIUM: EXITO

Nuevamente una producción de la RKO Radio obtiene un triunfo en sus exhibiciones. Se trata de "En busca de marido", con Cary Grant, Betsy Drake y Franchot Tone, que permaneció dos semanas consecutivas en el Teatro Central, que ahora a pedido especial, que se exhibe en un número de público que no se asistió a sus primeras exhibiciones por encontrarse verbiendo, vuelve hoy a la pantalla del Teatro Auditorium de la calle Bandera.

"En busca de marido" es una chispeante comedia, elaborada para hacer reír al público, cuya trama comienza un día después de haber abandonado el teatro. Esta producción tiene la particularidad de haber unido en matrimonio a Cary Grant y Betsy Drake, pues durante su rodaje se inició el romance que terminó más tarde en el altar.



Gary Grant y Betsy Drake durante su luna de miel. Protagonizan "En busca de marido", que desde hoy exhibe el Auditorium.

### LA VIDA DRAMATICA DE "JUANA DE ARCO", EN GLORIOSO TECNOLOR

Un magnífico espectáculo y una conmovedora historia es la producción dirigida por Victor Fleming, el realizador de "Lo que el viento se llevó", y producida por Walter Wanger, "Juana de Arco", filmada en el más esplendoroso tecnicolor y distribuida por la RKO Radio.

La incomparable Ingrid Bergman, su protagonista, nos regala con la más lograda de sus interpretaciones cinematográficas, haciendo que la joven campesina francesa de la pequeña villa de Domremy, cobradora de nuevo vida en la pantalla, con tal fuerza brillo y valentía, como posiblemente ninguna otra actriz pudiera haberlo conseguido.



INGRID BERGMAN

**LA PREMIERE**

Verdadera expectación ha producido en todos los círculos de Santiago, la premiere, verdaderamente extraordinaria, que se realizará de esta magna película, el próximo lunes, a las 21.30 horas, con motivo del aniversario del teatro, en el Teatro Central. Esa noche será una noche de fiesta en la capital: todos estarán preocupados de lo que sucederá en dicho teatro. Poderosas cadenas radiales informarán hasta los más mínimos detalles de la magna película, sus filiales de Valparaíso y Los Angeles, en cadena con Radio Cristóbal Colón, de Viña del Mar; Radio "La Reina" y "Del Pacífico", de Santiago, transmitirán un sensacional programa, escrito por Santiago del Campo, a las 21 horas, con duración de una hora.

Radio Prat, de Santiago, radiará directamente del foyer del "Central" una audición que tendrá por objeto captar las opiniones de las personalidades asistentes al espectáculo.

Por otra parte, una prestigiosa banda tendrá a su cargo el marcado musical de la premiere, ejecutando selectas composiciones. Potentes reflectores iluminarán el espacio, para indicar que en el Central se está exhibiendo la más fantástica de las películas.

El estreno oficial de "Juana de Arco" tendrá lugar el martes 14, al día siguiente de la premiere, en los Teatros Central, Santa Lucía y Continental, simultáneamente.

### MARUJA CARMONA OFRECE HOY SU ULTIMO RECITAL: MUNICIPAL

Se despidió esta tarde del público chileno desde el escenario del Teatro Municipal, la notable bailarina clásica española, Maruja Carmona, sin duda alguna una de las más interesantes artistas de su género y cuyos anteriores recitales en el primer circo santiaguino, por su delicadeza, virtuosismo y buen gusto serán gratamente evocados entre nosotros. Maruja Carmona, que se consagrara en la cotizada sala Pley de París, ha elegido para su recital de despedida un interesantísimo programa que incluye los números de mayor éxito de la espléndida bailarina.

### GRAIG STEVENS TRABAJA EN LAS ESCENAS DE "NOCHE DE TERROR"

MAÑANA LA EXHIBE EL ROTATIVO ROXY

La editora Warner Bros. firma de prestigio mundial, iniciará su temporada de 1950, de películas de acción, mañana en el cine Roxy. Para este fin se ha elegido la realización titulada "Noche de terror", en la que actuará como estrella principal el varonil actor Graig Stevens, quien personifica el rol de un joven abogado, representante de una mujer de edad e inescrupulosa, que se vale de su hermandad para horrores a sus parientes e quienes detesta porque sólo esperan su muerte para heredar su fortuna.

Las acciones que se desarrollan a través de un tema de suspense e intriga, es verdaderamente original, y cada espectador vivirá momentos emocionantes con los intérpretes de "Noche de terror".

### COMPANIA DE TEATRO CHILENO DEBUTARA EN EL IMPERIAL

En una fecha próxima se presentará en el Teatro Imperial, la Gran Compañía de Teatro Chileno, dirigida por el primer actor Enrique Barrenechea.

El conjunto lo forman las principales figuras de nuestra escena, tales como la primera actriz y cantautora Carmen Rodríguez; la graciosa característica Blanca Arce; la actriz de carácter Ernestina Estay, que ha tenido una lucida actuación en México; el galán Pancho Martínez; el chispeante actor cómico Gabriel Araya, que se presenta nuevamente ante nues-

### UNA PELICULA DE ALEXANDER KORDA SE EXHIBIRA DESDE HOY EN EL CINE REX

**Paulette Goddard es la heroína del film**

Paulette Goddard, la bella y sugestiva estrella de la cinematografía americana, filmó varias películas en Londres para el gran productor sir Alexander Korda. La primera y a la vez la mejor de todas, es la que conoceremos hoy en el cine del elegante cine Rex, el mejor de América, y que se titula "Una mujer en mi pasado".

El sello 20th Century Fox, que distribuye este film, nos ha comunicado que se trata de una de las superproducciones realizadas a mayor costo. Filmada íntegramente en un radiante tecnicolor, transcurren las escenas en medio de lujosos escenarios y decorados, nunca vistos en la pantalla.

Secundada a Paulette Goddard un número extraordinario de primerísimas figuras del cine británico, todas las cuales tienen a su cargo papeles que seguramente habrán de ser acogidos con simpatía por nuestro público.

"Una mujer en mi pasado", nos dará a conocer la historia de una bellísima aventurera, que pone en peligro la estabilidad de los hogares más aristocráticos de la Inglaterra del 1800.

**Hoy SANTIAGO**

MATINEE VERNONITE NOCHE

SEGUNDA SEMANA

Gorge NEGRETE

Gloria MARIN

### FINALIZO RODAJE DE "SURCOS DE SANGRE"

Con una escena llena de emoción y suspense, se dió por finalizado el rodaje de la película "Surcos de sangre", filmada bajo la dirección de Hugo del Carril, y con producción de Celestino Anzuola. La electrizante escena fué filmada en los pasos del cerro Santa Lucía, con un espectacular caída del actor Carlos Perrelli. Ante la expectación del público que rodeaba a los técnicos y artistas, Hugo del Carril dió el orden de acción, y el actor Perrelli se dejó caer, en impresionante gesto, por entre algunas rocas. La escena resultó magnífica, y con este espectacular momento del rodaje, se dió por finalizada la filmación de "Surcos de sangre".

Mientras tanto, los técnicos siguen trabajando activamente en el laboratorio, para darle forma a esta cinta, que constituirá una sorpresa para el público de toda América, confirmando una vez más, la calidad de actor y director de Hugo del Carril.

### HOY AUDITORIUM

Matinée Tarde y Noche

EL EXITO DEL MOMENTO!

**EN BUSCA DE MARIDO**  
(EVERY GIRL SHOULD BE MARRIED)

UN MEDICO QUE ENCUENTRA LA RECETA QUE NECESITA EN UNA BELLA PACIENTE

**CARY GRANT**  
y BETSY DRAKE  
FRANCHOT TONE - DIANA LYNN

MAYORES Y MENORES

**Sábado**

FLORIDA

El sol del desierto caldea sus pasiones al rojo blanco

EL AMOR SE CITA SOBRE EL POLVORIN DEL MUNDO

DANA ANDREWS  
MARTA TOREN  
STEPHEN McNALLY

**Patria Nueva**  
(SWORD IN THE DESERT)  
con JEFF CHANDLER

Funciones DE PRE ESTRENO!

**RADIOS SIN PIE METALUX**

MONJITAS 843 ENTREPISO

**Mañana ROXY**

DE 11 A 24 HORAS

NOCHE DE ANGIUSTIAS... NOCHE DE PASIONES... NOCHE DE SUSPENSO Y... NOCHE DE TERROR!

CRAIG STEVENS ELISABETH FRASER JULIE BISHOP

**NOCHE de TERROR**  
(THE HIDDEN HAND)

UN FILM WARNER BROS

**METRO**

BANDERA 141 TELEFONO 81301

AIRE FRESCO Y PURO CARACTERIZA LA ATMOSFERA DE NUESTRO TEATRO

**Estreno HOY**

LA MAS GRANDIOSA PRODUCCION MUSICAL!

**Mi Vida es una Canción**  
WORDS AND MUSIC

JUNE ALLYSON  
PERRY COMO  
JUDY GARLAND  
LENA HORNE  
GENE KELLY  
MICKEY ROONEY  
ANN SOTHERN

**TECHNICOLOR**

TOM DRAKE - CYD CHARISSE  
BETTY GARRETT - JANET LEIGH  
MARSHALL THOMPSON  
MEL TORME - VERA ELLEN

SOLO PARA SEÑORES DE 15 AÑOS

La mejor película de la M-G-M

**SANGRE EN LA NIEVE**

UNA HISTORIA DE VALOR INQUEBRANTABLE Y EL MAS DESPERADO DESEO DE VIVIR!

**GRAN CAMPEONATO de BAILES 1950**

CON LAS ORQUESTAS DE CARMELO DAVILA y OSVALDO NEIRA.

**HOY CAUPOLICAN**  
Empresa BENJAMIN RODRIGUEZ

### GUIA DEL ESPECTADOR

<b>TEATROS</b>	<b>CINES</b>	<b>CHILE</b>	<b>IMPERIAL</b>	<b>MINERVA</b>	<b>O'HIGGINS</b>	<b>REX</b>
<b>AMPERIO</b> (3027) - Vermouth y noche: Profeta Eufonio Cacerelli, conductor de conciertos. Hipnotismo. Sugestión y Telpatría.	<b>ALAMEDA</b> (81254) - Rotativo: La juez se enamora y El triunfador.	<b>ALAMEDA</b> (89881) - Rotativo: Corazones sin rumbo. El desierto de En el viejo Sacramento.	<b>ALAMEDA</b> (81112) - Rotativo: Esporas para dos. Un rostro de mujer y Medianoche.	<b>ALAMEDA</b> (91464) - Rotativo: A media luz, Bolero y Pasó por aquí.	<b>ALAMEDA</b> (89925) - Rotativo: Jim de la selva, El triunfador y La costa del pecado.	<b>ALAMEDA</b> (31143 y 31144) - Matinée, vermuth y noche: Una mujer en mi pasado.
<b>ALMAGRO</b> (83425) - Rotativo: Bañados y Al sur de San Luis.	<b>ALMAGRO</b> (83425) - Rotativo: Bañados y Al sur de San Luis.	<b>CARRERA</b> (89885) - Rotativo: El haragán y Al sur de San Luis.	<b>INDEPENDENCIA</b> (82702) - Rotativo: Noche de celos y Rumbo al infierno.	<b>MIRAFLORES</b> (30909) - Rotativo: Una noche de amor y La caída de los ensueños.	<b>PLAZA</b> (84714) - Matinée vespertina, vermuth y noche: La ventana y Aire fresco.	<b>REPUBLICA</b> (89813) - Rotativo: Los martes orquídeas. Vivir con papá y Pasó por aquí.
<b>ALCAZAR</b> (80124) - Vermouth y noche: Dana un poco de amor.	<b>ALCAZAR</b> (80124) - Vermouth y noche: Dana un poco de amor.	<b>CENTRAL</b> (33555) - Matinée, vermuth y noche: Dame un poco de amor.	<b>ITALIA</b> (41813) - Rotativo: Pasiones de fuego y El triunfador.	<b>MONUMENTAL</b> (91355) - Rotativo: Bolero, El nuevo y Yo y Los últimos de Filipinas.	<b>PRINCIPAL</b> (30811) - Rotativo: Noticiero mundial. Cómicas, Dibujos y Seria.	<b>RIALTO</b> (41607) - Rotativo: Anna Karenina, El látigo y Noche y día.
<b>AMERICA</b> (82145) - Rotativo: Focas maliciosas. Pistolas cargadas y El látigo.	<b>AMERICA</b> (82145) - Rotativo: Focas maliciosas. Pistolas cargadas y El látigo.	<b>CERVANTES</b> (89899) - Matinée, vermuth y noche: Sublime recuerdo.	<b>L U X</b> (87639) - Rotativo: Travesuras de una bella y Agredidos.	<b>NACIONAL</b> (63868) - Rotativo: El triunfador y La reina del río.	<b>PORTUGAL</b> (34151) - Rotativo: El juez se enamora y El triunfador.	<b>SANTIAGO</b> (32888) - Matinée, vermuth y noche: Si Adelita se fuera con otro.
<b>ANDES</b> (43811) - Vermouth y noche: Burlador burlado y El juez enamorado.	<b>ANDES</b> (43811) - Vermouth y noche: Burlador burlado y El juez enamorado.	<b>CLUB DE SEÑORAS</b> (33550) - Rotativo: Invitación al amor y Los malditos.	<b>MARCONI</b> (42867) - Vermouth y noche: La dama de blanco y Al sur de San Luis.	<b>NACIONAL DE PUENTE ALTO</b> - Vermouth y noche: Producción mexicana sin bien pagada, por María Antonieta Pons y Victor Junco. Además Agredidos cómica y documentales.	<b>PRINCESA</b> (83205) - Rotativo: Sangre en las manos. Nuevas aventuras de Tarrán y El fugitivo.	<b>SANTA LUCIA</b> (36666) - Matinée, vermuth y noche: Tarrán y la fuente mágica.
		<b>COLISEO</b> (89075) - Rotativo: Invitación al amor. La reina del río y Rumbo al infierno.	<b>MAJESTIC G AV 3312</b> (30181) - Rotativo: Cartas a tres esposas y Los amantes.	<b>NORMANDIE</b> (87749) - Matinée vermuth y noche: Luna sin mie y Dime con quién andas.	<b>PROVIDENCIA</b> (46073) - Rotativo: Medianoche. Compromiso mortal y La cadena infinita.	<b>SELETA</b> (82194) - Rotativo: El látigo. Soledad y La cadena infinita.
		<b>CONTINENTAL</b> (80735) - Matinée, vermuth y noche: Mi madre adorada.	<b>MANUEL RODRIGUEZ</b> (89839) - Rotativo: Invitación al amor. La reina del río y Rumbo al infierno.	<b>NOVEDADES</b> (91594) - Rotativo: María Montez. Rosa María y Mi esposa buena novia.	<b>R O X Y</b> (89009) - Rotativo: Su mejor herencia.	<b>SAN MIGUEL</b> (91263) - Rotativo: La chica de Nueva York. Los malditos y Anna Karenina.
		<b>COUSTINO</b> (89877) - Rotativo: El puente de Waterloo. La hija de la torrijada y Serenata Argentina.	<b>M I A M I</b> (85815) - Rotativo: Corazones de acero.	<b>RURSA</b> (43121) - Rotativo: Los martes orquídeas. Doña Bárbara y Demonios del aire.	<b>S E A L</b> (85535) - Matinée, vermuth y noche: El príncipe y el mendigo.	<b>VALENCIA</b> (61597) - Rotativo: El triunfador. Demonios de aire y Pistolas cargadas.
			<b>IDEAL CINEMA</b> (82188) - Rotativo: El arrabal. Festival en México y Bedelia.	<b>ORIENTE</b> (41345) - Vermouth y noche: Rubia con dos corazones.	<b>RECOLETA</b> (63974) - Rotativo: Noche de celos. Invitación al amor y Pasiones de fuego.	<b>VICTORIA</b> (30021) - Rotativo: Belinda.



MUEBLES PARA HACER BLOCK... MAQUINARIAS PARA CARPINTERIA... MAQUINARIAS DE COSER...

DORMITORIOS ESTILO INGLES... COMPRO MUEBLES, CATRES... FABRICA DE COLCHONES 3 O...

DICK TRACY



ME PARECE QUE DIQUE SERA...



QUIERO QUE INVITES A COMER...



MIENTRAS TANTO, SAM, TU Y YO...



40.—MUEBLES Y MENAJES

LIVING HEINA ANA CON COJINES... MUEBLERIA Y COLCHONERIA... CASIMIRE OVEJA TOME...

41.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES

EL SINDICATO PROFESIONAL DE CHOFERES... JUNTA GENERAL SOCIOS DEL CLUB SAN MIGUEL...

42.—PROPIEDADES, VENDE

NO PAGUE ARRIENDO, SEA PROPIETARIO... DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE A RESOLVER...

43.—PROPIEDADES, VENDE

RADIOS TODAS MARCAS, TOCADISCOS... RADIO RCA Y DISCOS VICTOR...

49.—SASTRERIAS

SASTRERIA VAQUEZ, MANDELA... CASIMIRE NACIONALES DESDE 195 pesos...

53.—JUDICIALES

REMATO EL VEINTICUATRO MARZO... CUARTO JUZGADO CIVIL, CONCEPCION...

44.—MUEBLES Y MENAJES

LIVING PRECIOSO TAPIZ FIAMANTE... CASIMIRE OVEJA TOME... BANCO DE MUEBLES...

45.—MUDANZAS Y TRANSPORTES

EQUIPAJES BALNEARIOS, MUDANZAS... EN SANTIAGO CON FECHA 3 DE MARZO...

46.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES

EN SANTIAGO CON FECHA 3 DE MARZO... EMPLEADA, RECOMENDACIONES...

47.—PROPIEDADES, VENDE

MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL... EMPLEADA, RECOMENDACIONES...

48.—RELOJERIAS

RELOJES MALOS RECLIMOS... RELOJES MALOS RECLIMOS...

49.—SANTARIOS

SANTERIA LA ELE... CASIMIRE OVEJA TOME...

50.—SANTARIOS

SANTERIA ARGENTINA... OSORIO RECIBE RECHURRAS...

51.—JUDICIALES

REPOSE EN LLOLLOL, COMIDA... CUARTO JUZGADO CIVIL, CONCEPCION...

52.—MUEBLES Y MENAJES

COMPRO MUEBLES, CATRES... FABRICA DE COLCHONES...

53.—MUDANZAS Y TRANSPORTES

EQUIPAJES BALNEARIOS, MUDANZAS... EN SANTIAGO CON FECHA 3 DE MARZO...

54.—PROPIEDADES, VENDE

MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL... EMPLEADA, RECOMENDACIONES...

55.—RELOJERIAS

RELOJES MALOS RECLIMOS... RELOJES MALOS RECLIMOS...

56.—SANTARIOS

SANTERIA ARGENTINA... OSORIO RECIBE RECHURRAS...

57.—JUDICIALES

REPOSE EN LLOLLOL, COMIDA... CUARTO JUZGADO CIVIL, CONCEPCION...

58.—MUEBLES Y MENAJES

COMPRO MUEBLES, CATRES... FABRICA DE COLCHONES...

INO PAGUE MAS ARRIENDO! HAGASE PROPIETARIO! CON SOLO 6.000 - 8.000 DE PIE. SALDO HASTA 60 MESES. SE ENTREGARAN TOTALMENTE URBANIZADOS. INDEPENDENCIA 4501. 4 CUADRAS DEL PARADERO OVALLE-NEGRETE. CENTRAL 1424. SE ATIENDE TODOS LOS DIAS, AUN LOS FESTIVOS.

